



UNA MUCHEDUMBRE saludó al Presidente Frei a su llegada a San Felipe, donde inauguró el Cuartel de Bomberos y el nuevo edificio del Liceo de Hombres.

ceo de Hombres —uno de los planteles de educación más antiguos de Chile, pues fue fundado hace 132 años—; las calles se repletaron de público que lo aplaudió con entusiasmo.

Desarme limitado propone Estados Unidos a Rusia

Limitación numérica general de sistemas de lanzamientos.

Preocupación por misiles y aviones de bombardeo

WASHINGTON, 25 (UPI).— Estados Unidos propuso a la Unión Soviética un desarme limitado, según el cual se congelaría o disminuiría la magnitud de los sistemas de proyectiles teledirigidos de ambos países.

De acuerdo con fuentes dignas de crédito, el jefe de la delegación norteamericana a las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (SALT), Gerard C. Smith, presentó ayer la propuesta en una reunión de hora y media celebrada en la Embajada de Estados Unidos en Viena.

La proposición incluye los puntos siguientes:

— Las dos naciones acuerdan la limitación numérica general de los sistemas de lanzamientos estratégicos, integrados por misiles con bases terrestres y marítimas y aviones de bombardeo.

— Dentro de esa cuota se limitaría el número permisible de misiles gigantes soviéticos SS-9 o de otros comparables, que pudiesen ser fabricados por cualquiera de las partes.

— Ambos estados restringirían sus defensas antimisiles posiblemente a

sólo dos: una que circundaría Moscú y la otra Washington. Estados Unidos autorizó en 1969 la construcción de dos instalaciones de antimisiles: una en Dakota del Norte y la otra en Montana.

El plan norteamericano, por el momento, omite toda propuesta para la limitación de emplazamientos de misiles con ojivas nucleares múltiples, armas nucleares tácticas y las de alcance intermedio, como las situadas en Europa Oriental y Occidental.

Los detalles de la propuesta estadounidense fueron publicados hoy por el New York Times y posteriormente confirmados por fuentes autorizadas. La información fue publicada por el diario neoyorquino a raíz de un informe sobre el particular presentado por un funcionario del gobierno a un grupo seleccionado de legisladores.

Los funcionarios norteamericanos del desarme se mostraron preocupados ante la revelación de la proposición en vista del acuerdo existente con la Unión Soviética para mantener el fondo de las conversaciones de Viena bajo estricta reserva.

Odio a la sociedad y una canción Beatle movieron el brazo asesino de Manson

NUEVA YORK (ANSA).— Un profundo odio por la sociedad constituyó y una interpretación distorsionada del significado de una canción famosa de los beatles habrían despertado, en Charles Manson la idea de ordenar a sus secuaces la matanza de "Benedict Canyon" y el asesinato del matrimonio La Bianca.

Así lo expresó hoy al público el fiscal acusador Vincent Bugliosi, al dirigirse al jurado de Los Angeles para ilustrarlos sobre el móvil del bárbaro delito cometido.

El magistrado sostuvo que Manson, que esperaba provocar en los EE.UU. un baño de sangre entre blancos y negros, trató de convencer a la policía y a la opinión pública que los siete homicidios habían sido cometidos por extremistas negros.

Expresó que, a su juicio, esta reunión será "muy importante pues en ella se

Dijo el Presidente Frei en San Felipe:

"Mi objetivo es garantizar a todos los chilenos una elección plenamente libre"

"Invito al país —dijo— a rechazar la violencia en cualquiera de sus formas, porque mi único objetivo de este instante es garantizar, a todos los chilenos, a todas las corrientes, a todos los hombres que lo representan, una elección de exemplar corrección, como corresponde a la democracia chilena".

Este país puede avanzar en libertad, en respeto mutuo y en libre diálogo", dijo el Presidente de la República, Eduardo Frei, durante la inauguración del nuevo cuartel de Bomberos de San Felipe. El siguiente es el texto del discurso del Jefe del Estado.

— El Alcalde que ustedes tienen es bastante hábil. Llegó hasta mi oficina con los señores Regidores y yo le dije que, a esta altura de la campaña electoral, no quería hacer giras ni decir discursos. El me dijo: "Yo no va a haber ninguna oportunidad de discurso, porque se trata sólo de inaugurar el Liceo y el cuartel nuevo de los bomberos, pero no cumplió su palabra o, por lo menos, lo prometido".

— Yo, en realidad, quiero agradecer muy profundamente al señor Alcalde y a la Ilustre Municipalidad de San Felipe este generoso obsequio que me acaban de hacer y las palabras más que bondadosas del Alcalde. La verdad es que durante estos años hemos hecho todo un esfuerzo por mejorar las condiciones de vida del país. Prueba de ello —ya no discutida— es el plan educacional. Hace pocas días a un grupo de periodistas extranjeros yo les decía que los chilenos, en estos seis años, habían terminado una escuela y media cada día, un establecimiento educacional, y medio se termina cada día en Chile incluidos sábados y domingos.

— Y en este país hemos logrado realizar un plan de la vivienda que, de alguna manera, ha dado solución habitacional a 480 mil familias en el curso de seis años, o sea, a más de dos millones de personas.

— Hemos hecho un gran esfuerzo en la salud, especialmente en los niños de Chile, y hoy este país puede mostrar tasas de mortalidad tan pequeñas que realmente se pueden comparar con las de países muy desarrollados. Pero junto a eso hemos procurado darle organización al pueblo, en los sindicatos, en las cooperativas, en las Juntas de Vecinos, en los

Presidente Frei la inauguró ayer:

MINA ANDINA, NUEVO Y VALIOSO APORTE CUPRERO

El esfuerzo mancomunado del Estado y los trabajadores anticipó en diez meses su puesta en marcha. La mina subterránea de Río Blanco dará trabajo permanente a mil personas.

El Presidente de la República, Eduardo Frei, inauguró ayer sábado la mina subterránea de Río Blanco "Andina", la que comenzará a producir cobre con más de 10 meses de anticipación, gracias al esfuerzo del Estado y los trabajadores.

Durante la ceremonia estuvieron presentes los Ministros de Minería y Economía, Alejandro Hales y Carlos Figueroa respectivamente. Además del senador Benjamín Prado y diversas autoridades.

LA CEREMONIA

La visita se inició a las 8:30 horas, momentos en que el Jefe del Estado salió hacia la Compañía Minera. A las 10 horas llegó hasta la planta concentradora, la que fue visitada íntegramente. Minutos más tarde se trasladó hasta Saladillo, donde se le explicó y dio una exhibición gráfica del proyecto de la mina.

Cuando era el mediodía comenzó la ceremonia de inauguración de la mina, en la planta de filtros de "Polvara".

La Banda de la Guarnición militar ejecutó el himno nacional. Una vez finalizado, el presidente de la compañía minera, R. P. Koenig, hizo uso de la palabra haciendo resaltar los esfuerzos que se han hecho para poner en práctica todo el sistema.

"Si debemos creer a ese libro frío y exacto que es el diccionario, desde hace más de cuarenta años que vengo 'inaugurando' en mi espíritu este proyecto de Río Blanco", dijo el señor Koenig.

En efecto, si inaugurar es una de sus acepciones—la más clásica—, la expresión de buenos augurios, no es otra cosa lo que he venido deseando para este excepcional paisaje cordillerano, a cuya belleza de orden estético se agrega ahora una nueva dimensión productiva".

Pero tengo —como la tuve hace años— la visión de que este proyecto de Río Blanco no es todavía una cosa hecha y acabada, a pesar de que la construcción ha llegado virtualmente a su término."

Río Blanco ha sido y tengo la seguridad de que deberá seguir siendo una obra de creación sin capítulo final, manteniéndose, pues, este modesto y laborioso concepto de proyecto, de obra en elaboración, en permanente, búsqueda y perfeccionamiento en edición corregida y aumentada.

Este concepto implica una actitud y una moral dinámica. Es la misma actitud y la misma moral que lo han hecho posible".

Pero, no quiero terminar sin recalcar una vez más que este equilibrio es también tarea creadora y su importancia debe ser

juzgada por sus resultados. Aunque sea sólo a manera de ejemplo, ha sido la causa, al mismo tiempo que el efecto, de la silenciosa eficiencia con que ha sido llevado a cabo, razón por la cual, estamos inaugurando este proyecto con muchos meses de adelanto con respecto al programa previsto.

Quiero agradecer, por último, la existencia ejemplar de este espíritu de solidaridad que ha integrado efectivamente a factores tan distintos y a continentes tan lejanos y, muy especialmente, a aquellos que desde el rincón más oculto hasta el sitio de la máxima responsabilidad lo han convertido en este simbolo iluminador que constituye el proyecto Río Blanco.

Minutos más tarde habló el delegado del personal, para finalizar con la intervención del Ministro de Minería, Alejandro Hales.

El Obispo de San Felipe, Monseñor Alvear, bendijo las obras.

(Pasa a la Pág. 9)



A las 10:30 el Jefe del Estado llegó hasta la mina, donde fue objeto de cariñosas recepciones. El Presidente visitó las diversas instalaciones y departió con obreros y empleados. En el grabado un minero estrecha la mano del Primer Mandatario.

asentamientos, en los centros de madres, para preparar las bases de una verdadera participación popular en la vida de la nación y para, progresivamente, el pueblo organizado llegue a tener una intervención decisiva en el destino permanente del país.

Este país puede avanzar en libertad, en respeto mutuo y en libre diálogo", dijo el Presidente de la República, Eduardo Frei, durante la inauguración del nuevo cuartel de Bomberos de San Felipe. El siguiente es el texto del discurso del Jefe del Estado.

— El Alcalde que ustedes tienen es bastante hábil. Llegó hasta mi oficina con los señores Regidores y yo le dije que, a esta altura de la campaña electoral, no quería hacer giras ni decir discursos. El me dijo: "Yo no va a haber ninguna oportunidad de discurso, porque se trata sólo de inaugurar el Liceo y el cuartel nuevo de los bomberos, pero no cumplió su palabra o, por lo menos, lo prometido".

— Yo, en realidad, quiero agradecer muy profundamente al señor Alcalde y a la Ilustre Municipalidad de San Felipe este generoso obsequio que me acaban de hacer y las palabras más que bondadosas del Alcalde. La verdad es que durante estos años hemos hecho todo un esfuerzo por mejorar las condiciones de vida del país. Prueba de ello —ya no discutida— es el plan educacional. Hace pocas días a un grupo de periodistas extranjeros yo les decía que los chilenos, en estos seis años, habían terminado una escuela y media cada día, un establecimiento educacional, y medio se termina cada día en Chile incluidos sábados y domingos.

— Y en este país hemos logrado realizar un plan de la vivienda que, de alguna manera, ha dado solución habitacional a 480 mil familias en el curso de seis años, o sea, a más de dos millones de personas.

— Hemos hecho un gran esfuerzo en la salud, especialmente en los niños de Chile, y hoy este país puede mostrar tasas de mortalidad tan pequeñas que realmente se pueden comparar con las de países muy desarrollados. Pero junto a eso hemos procurado darle organización al pueblo, en los sindicatos, en las cooperativas, en las Juntas de Vecinos, en los

abrir: sólo ahora se concreta Teneremos la satisfacción de haber iniciado la gestión, de haber iniciado la construcción que antes del término de nuestro mandato ya esta mina está en plena producción, lo que traerá consecuencias para la provincia de Aconcagua y para la economía nacional. También hemos procurado desarrollar, la industria y aquí mismo, en la provincia de Aconcagua, entre Los Andes y San Felipe, se levantará la industria metálica que ustedes conocen, elaboradora de piezas para exportación, que inicialmente, signficará unas 350 ocupaciones calificadas. Esta CORMECANICA está RENAULT-PEUGEOT, que todas quedarán en esta zona y ahorraremos gastos.

reforma agraria, pero también en el desarrollo mismo de la agricultura y uno de los ejemplos es la Planta Fruticola y Desecadora, que ha marcado un record en su producción y que marca asimismo un camino para la utilización de los recursos agrarios de esta región.

Mi interés era, antes de irme, dejar avanzados los estudios y si fuera posible el proyecto, para que un próximo Gobierno se encuentre con todos los datos suficientes, que no son fáciles porque implican trabajo de largos años, con el objeto de canalizar, embalsar y aprovechar al máximo las aguas del Aconcagua, que es una riqueza que el país no está utilizando en forma debida.

Este es lo que hemos tratado de hacer en esta zona y muchas veces he dicho lo que hemos tratado de hacer en el país. Lo hemos hecho sin espíritu partidista. A veces en este país

(Pasa a la Pág. 9)

ENTREVISTA-ENTREVISTA-ENTREVISTA-ENTREVISTA-ENTREVISTA-ENTREVISTA-ENTREVISTA

Respuesta al medio



PERIODISTA: Hay experiencias sociales que responden a un previo planteamiento ideológico. Otras, en cambio, surgen de una cierta espontaneidad aparente. ¿Fue alguna doctrina la que dio origen al "kibutz" o fue que a partir del "kibutz" se desarrolló alguna doctrina nueva?

VILLARROEL: El "kibutz" no tuvo un partido ideológico. Fue producto de la tensión impuesta en Europa Oriental a principios del siglo actual, contra minorías judías perseguidas. Desde un punto de vista ideológico, si bien no hubo un cuerpo concreto de ideas que diera origen al "kibutz", existió la influencia de distintas ideas en boga en la época: el socialismo utópico, el socialismo científico de Marx, los ideales de justicia social que convocaban al mundo, y ciertas experiencias concretas de socialismo que habían ocurrido en algunos países en forma aislada, como al Aire Ruso. El medio físico en que se ubicaron los pioneros era muy pobre: tierras casi estériles, escasez de agua, topografía difícil, etc. Esas dificultades determinaron una imposibilidad de surgimiento individualista; el hombre aislado estaba condenado a perecer de donde el criterio de comunidad resultaba ser la respuesta vital, necesaria y única para poder salir adelante. En consecuencia, el "kibutz" fue el producto sintético de la espontaneidad de las doctrinas en boga y de las dificultades impuestas por el medio en que se instaló esa experiencia comunitaria. A partir de las experiencias concretas de los "kibutz" es que ha surgido con posterioridad una serie de intentos de comprensión teórica. Tal vez el más conocido de estos teóricos haya sido el filósofo Martin Buber, fallecido hace poco tiempo en Israel.

Kibutz y cooperativa



PERIODISTA: En Chile, durante los últimos cinco años, se han instalado ciertas cooperativas agrícolas bajo la tutición de la reforma agraria; algunas de estas cooperativas muestran gran semejanza con los llamados "moshav" de Israel. Hay incluso técnicos israelíes trabajando en el campo chileno. ¿Qué diferencia hay entre el "kibutz" y el "moshav", o entre el "kibutz" y estas cooperativas chilenas?

VILLARROEL: El "kibutz" surge como expresión voluntaria de grupos de "élite" conscientes, decididos a cambiarse a sí mismos, a cambiar las relaciones interpersonales, a cambiar las relaciones de producción, a romper con el mundo que los rodea, cambiando incluso de "habitat", que se traslada de la ciudad al campo, y que se comprometen vitalmente y para siempre con su experiencia comunitaria. El "moshav", en Israel y la Cooperativa Agrícola en Chile, son formas parciales de socialización: se unen para explotar la tierra, la maquinaria, el crédito, el mercado, pero mantienen el individualismo en la utilización de las ganancias y en las formas de vida de sus miembros. En Chile, las Cooperativas surgen más bien como expresión de una "conciencia de Estado" frente a ciertos problemas de desocupación, marginalidad, emigración campesina, etc. Si bien es cierto que el Cooperativismo agrario en Chile es protagonizado por los campesinos, no es menos cierto que este movimiento es orientado y organizado al principio por funcionarios del Estado que no se comprometen vital e integralmente con la experiencia; son funcionarios con más sueldo que el resto de los cooperados, con más facilidades para trasladarse de un punto a otro del país, y cuyos intereses vitales siguen ligados a la ciudad y no al campo. En este sentido, la Cooperativa representa en Chile un esfuerzo, último y casi desesperado por darle un lugar a los marginados sin poner en grave riesgo al capitalismo; aquí, la Cooperativa queda inserta en un sistema capitalista, y tiene que acomodarse a las leyes capitalistas del mercado, del crédito y de ciertas formas de trabajo asalariado.

Militarismo del Kibutz

PERIODISTA: Entiendo que el "kibutz" no es plenamente apoyado por el Gobierno de Israel, y que ese apoyo estaría condicionado por la importancia militar del "kibutz" en su permanente confrontación con los árabes. ¿Es militarmente tan importante el "kibutz"? ¿Por qué todo Israel, o al menos todo su sector agrario, no está organizado sobre la base del "kibutz".

VILLARROEL: El "kibutz" es muy anterior a la creación del Estado de Israel. Cuando surgió el Estado y vino la migración, los que llegaron en forma masiva y apabullante trajeron todos los vicios y todas las virtudes de las sociedades capitalistas e individualistas de los países de donde procedían. Y organizaron el Estado en función de todas esas virtudes y todos esos vicios. Por eso no se organizaron de la misma manera que los pioneros socialistas del "kibutz". Militarmente el "Kibutz" tiene una doble importancia. En primer lugar, está la calidad de los soldados que el "kibutz" entrega al Ejército: la juventud del "kibutz" representa el 4 por ciento de la población total del país, pero aporta con el 22 por ciento de todos los oficiales del Ejército. El propio Moshe Dayan, Ministro de Defensa, es un producto del más antiguo "kibutz", el de Degania. La segunda importancia militar consiste en que los "kibutzim" han sido desarrollados preferentemente en los límites del país, de modo que su ligazón de "patria o muerte" con su tierra los convierte en un verdadero muro de contención frente al mundo árabe.

Antes que el moderno Estado de Israel fuera, fue primero el "kibutz". La experiencia de Judas Macabeo, 70 años antes de Cristo, que fundó comunidades en guerra contra los griegos en las que después serían tierras santas, se repitió, casi en paz, casi en guerra, a principios de este siglo, casi también en las mismas tierras. Y de algún modo ocurre que la experiencia del "kibutz", definida como la plena integración del hombre con sus semejantes, y del hombre con la tierra, se ha extendido por el mundo académico de las universidades, y está asomando timidamente a la plena luz de las sociedades del tercer mundo.

¿Cuál es su magnetismo? ¿En qué reside su poder de atracción?

Porque también sucede en Chile.

Estudiosos, pacientes académicos, queman sus pestanas durante horas y años, para entender el "kibutz", esa experiencia inquietante.

La reformada Universidad Católica de Chile realizó hace poco unas jornadas académicas en torno al "kibutz" y en torno a Martin Buber, su principal trovador en el mundo de la filosofía. Ya antes se había fundado en Chile una "Comunidad Martin Buber", de fugaz existencia. Luego el "kibutz" logró convertirse en capítulo obligado del plan de estudios de la enseñanza básica. La Embajada de Israel se ve invitada a diario por pequeños estu-

diantes que, como ávidas langostitas, arrasan con cuanto folleto, libro y funcionario que a mano encuentren, para enterarse de lo que es el "kibutz". En el Colegio San Ignacio y en el Instituto Nacional, el "kibutz" ha sido el tema central de conferencias. En la controvertida "Población 26 de Enero", el "kibutz" surgió en forma de película, conferencia y discusión de pobladores. Y sería sumar y seguir sin término.

Sin embargo, no son muchas las personas que en Chile conocen a cabalidad el tema. Una de esas personas es Alejandro Villarroel, a quien se llega a través de la lectura diaria de las actividades culturales en la prensa. No hay día casi en que no aparezca alguna conferencia o algún acto relacionado con el "kibutz", y no hay conferencia, acto o jornada donde él no esté presente. Conocedor de la experiencia cubana y estudioso incansable de las experiencias socialistas de Israel, resultó el personaje adecuado para dar una visión chilena de esa experiencia judía que se pretende universal.

En la contienda árabe-israelí, Chile es neutral, porque le duelen, sinceramente, las heridas de ambos términos del conflicto. "La Nación" no se abanderiza cuando toma el "kibutz" como tema de una amplia entrevista. Porque el "kibutz" mismo parece, en la actualidad, tan ajeno a los árabes como, en el fondo de su conciencia, al propio Estado de Israel.



por VICTOR MOREIRA

Fotos: VICTOR ROJAS



Preten-sión universal

PERIODISTA: A nivel nacional, y aún más, a nivel mundial, la experiencia del "kibutz" parece demasiado limitada. Algunos intelectuales pretenden, en cambio, que su gravitación es universal. ¿En qué se funda esa pretensión?

VILLARROEL: El "kibutz" es la experiencia judía tras la reestructuración de la sociedad, tras el ideal expresado por Marx de cada cual según su capacidad, cada cual según su necesidad. Esta fórmula propuesta por Marx es plenamente vigente y realizada en el "kibutz", constituye un éxito ejemplar, constituye un "no fracaso ejemplar", y representa la más elevada forma de reestructuración social alcanzada por el hombre en todo el planeta. En Cuba, en la Isla de Pinos, Fidel Castro está intentando una forma de comunismo inspirada en valores similares a los del "kibutz". Y Simone de Beauvoir, compañera de Sartre, cuando conoció el "kibutz" dijo: "también una comunidad de personas que es diferente de todas las que conocí hasta hoy. En ella no existe la explotación ni la alienación y vive con un sentimiento de profunda igualdad y libertad. Lo que ustedes lograron puede servir de ejemplo para el mundo, y queremos finalizar expresando ese deseo: espero que el mundo siga vuestro ejemplo".



¿Un Kibutz para Chile?

PERIODISTA: Si en el terreno de lo ideal la experiencia del "kibutz" resulta de validez universal, ¿qué grado de aplicabilidad tiene en la circunstancia concreta de Chile?

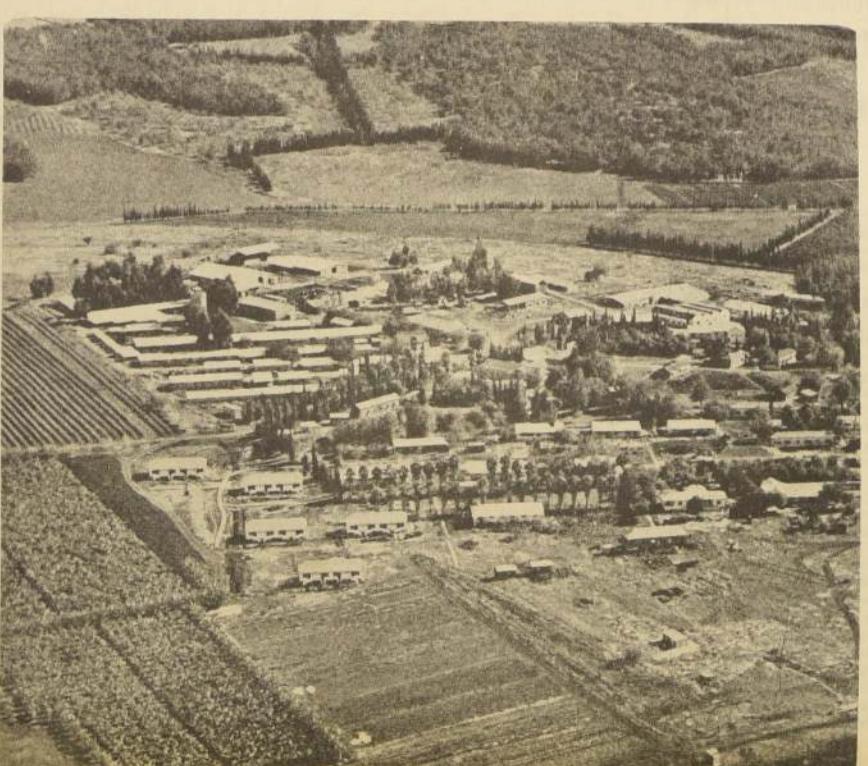
VILLARROEL: En este momento se está proponiendo que elija entre modelos de desarrollo capitalista, enajenantes o modelos de socialismo centralizado. Ninguno de los dos modelos: los medios de producción y cambio, son de propiedad efectiva de los trabajadores. En ambos casos, el trabajador sigue enajenado. En ambos casos es posible que haya un efectivo mejoramiento de las condiciones materiales de existencia. Pero en ninguno se logra la autodeterminación de la clase trabajadora. "Kibutz" plantea la posibilidad real primera de la propiedad efectiva de los medios de producción por parte del trabajador; segundo, la posibilidad de una organización social sin la existencia de una clase dirigente, burocrática y parasitaria. En Chile, no parece posible ya iniciar un proceso capitalista de desarrollo como el que iniciaron las naciones industrializadas hace dos siglos; ni parece posible tampoco contar con las voluntades suficientes para realizar un socialismo centralizante que es resistido por una tradición y una cultura libertaria e individualista que está muy metida en la mentalidad de la gente. Imponer una fórmula u otra es fácil, pero no muy democrático. Por eso me parece que abrir la simple perspectiva de realizar una experiencia semejante a la del "kibutz", permite ampliar las posibilidades de elección de los chilenos, entre unos modelos y otros para organizar el futuro de Chile.



¿Quién pone el cascabel?

PERIODISTA: Los distintos sectores políticos que luchan por llegar al poder en Chile, aparecen ya comprometidos con una u otra de esas fórmulas o modelos que usted rechaza. ¿Cree usted que habrá alguien en Chile capaz de renunciar al camino que ya se ha trazado y de abandonar las perspectivas que considera seguras ganadoras en la elección presidencial, para apadrinar un movimiento en favor del "kibutz"? ¿No estará condenado esa experiencia a mantenerse en Chile sólo en los planes académicos?

VILLARROEL: Es cierto que todos los partidos políticos aparecen comprometidos con un modelo u otro de desarrollo. Y es cierto también que frente a las elecciones los trabajadores se ven forzados a escoger entre estos modelos. Felizmente o desgraciadamente, para bien o para mal, hay un sólo sector político en Chile que no es incondicionalmente comprometido con los modelos propuestos. Buber decía que toda sociedad en cierto modo produce una "élite" que en Israel fueron los jílezim pioneros; en Chile, los que aparecen obviamente como tal vanguardia de "élite" se han marginado de la ley militar de preferencia en el Movimiento de Izquierda Revolucionaria; sospecho que en otros partidos o al margen de ellos, también hay muchos hombres que serán capaces de convertirse en pioneros de una nueva sociedad. Si pronunciaré sobre los métodos empleados por el MIR, entiendo que ese grupo se propone la destrucción del capitalismo, pero sin adherir incondicionalmente a ningún modelo prejulgado de desarrollo para el futuro; en ese caso, una experiencia semejante a la del "kibutz" podría alcanzar una carta de ciudadanía y servir como proposición de modelo tan respetable como el socialismo centralista o como el neoliberal capitalista. No digo que las tres expuestas sean igualmente válidas, sino que lo válido es la posibilidad de elección que puedan asumir los propios trabajadores.



LA NACION

Conjunta Latinoamericana

la reunión de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) que se verifica en Buenos Aires, se agrega ahora el acuerdo para una conferencia de 22 países de América Latina sobre derechos del mar, que tendrá lugar los primeros días de agosto próximos.

so deben buscarse en las preferencias discriminatorias con que favorece a sus ex colonias de África y Asia y en la política agrícola fuertemente proteccionista que practica, como factores más importantes que lo provocan, si bien hay varios otros de menor relieve.

Análoga importancia tienen las deliberaciones que comenzarán en Lima en los primeros días de agosto acerca de los derechos del mar, que ya fueron objeto de una valiosa definición de principios en la Declaración de Montevideo, suscrita recientemente por nueve países de la región. En esta materia también se producen graves perjuicios para nuestras naciones, pues si con relación al espacio ultra terrestre y a ciertas zonas del mundo, como la Antártida, se acepta universalmente el principio de que deben quedar libres de los riesgos de la guerra y aprovechadas científicamente para toda la humanidad y no para unos pocos países muy poderosos, no ocurre lo mismo en lo que se refiere al mar y a los fondos marinos, los cuales están sujetos aún a la rapiña y al apetito de quienes, por sus mejores medios de explotación y exploración, pueden pasar por encima de los derechos preferentes de los estados ribereños más débiles y del hecho de que deben ser racionalmente explotados para beneficio también de toda la humanidad.

Como puede observarse, pues, se trata de tópicos de la mayor importancia para América Latina y de tal modo densos que para su buen tratamiento y éxito en la superación de los problemas que conllevan, se requiere la coherencia y unidad de todos los países que la forman. Esta conciencia se ha abierto paso, como lo demuestran las iniciativas que estamos comentando. Para Chile, estos hechos constituyen un gran aliciente, pues bajo el Gobierno del Presidente Frei ha sido uno de los objetivos de política exterior más intensamente buscados la unidad e integración latinoamericanas, como único medio de ser actores y no meros espectadores en la vasta escena de la historia.

Política de Precios y Tributación

Para el diseño de una política de precios debe tenerse presente en primer lugar, que esta política y una política general de estabilización no son la misma cosa, no pueden ni deben identificarse, señala el Seminario organizado por la Corporación de Fomento para sentar las bases del desarrollo industrial de los próximos diez años.

Esta afirmación es obvia ya que la estabilidad de una economía no depende solamente de la estabilidad de los precios. Esto, por otra parte, no quiere decir que no se puedan lograr ciertos objetivos de estabilización a través del control de los precios. Pero estos objetivos adquieren sentido dentro del cuadro general de la política económica e industrial.

En la planificación de una política de precios que esté destinada a conquistar una reestructuración del consumo, debe tenerse presente que es necesario compatibilizar los incentivos del consumidor con los incentivos de los productores. Ello significa que no es suficiente fijar precios relativamente bajos para aquellos consumos que se deseé estimular y precios altos para aquellos que se deseé desalentar. Es necesario asegurar que las empresas que se quieren fomentar logren una rentabilidad que asegure volúmenes de producción adecuados.

Se señaló en el Seminario que a fin de lograr estos objetivos es posible utilizar algunos instrumentos como por ejemplo: Fijación de precios a los productos cuyo consumo se quiere incentivar, pero segurando un nivel de retornos. El control de los precios así fijados puede efectuarse en forma indirecta, mediante importaciones de esos productos a los precios fijados, más un margen que podría irse reduciendo gradualmente dentro de un período determinado. Establecimiento de precios libres para los productos suntuarios pero con impuestos indirectos suficientemente elevados como para desalentar su consumo masivo. La política arancelaria debe también armonizarse con la tributación indirecta en forma tal de no provocar un proteccionismo excesivo que estime la producción interna de este tipo de bienes.

Una acertada política de redistribución de los ingresos debe ir acompañada de políticas específicas orientadas a lograr del consumidor una educación que le permita reorientar sus gastos. Ello implica entre otras cosas la creación de hábitos de consumo más racionales. Esta es una de las tareas más difíciles de realizar, pues cuesta años poder lograr que un pueblo cambie sus costumbres, especialmente alimentarias, aun cuando no se puede negar la importancia que en una labor de esta especie tienen los medios modernos de propaganda y publicidad. Actualmente estos medios en nuestro país son utilizados sólo con fines comerciales y utilitarios y sin ninguna discriminación. Estas mismas herramientas pueden emplearse en forma racional y científica con el fin de lograr hacer compatibles los hábitos y costumbres del consumo con las reales necesidades del desarrollo económico e industrial a largo plazo de nuestro país.

F.

Cooperativismo: Un Imperativo Para Romper con el Subdesarrollo

El movimiento cooperativo toma especial interés en el desarrollo de América Latina.

Ahora, un grupo de dirigentes de cooperativas se reúne en Santiago a estudiar los diversos métodos de trabajo y las funciones que les corresponde realizar a estas sociedades.

Poco tiempo atrás, a comienzos del mes pasado, se inauguró en Bogotá (Colombia) el Centro Interamericano de Cooperativas. A este acto asistieron representantes de organismos internacionales y de centros privados y públicos interesados en temas del comercio exterior.

En esa ocasión el Director Ejecutivo del Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones, Vicente Arteaga, expresó: "La cooperación es una necesidad, un imperativo si queremos romper con el subdesarrollo".

En esa reunión se planteó la necesidad de formular métodos de trabajo que conduzcan a la creación de cooperativas de exportación, destacándose el ejemplo de Chile. "Dónde un grupo de productores de madera —así se dijo— constituyó un pequeño consorcio exportador, que ha producido magníficos resultados".

Siguiendo en la formulación de ejemplos similares, en esa reunión de Bogotá, se destacó los casos de Dinamarca, donde cooperativas exportadoras realizan buenos volúmenes de negocios con productos tales como la mantequilla, los quesos y los huevos; de Holanda, donde se ha promovido mediante la exportación de productos industriales artísticos, e incluso de Estados Unidos, donde se vienen promoviendo exportaciones cooperativas de máquinas, herramientas, materias primas, maderas, productos agrícolas, etc.

El Director Ejecutivo del Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones aseguró que la creación de este tipo de sociedades resulta particularmente beneficiosa para las medianas y pequeñas industrias y comercios de los países subdesarrollados, puesto que la unificación de sus esfuerzos en materias tales como los estudios de mercados, las campañas de publicidad, la financiación, el establecimiento de líneas apropiadas de distribución, etc., resultaría excesivamente gravosa, mientras que el sistema cooperativo obvia y facilita estos aspectos del mercado internacional.

La Semana Política

CORROBORACIONES DE LA LINEA GOLPISTA EN LA CANDIDATURA ALESSANDRI

pais, está informando a sus adversarios de la enorme fuerza que respeta detrás de la candidatura Tomic.

La última encuesta de Investigaciones— comentada por el senador Prado en la conferencia de prensa de la Comisión Política DC— no hizo más que confirmar el primer lugar de Tomic, al darle la primera mayoría. El presidente del PDC hizo notar, además, que el grueso de la gran prensa extranjera, encabezada por el notable diario francés "Le Monde", informaba a sus lectores en el mismo sentido: Tomic era primera mayoría nacional. Como la prensa adicta a la candidatura Alessandri, siguiendo el método oscilante practicado ya con las encuestas, se apresuró a criticar los informes de corresponsales extranjeros; el senador Prado exhibió las cifras de votaciones sindicales y vecinales, donde Tomic triunfaba uniformemente.

Ambas hacen hincapié en que Alessandri no se estaba refinando al caso de que el senador Allende ganara las elecciones y llegar al poder por la vía democrática, sino a intentos subversivos y violentos, al margen de la vía electoral, por sectores de extrema izquierda.

Es sin duda, extremadamente revelador del grado de fascinación que ejercen sobre la derecha chilena las doctrinas golpistas, el hecho de que no quieran ver que existen más problemas que el bloqueo de un resultado electoral en una doctrina semejante. En efecto, aún si el crudo pronunciamiento alessandrista sólo se refiere a grupos extremistas, es inaceptable para todo demócrata consecuente porque implica pasar de un régimen donde es el Ejecutivo el que combate la subversión, a través de la fuerza pública, a otro sistema dictatorial donde es la fuerza pública, al margen del Ejecutivo y de la ley, la que ejerce un poder absoluto. Lejos de ser una posición autoritaria, la doctrina de Alessandri es la confesión de una debilidad, porque, en un sistema semejante, el Ejecutivo delega una autoridad democráticamente conferida en un cuerpo policial no electivo y que lo domina a él. Confundir la defensa de una utilización democrática de la fuerza pública, con una política "blandengue", como la hace la Nueva Izquierda chilena, es simplemente revelar espontáneamente una inclinación congénita por el golpe de fuerza como solución política. De hecho, nuestro actual régimen concede al Ejecutivo las facultades más amplias para contener la subversión sin necesidad de ceder el paso a la policía a la cabeza del Gobierno. Basta leer con atención la Ley de Seguridad Interior del Estado o reparar en que el Presidente de la República es el comandante supremo de las fuerzas de aire, mar y tierra. ¿Por qué entonces se plantea siquiera esta salida violenta al problema de la subversión que ha sido resuelto y lo sigue siendo, dentro de la ley y no "a costa de la libertad"? La alternativa frente a una insurrección extremista no es, pues, la de optar entre una policía inactiva o una policía dictatorial, sino entre una policía que se movilice dentro del marco democrático o una que ocupe el lugar que la Constitución asigna sólo a un Presidente electivo. No es raro que parezca escandaloso, a los ojos de todo demócrata sincero, que la candidatura Alessandri elija brutal y abiertamente la segunda.

Es un hecho que el colapso de la publicidad alessandrista tenía que llegar porque se trata de una candidatura sin verdadera base social. Para muchos, era algo increíble que la candidatura Alessandri pretendiera que los últimos resultados electorales, en marzo de 1969, que arrojaron un margen 20 por ciento para el PN, simplemente se esfumaran en poco más de un año. Sobre todo, considerando que la quebra del cuadro electoral de la última elección parlamentaria que precede a una elección presidencial, es la excepción y no la regla en la historia contemporánea de Chile.

Más sorprendente aún es que esa enorme base social creada por la Administración Frei, a través del acceso a la propiedad agrícola y urbana, y el extraordinario incremento de la sindicalización, evolucionara bruscamente hacia posiciones de derecha, responsables de su marginalidad anterior.

Es, pues, simplemente natural que la marcha de los acontecimientos esté, día a día, desmintiendo una imagen artificial de victoria alessandrista, que ningún hecho concreto, salvo la publicidad, puede respaldar.

ACTITUD CENSURABLE DE LA UNIDAD POPULAR

Existe marcado contraste entre el tono que la candidatura Tomic ha dado a su campaña y el asumido por algunos voceros de la Unidad Popular respaldados por el Partido Comunista. La Democracia Cristiana ha optado por un estilo limpio, expositivo, esencialmente programático, desechando las descalificaciones personales o las injurias gratuitas al adversario. Frente a la Unidad Popular, personeros democristianos, han llegado, incluso, a denunciar la campaña anticomunista desencadenada desde la trinchera derechista. El Presidente Frei, por su parte, ha dado las más amplias garantías de expresión a todos los sectores manteniendo una ejemplar prescindencia ante el acto eleccional próximo. Estos antecedentes hacen francamente repudiable la actitud asumida por el matutino "Puro Chile", secundado, de manera más atenuada, por "El Siglo". Ambos diarios han caído en un juego de torpes injurias contra la postulación democristiana, y particularmente "Puro Chile" contra la persona del Presidente Frei, rebajando el nivel de la campaña y contribuyendo a crear un clima de violencia que nada aconseja fomentar.

MARCHA DE LA CANDIDATURA TOMIC

El candidato de la Democracia Cristiana, a quien el azar le obsequió inesperadamente el número 1 en la cédula electoral, ha seguido con su campaña presidencial, dentro del estilo y el marco en que fue planteada desde el comienzo. La primera fase se basó en el contacto directo con los centros populares de poder— sindicatos, Juntas de Vecinos, Centros de Madres— y por eso pareció menos espectacular que la de las corrientes navales. Pero al iniciarse la segunda, una cadena de concentraciones impresionantes, en todos los puntos del

Poemas de Samuel Beckett

Samuel Beckett, el último Premio Nobel, es sin duda uno de los más grandes dramaturgos que ha producido la humanidad y como tal es ampliamente conocido en el mundo entero y en nuestro país. Pero en lengua castellana no se sabe que es uno de los poetas más profundos de este siglo.

Acabó de aparecer en España, editado por "Barral" una versión bilingüe de su poesía titulada con mucha sencillez "Poemas", versión de Jenaro Talens. Con esta obra los editores inauguran una serie de poesía en textos bilingües de toda la literatura mundial, con lo cual se realiza un gran aporte al conocimiento en castellano de autores que hasta la fecha nos eran desconocidos, o por lo menos para personas que no dominan idiomas extranjeros y por lo demás nadie podría comprender todas las lenguas que serán traducidas en esta colección.

Si duda "Poemas", de Beckett, ha sido un gran pie forzado que se puso al traductor debido a la enorme complejidad del universo literario del autor, unido a la característica utilización de los idiomas que emplea en su obra.

La selección de los poemas fue efectuada por el propio Beckett en 1961. Con excepción del poema titulado "Oofish" editado en 1938, los "Douze poèmes" escrito en francés y alguno que otro trabajo ya publicado en sus obras en prosa, en la selección que comentamos, está lo más

importante de los trabajos poéticos de este Premio Nobel.

La selección permite apreciar cómo en sus poemas se encuentra el embrión, la raíz de lo que más adelante desarrolla como narraciones u obras teatrales. Se podía afirmar que Beckett marcha en su línea en la misma senda que T. S. Eliot y Ezra Pound. Aunque en sus poemas no haya impuesto sus cualidades extraordinarias de renovador de las técnicas, como lo hace en sus novelas y su dramaturgia, es muy importante la lectura para tener una visión más profunda y completa de su obra.

Las bruscas e inesperadas distorsiones del lenguaje, la desfachatez insultante con que enfrenta al lector, el uso caprichoso o aparentemente caprichoso de diversos idiomas, la violenta correlación de dos términos normalmente antagónicos y generalmente considerados como material no poético, son los recursos más característicos que emplea y que a menudo provocan una reacción de perplejidad en el lector inadvertido.

No obstante, la poderosa personalidad de Beckett y su extraordinaria calidad literaria terminan por atrapar al lector.

Si duda que no podemos menos de estar agraciados de este esfuerzo que se realiza en España y que beneficia y seguirá beneficiando a los millones de lectores de habla hispana.

M. Vergara R.

Primera parte de su intervención en el Senado:

Renán Fuentealba analiza papel asignado a las Fuerzas Armadas por las distintas candidaturas

1 PLANTEAMIENTO

El señor FUENTEALBA. Con motivo de la elección de Presidente de la República, sucede que ocurre normalmente cada seis años en nuestro país, suele plantearse un debate nacional más a fondo sobre los problemas que nos afectan y cada candidato expone durante la campaña lo que se denomina "su programa presidencial".

Naturalmente, dentro de ese programa se abordan las materias consideradas más importantes a juicio de cada comando, y muchas veces se enfatiza en asuntos que pueden motivar con mayor facilidad la adhesión del electorado, aun a riesgo de guardar silencio o decir simplicidades sobre cuestiones que realmente exigen un pronunciamiento claro de fondo.

Este último es particularmente notorio en las candidaturas que representan los extremos de la política nacional, las que prefieren poner el acento en una serie de consignas que pueden resultar más atractivas, pero que no permiten al hombre común conocer exactamente lo que cada una de ellas representa en lo fundamental.

Consignas y programas



Así, la Derecha y su candidato montan un show para que éste aparezca como la encarnación de una serie de valores que sería difícil encontrar en los círculos que representa. Pero, la "independencia", la "austeridad", la "seguridad", la "paz y el orden" son consignas que atraen y que, bien manejadas con una fuerte dosis de cinismo, pueden dar dividendos electorales de cierta monta. Nada se dirá, o muy poco, acerca de la mantenimiento de un orden económico social basado esencialmente en el predominio del capital y de los poseedores del dinero sobre el trabajo, y los poseedores del esfuerzo creador, que son los trabajadores; ni nada se intentará explicar para demostrar cómo pueden surgir la paz y el orden sin eliminar la injusticia, las diferencias enormes entre ricos y pobres, la explotación de los más por unos pocos.

Por su parte, la Izquierda marxista atrae la mirada de sus posibles adherentes hacia una nómina de cuarenta medidas, más o menos atractivas, que representan puntos neurálgicos con soluciones muy reclamadas por los sectores de la clase media y popular, pero poco dirá sobre el sistema que se propone instaurar, señalando con franqueza y sin disimulo cómo conciliará en Chile la existencia de un régimen socialista, de Estado totalitario y colectivo, con la subsistencia de la libertad, de los partidos políticos, de las organizaciones sociales libres y democráticamente constituidas y, en una palabra, con el respeto a los derechos esenciales de la persona humana.

Por eso, nosotros creemos que es más allá de los programas presentados donde debe encuadrarse para conocer el real pensamiento y el verdadero rostro de cada postulación.

Todas las candidaturas presidenciales se hacen cargo también de exponer en sus respectivas plataformas su posición frente a las Fuerzas Armadas, y todas tratan de aclarar en alguna medida las nuevas tendencias o concepciones que surgen sobre el papel de las mismas dentro de la sociedad contemporánea. Pero no basta quedarse en la enunciación general y vaga. Es necesario expresar con claridad los fundamentos de cada convicción y señalar los principios bajo los cuales se pretende sustentar una política moderna o una concepción nueva sobre el rol de los militares en nuestro país.

¿Cuál es el papel que debe corresponder a las Fuerzas Armadas, de acuerdo con las concepciones políticas, económicas y sociales de cada candidatura? ¿Son los programas un fiel reflejo de esas concepciones o son ellos expresiones vagas e incompletas del pensamiento de cada corriente política?

Para contestar a estos interrogantes tendremos forzosamente que hacer un análisis político de la idea básica de cada postulación presidencial, demostrando lo que son en realidad, a través de recoger experiencias ya vividas

La derecha y las F.F.A.A.



¿Qué pretende fundamentalmente la Derecha en Chile? ¿Qué papel pueden desempeñar las Fuerzas Armadas en un país gobernado por fuerzas políticas conservadoras del "status quo", donde existe una lucha cada vez más aguda y violenta entre los explotadores y los explotados, entre los poderosos y los débiles?

Con breves interrupciones, pero sin perder jamás el control de la economía, ni ahora mismo, la Derecha gobernó este país durante más de ochenta años, hasta que en 1964 fue depuesto del poder político y se comenzaron a realizar algunos cambios en las estructuras tradicionales.

Se puede afirmar que la existencia de los grandes problemas que aquejan todavía a nuestra Nación se deben a la Derecha, a su carencia de visión, a su ineficiencia, a su egoísmo sin límites, a su indolencia e indiferencia, a su espíritu conservador y antipopular.

Sus líderes agitaban a menudo las banderas de la "patria" y el "honor", la "República" o la "Nación", se cubrían con ellas y en su nombre defendían un régimen que cautelaba sus privilegios e intereses.

Ahora sabemos que sus verdaderos y auténticos emblemas eran la choza y la chala campesina la cama en el pajá, la vivienda callampa, los salarios miserables, el hambre, la tuberculosis, el analfabetismo, la explotación irracional de nuestras riquezas, el derroche, en una palabra, el subdesarrollo cultural, económico y social.

Fue el sistema capitalista, sostenido y mantenido por la Derecha chilena, el que engendró los graves problemas que este Gobierno y los que le sucedan ha debido y deberán afrontar. Así, por ejemplo, la cesantía y la inflación no son sino efectos de nuestro subdesarrollo, de la

falta de fuentes de trabajo, de la producción insuficiente de bienes para satisfacer las necesidades de los chilenos. ¿Y quién es culpable? La Derecha, que hoy día se ha cambiado de nombre y usa como bandera a un falso "independiente" para recuperar el poder así como ayer usaron de bandera a la "patria" y otros valores!

Pues bien, astutamente la Derecha ha usado en el pasado dos grandes instituciones para escudarse tras ellas: la Iglesia y las Fuerzas Armadas.

La primera se identificó con los partidos políticos reaccionarios, donde militaba la oligarquía, y se convirtió en instrumento activo de los grandes poseedores del dinero y de la tierra, de quienes recibía apoyo económico. Uno de esos partidos llegó hasta consignar en sus estatutos, sin ambages, su carácter de confesional y católico y fue realmente la expresión política de la Iglesia. La religión era usada por los terratenientes y los patrones, como arma de sumisión, para adormecer los espíritus e impedir su rebelión.

Por fortuna, no faltaron sacerdotes y seglares que se rebelaron contra un sistema semejante y que tras largos años de lucha, lograron independizar a la Iglesia de los partidos, para que recobrara su papel trascendental y se colocara como su fundador junto a la justicia y al lado de los pobres y explotados, sin mirar su color político. ¡Recuerdo con orgullo que a nuestra colectividad política le correspondió una acción protagónica en esta lucha, desde su nacimiento!

Sin embargo, tantos años de permeabilidad por los explotadores y de identificación con sus intereses, crearon a la Iglesia un ambiente hostil y de desconfianza que todavía no logra superar, ni siquiera dentro de sus filas, como lo demuestran las continuas emigraciones de sacerdotes que salen de su seno, en busca de nuevos métodos de lucha contra la injusticia y la pobreza.

Algo parecido trató de hacer la Derecha con las Fuerzas Armadas y periódicamente observamos sus intentos para conducirlas por el camino de la subversión, cuando considera que sus intereses se encuentran en peligro.

Sosteniendo tesis ya pasadas de moda, como la obediencia absoluta y el profesionalismo tradicional y aislacionista, siempre procuró mantenerlas al margen de la realidad nacional y ajena a las preocupaciones del hombre común para utilizarlas mejor como guardianes de sus intereses y garantía del orden establecido. Muy presto a confundir la defensa del orden establecido y de la constitucionalidad con la defensa de sus privilegios, colocaba así la fuerza a su servicio permanente.

Pero como la Iglesia, las Fuerzas Armadas no han escapado a la influencia de las nuevas ideas y las inquietudes que acosan al hombre de nuestros días, han llegado también a remecer las conciencias de sus miembros. Contrariamente a lo que ha sido el deseo de la Reacción, los militares han observado el desarrollo de los acontecimientos y han respetado y hecho respetar los gobiernos modernos surgidos de la voluntad popular que han puesto en práctica nuevas políticas y que han ido removiendo poco a poco los viejos cimientos de nuestra sociedad. Brotes espurios de resistencia, alertados por la Derecha, como el caso del General Aristóteles Herra, no sólo no han encontrado eco en las Fuerzas Armadas, sino que han recibido el repudio de sus jefes, oficiales y soldados.

Es estimulante comprobar lo anterior, pues nunca faltaron los intentos de los sectores reaccionarios para recuperar el poder y oponerse a los cambios que exige la gran mayoría de los chilenos, sobre todo ante la presencia de un nuevo Gobierno popular que deberá eliminar definitivamente la influencia preponderante del poder económico reaccionario, hasta hoy más o menos intacto.

En estos mismos días hemos podido comprobar el doble juego de la Derecha en este sentido. No es necesario ser muy perspicaz para darse cuenta de que los recientes desvaríos políticos de un ex General están inspirados y son la expresión de tesis políticas de tipo totalitario expuestas por elementos golpistas de la oligarquía y del Partido Nacional. La doctrina del *vicio de poder*, según la cual sólo el Partido Comunista o las Fuerzas Armadas son las únicas colectividades capaces de llenarlo, ha sido expuesta públicamente por el fundador del Partido Nacional, señor Jorge Prat, repetida por algunos de sus miembros y divulgada en discursos políticos inspirados y redactados por ellos mismos.

Estos personajes y doctrinas vienen a ser, así, la mano del gato con que la Derecha está permanentemente buscando la salida subversiva, si así conviene a sus intereses. Si el intento es exitoso y resulta, aparecerá la Reacción de cuerpo entero; si por el contrario fracasa, la Derecha esconderá hasta su sombra y se lavará las manos como Pilatos.

El hecho concreto es que la Derecha juega en esta elección su última carta, su postrema posibilidad de volver al poder. Cuenta para ello con su inmensa riqueza, su habilidad y falta de escrúpulos, y con el hombre que la interpreta y le da segundas absolutas de fidelidad y lealtad, como es el señor Alessandri, nacido, crecido, amamantado y desarrollado en sus extrañas Sables. Sabe bien que éste no tiene sustituto capaz de reemplazarlo con igual chance y que si no existiera el señor Alessandri o éste se hubiera llamado Verdejo, nada habría podido esperar de la vía electoral. Por eso se aferra del candidato, como el naufragio de la tabla de salvación, pero, presintiendo que las resistencias pueden fallar en el camino, trata de tener a mano un medio más seguro, como un golpe de fuerza manejado por ella y para ella.

Otro hecho que existen grupos extremistas interesados en sembrar la violencia, el terror y la anarquía. Los de Derecha y de Izquierda. Persiguen la dictadura de inmediato, evitando las elecciones, o buscan el triunfo del candidato derechista, al cual ayudan en esa forma. Quienes ya no creen en la vía electoral y buscan el cambio violento, saben que un Gobierno de Alessandri es la salsa apropiada para condimentar sus propósitos y anhelos. Allí estarán como peces en el agua y podrán crecer y multiplicarse. Allí tendrán campo propicio para luchar con éxito por sus objetivos revolucionarios.

La Derecha no tendrá otro recurso de que echar mano que la utilización de las Fuerzas Armadas, a las que intentará sobornar con algunas concesiones, a cambio del apoyo que puedan prestarle para la defensa de sus intereses y privilegios. Cualquier que sea la actitud que las Fuerzas Armadas adopten ante ese requerimiento, no tenemos duda — que una situación así entraña riesgos de daños irreparables para Chile y para el prestigio e independencia de nuestros institutos armados, que pueden ser deteriorados moralmente por la acción corruptora de los detentadores del poder económico.

Nada bueno puede esperar el país de un régimen derechista, sino una rápida caída por el despenado de la represión total y sangrienta, prevención que ha cobrado plena actualidad después de las palabras del propio señor Alessandri en reciente intervención pública en Antofagasta.

En una reciente declaración del candidato presidencial de la llamada Unidad Popular, Senador don Salvador Allende, al ser interrogado sobre esta materia expresó: "Jamás vamos a sustituir nuestras Fuerzas Armadas por Milicias Populares. En Chile no hay antagonismo de ninguna índole entre los sectores populares que yo represento y las Fuerzas Armadas. Ellos cumplen con una función netamente profesional, como es velar por la seguridad, soberanía e integridad territorial".

El Gobierno de la Unidad Popular tendrá especial preocupación en modernizar los equipos de nuestras

encuentran los seres más aptos y mejor dotados para gobernar.

En suma, bajo un Gobierno de Alessandri el pueblo sentirá de inmediato los efectos de la política económica reaccionaria que se traducirá en practicar la vieja receta de la emperatriz Eugenia de Montijo, esposa de Napoleón III, la cual "del derroche de los ricos nace el bienestar de los pobres".

Un hombre con una visión tan chatá y pobre del mundo actual, como el representante de los poderosos, no puede conducir adecuadamente los destinos del país en una época de convulsión y efervescencia de inquietud y de rebelión.

Basta leer su reciente discurso a la juventud, en el teatro Circo Caupolicán. Una vez más insiste en su vieja y quedada tesis: las causas de todos los males de Chile son la politiquería y la demagogia, para suprimirlas hay que reformar la Constitución y disolver el Congreso prohibiendo a los parlamentarios que intervengan en asuntos ajenos a sus funciones, lo que sin duda pudo hacer en su Gobierno pero no hizo, tal vez porque los principales afectados estaban entre quienes lo apoyaban entonces, los que ejercían grandes influencias en la vida de los negocios desempeñando cargos en importantes actividades económicas. Llama la atención en esta parte del programa que la proyectada prohibición parlamentaria no afectaría a los Senadores y Diputados que tuvieron negocios antes de ser designados como tales, vale decir no regiría para los derechistas que son por lo general quienes más intervienen en el mundo de los negocios. Muy sincero sería propiciar abiertamente que se reservara a los parlamentarios de la Derecha y a la Reacción la exclusividad en el manejo de la economía dentro del régimen de libre empresa.

Pero el señor Alessandri estima que terminando la demagogia y la politiquería se acabarán los males existentes de inmediato, pero jamás se le ha ocurrido pensar que para ello debería comenzar por auto eliminarse como una manera de contribuir a esa depuración. ¿Que diferencia con el juicio severo, pero profundo, de Radomiro Tomic, en su discurso a la juventud en diciembre pasado? Decía: Si Chile es uno de los países más extensos y más ricos en recursos naturales del mundo entero, y su pueblo un pueblo homogéneo esforzado y que pugna por progresar, el hambre y el subdesarrollo son en Chile un escándalo intolerable. Los culpables no son Dios ni la naturaleza ni el destino, ni el pueblo chileno. Los grandes culpables son el egoísmo y la incomprensión de la minoría *autolegida* por 80 años como clase dirigente y las estructuras de poder capitalistas, neo-capitalistas e imperialistas, que paralizan la capacidad creativa del trabajo de millones de chilenos, destruyen el sentido de solidaridad nacional, compran y corrompen la seudo constitucionalidad "democrática" representativa y despojan al país de sus riquezas, de su unidad y de su esperanza.

Acceptan realmente esas colectividades políticas planteamientos del Senador Allende? ¡O simplemente los toleran, a traque de no perturbar su campaña electoral mediante la expresión desembocada de su pensamiento verdadero sobre esta materia?

Nos hacemos esta interrogación influidos por algunas críticas formuladas por el marxista Regis Debray en su propósito de la campaña presidencial del año 1964 en que, según él, se desfiguró o ocultó el verdadero rostro de la candidatura frapista.

En un ensayo titulado "América Latina: algunos problemas de estrategia revolucionaria", publicado en un apartado de la revista "Punto Final", Debray sostiene a efecto, que uno de los grandes errores que condujeron a la derrota de la candidatura del FRAP fue el ocultamiento o disfraz del significado revolucionario de su candidatura.

— El ha hecho una crítica muy interesante sobre la campaña de 1964, que coincide con algunos puntos de vista que yo también tenía sobre lo particular. Por eso me parece interesante citar su pensamiento.

Las interrupciones son cargo al tiempo del Honorable señor Teitelboim. No tengo inconveniente en hacer diálogos, si prometemos la honestidad.

Afirmó Debray: "Todas las acciones revindicativas de la clase obrera fueron suspendidas desde antes del inicio de la campaña electoral, a pesar de la inflación y el desempleo creciente, para asustar a la reacción y a las clases medias". Debray — de quien seguramente el Honorable señor Altamirano tiene una opinión distinta de la del Honorable señor Teitelboim — dice que "la elección presidencial fue concebida por el FRAP en términos de alianza con partidos 'centristas' y francamente reaccionarios, que concedieron a los tránsfugas del Partido Liberal y al Conservador, en suma, de una política de *notables*". Se legó hasta ver celebrar en la primera página de Vistazo, revista comunista, un banquete ofrecido a Allende por la Logia de la Francmasonería Chilena, que reúne a los mayores hombres de la burguesía comercial chilena.

Agrega que "al ser propuestas 'para después' de la victoria todas las acciones ofensivas de la clase obrera, llegó inclusive a no responder a las ofensivas del adversario por miedo de asustar al electorado".

En el desarrollo de la campaña electoral chilena — dice Debray — la "Izquierda" y la "Derecha" compitieron por quién iría más lejos en las declaraciones y condenaciones humanitarias de la violencia sin más especificación".

Debray termina haciendo un análisis de la elección de 1964, acusando al Partido Comunista chileno de ser el inspirador de los errores cometidos en la práctica revolucionaria. Tal vez por esto el Honorable señor Teitelboim no le gusta la opinión de este marxista, que fue un observador objetivo — no estaba en Chile, sino que vino después — y que hizo un examen

Las F.F.A.A. y candidatura de Allende



Fuerzas Armadas y en dotarlas con los elementos que sean necesarios para el mejor cumplimiento de sus propósitos".

Y en el Programa de Gobierno nada se contiene sobre el mismo tema.

No podemos dudar de la sinceridad de las palabras del Senador Allende, a quien sabemos un poco más visto actuar como un demócrata, de tal manera que nunca se le ha sorprendido en acciones destinadas a socavar el régimen democrático en lo que, es decir, esencial Partidario, sin discusión de la sustitución régimen capitalista, ha proclamado insistente y persistentemente por los derechos esenciales de la persona humana, lo que, indudablemente, corresponde a su formación filosófica, adquirida o acrecentada en el seno de la Masonería, institución en que esos valores se cultivan.

Sin embargo, cuando intentamos hacer un análisis objetivo de las tendencias políticas que cada candidato representa, no podemos dejar de considerar que el Honorable señor Allende es socialista y que las colectividades más importantes que integran las fuerzas que lo acompañan son dos partidos marxistas, el Socialista y el Comunista, que en otros países han llegado al poder y establecido un sistema dentro del cual las Fuerzas Armadas juegan un papel absolutamente distinto al que tienen en los países llamados democráticos.

«Aceptan realmente esas colectividades políticas planteamientos del Senador Allende? ¡O simplemente los toleran, a traque de no perturbar su campaña electoral mediante la expresión desembocada de su pensamiento verdadero sobre esta materia?»

Nos hacemos esta interrogación influidos por algunas críticas formuladas por el marxista Regis Debray en su propósito de la campaña presidencial del año 1964 en que, según él, se desfiguró o ocultó el verdadero rostro de la candidatura frapista.

En un ensayo titulado "América Latina: algunos problemas de estrategia revolucionaria", publicado en un apartado de la revista "Punto Final", Debray sostiene a efecto, que uno de los grandes errores que condujeron a la derrota de la candidatura del FRAP fue el ocultamiento o disfraz del significado revolucionario de su candidatura.

— El ha hecho una crítica muy interesante sobre la campaña de 1964, que coincide con algunos puntos de vista que yo también tenía sobre lo particular. Por eso me parece interesante citar su pensamiento.

Las interrupciones son cargo al tiempo del Honorable señor Teitelboim. No tengo inconveniente en hacer diálogos, si prometemos la honestidad.

Afirmó Debray: "Todas las acciones revindicativas de la clase obrera fueron suspendidas desde antes del inicio de la campaña electoral, a pesar de la inflación y el desempleo creciente, para asustar a la reacción y a las clases medias". Debray — de quien seguramente el Honorable señor Altamirano tiene una opinión distinta de la del Honorable señor Teitelboim — dice que "la elección presidencial fue concebida por el FRAP en términos de alianza con partidos 'centristas' y francamente reaccionarios, que concedieron a los tránsfugas del Partido Liberal y al Conservador, en suma, de una política de *notables*". Se legó hasta ver celebrar en la primera página de Vistazo, revista comunista, un banquete ofrecido a Allende por la Logia de la Francmasonería Chilena, que reúne a los mayores hombres de la burguesía comercial chilena.

Agrega que "al ser propuestas 'para después' de la victoria todas las acciones ofensivas de la clase obrera, llegó inclusive a no responder a las ofensivas del adversario por miedo de asustar al electorado".

En el desarrollo de la campaña electoral chilena — dice Debray — la "Izquierda" y la "Derecha" compitieron por quién iría más lejos en las declaraciones y condenaciones humanitarias de la violencia sin más especificación".

Debray termina haciendo un análisis de la elección de 1964, acusando al Partido Comunista chileno de ser el inspirador de los errores cometidos en la práctica revolucionaria. Tal vez por esto el Honorable señor Teitelboim no le gusta la opinión de este marxista, que fue un observador objetivo —

Benjamin Tarrenbach, que fuera Teniente General del Ejército Argentino y se desempeñó como Secretario de Guerra —“el mejor que ha tenido el arma”, según expresiones de personales especializados— afirma en el ensayo que haya citado, ha que las intervenciones militares en Argentina “han retardado más bien el progreso de la Nación y han demostrado, visiblemente que no son el medio más apropiado para subsanar nuestra deficiencia política. Hasta llegaron a acuñar la frase de que “era

Las FF. AA. en una nación moderna y democrática



preferible un mal gobierno a la mejor revolución” sentencia ésta que no se puede admitir en todos los casos”. Por eso afirma mas adelante— los militares tendrán que convencerse de que su intervención en política interna no ha mejorado la situación del país, y salvo excepciones, la han empeorado de manera que tendrán que valorar en lo sucesivo que a veces es más importante la continuidad jurídica y política del país que la interrupción de un mal gobierno.

Y señalando en otra parte de su mismo trabajo, los efectos de las intervenciones militares en el seno de las Fuerzas Armadas, dice:

“La influencia de tales intervenciones en la esfera castrense se manifiesta principalmente en cinco aspectos: en la disciplina, cohesión interna, instrucción, material de guerra y calidad del cuerpo de oficiales.

En materia de disciplina es indudable la acción disidente de la intervención política. No es necesario por esto que se produzca realmente un planteo o un golpe revolucionario, el solo hecho de la conspiración es suficiente ya para que se muestren tales efectos.

“De más está decir que la cohesión de las Fuerzas Armadas también sufre considerablemente por tales hechos. Por de pronto, los hombres se dividen en revolucionarios y antirrevolucionarios; más tarde surgen entre aquellos varias tendencias, porque, una vez politizados, no hay quien los ponga de acuerdo; por último surgen también camarillas de armas o tareas dentro de cada fuerza, cuando no las rivalidades entre las tres fuerzas, que contribuyen aún más a destruir la sólida cohesión inicial. Al final, todo el conjunto de la institución armada del país se halla dividido en tendencias, tareas o partidos que representan un verdadero cáncer en su organismo vivo.

“La irrupción de los militares en el terreno de las diferentes políticas del Estado es un hecho comprobado mundialmente y nadie ahora podrá echarlos atrás. Propender a encuadrarlos nuevamente en sus funciones específicas, según los cánones del viejo liberalismo, no sólo es inútil, sino contraproducente, ya que las avalanchas de este tipo no se contienen con diques rígidos, sino que se devían suavemente por canales adecuados. La fuerza social del siglo XX ha repercutido también, a su modo, dentro de las Fuerzas Armadas, y no hay que

“En tercer lugar, sufre considerablemente la instrucción militar. No sólo se pierde en tal sentido el tiempo que dura la acción revolucionaria, sino también todo el período posterior en que las tropas intervienen en medidas de seguridad y vigilancia y los oficiales ocupan cargos políticos. “En cuarto lugar, se pierde por lo general mucho material de guerra, sea por deterioro, sea por la destrucción de unas armas contra otras, sea por pérdidas de armamento portátil que desaparece entre la población.”

Por último, el cuerpo de oficiales resulta sensiblemente afectado en su calidad, debido a este proceso.

En fin, el cadete u oficial joven que ha formado parte en una revuelta política queda infestado mentalmente con ella para siempre. Su espíritu está predisposto para intervenir de nuevo en cualquier ocasión y su calidad profesional queda resentida por ello hondamente. ¿Qué decir de los Jefes y Oficiales Superiores que lo han condenado a tal empresa? Por eso, muchos profesionales militares opinan que un cuerpo de oficiales que ha tomado parte en una revolución no llega a ser saneado sino después de cincuenta años, esto es, cuando el último teniente participante se ha ido al retiro.

Piénsese, después de leer estas palabras, cuán trágico resultan para Argentina, cuya es la nacionalidad de su autor, los continuos golpes militares que allí ocurren. En realidad, en ese país las Fuerzas Armadas se han transformado en una casta gobernante, en un verdadero partido único, que se ha apropiado para sí del poder, sin intervención alguna de la voluntad popular. Así como en los países comunistas la legitimidad del poder emana del Partido, así en los regímenes castrenses la fuente de la autoridad reside en los militares.

No hay diferencia alguna en este sentido, de manera que no se vengan a levantar las banderas de la patria para cubrir la ignominia que significa despojar al pueblo de su derecho a ser él quien designe las autoridades que libre y soberanamente quiera darse, cualquiera que sea su ideología política.

En suma, el militarismo es malo para las Fuerzas Armadas y pernicioso para el normal desarrollo de una sociedad debido a que impide el libre juego de las fuerzas sociales.

La mejor garantía que una nación puede tener para evitar regímenes de esta especie, es la existencia de un alto nivel político, de partidos fuertes y prestigiosos, de organizaciones sociales libres, poderosas y democráticas.

Se ha dicho con mucha razón que el militarismo es un desafío a la capacidad de los civiles, y es verdad.

En la medida en que los gobiernos civiles no demuestran capacidad para resolver los problemas del país, como el subdesarrollo y todas sus consecuencias de dependencia exterior, miseria, cesantía, analfabetismo, enfermedades, hambre, injusticia en general, los sectores militares se sentirán llamados a ser ellos los salvadores de la patria y escucharán las voces de sirenas de quienes siempre están por incitarlos a aventuras golpistas o dictatoriales.

2a. parte del discurso del Senador Fuentealba sobre Fuerzas Armadas

La segunda parte del discurso del senador Renán Fuentealba sobre las Fuerzas Armadas, deberá ser pronunciada en el Senado en el curso de la presente semana. Debido a su extensión, y a la limitación del tiempo que el Comité de Senadores de la Democracia Cristiana obtuvo en la hora de incidentes de la sesión del miércoles pasado, Fuentealba no pudo realizar íntegramente su intervención. “La Nación” publicará esta segunda parte, también durante el curso de la próxima semana.

La tesis de Mao Tse tung



embargo, es un enfrentamiento entre Mao y la burocracia del Partido.

Para este enfrentamiento, Mao se ha apoyado en los estudiantes y en los militares, dando a éstos una mayor influencia que en el pasado. Todo lo acontecido no significa una alteración fundamental, puesto que en realidad Mao es el Partido y tiene la mayor y más decisiva proponderancia dentro de él.

Podemos, por eso, afirmar como conclusión que en China existe también el control del Ejército Rojo por el Partido, el que está organizado dentro de sus filas, y sus miembros deben estar formados en la ideología comunista e identificarse absolutamente con las luchas de las masas, siendo el fin bético de las Fuerzas Armadas secundario, frente a su carácter fundamental de organización política al servicio de la revolución.

A semejanza de China y a diferencia de la Unión Soviética, también en Cuba llegó Fidel Castro al poder después de una lucha guerrillera en que las Fuerzas Armadas regulares del régimen de Batista desaparecieron.

El ejército en Cuba Comunista



Poco a poco se fueron creando las nuevas Fuerzas Armadas. “Nuestro Ejército, nuestro Estado Mayor” nuestro Ministerio de las Fuerzas Armadas, durante estos años ha realizado, como decía, un extraordinario esfuerzo formando cuadros: de manera que hoy nuestro país cuenta en las Fuerzas Armadas con una enorme y formidable reserva de cuadros aptos para cualquier tarea que se les señale”. Así se expresaba Fidel Castro en su discurso de 19 de abril de 1968, en los actos conmemorativos del séptimo aniversario de la victoria contra el imperialismo yanqui en Playa Girón.

El graduado debe reconocer que su conocimiento sería de gran valor, a menos que al aplicarlo en la práctica, esté constante que es el luchador militante y la aplicación de los ideales comunistas”. Teitelboim agrega después: “En todas las instituciones de enseñanza superior no importa lo que éstas tengan de educación ideológica y política es la de mayor importancia”. El graduado debe reconocer que su conocimiento sería de gran valor, a menos que al aplicarlo en la práctica, esté constante que es el luchador militante y la aplicación de los ideales comunistas”.

En este sentido, existe un gran campo para la actividad en comités y organizaciones del Partido, así como la de los jóvenes comunistas, en las instituciones educativas y en las culturas.

La educación ideológica de los subordinados responde al militar profesional, pero al lado de ellos.

El señor TEITELBOIM. — En Chile hay un programa

El señor FUENTEALBA. — Honorable señor Teitelboim, yo diría que ustedes vayan a hacer esto aquí, pero tengo que suponer que los Partidos Socialistas y Comunistas tienen una doctrina sobre el particular, y las que a las que puedo recurrir son las únicas existentes en actualidad.

La educación ideológica de los subordinados responde al militar profesional, pero al lado de ellos.

El señor TEITELBOIM. — En Chile hay un programa

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la Unión Soviética es fervoroso admirador de Cuba; fervoroso

defensor de la política del Partido Comunista de la Unión Soviética y tiene ligazones con ese partido.

El señor TEITELBOIM. — Soy un revolucionario chileno y por nuestra propia historia y experiencia, no diría que la caza de brujas.

El señor FUENTEALBA. — Ojalá sea así. Yo creo que el momento se prueba andando.

Manifestaba que de la educación ideológica de los subordinados responde el militar profesional, pero al lado de ellos existe un “Comisario Político” encargado de velar

la lealtad de los mandos y la capacitación marxista de

los mandos. De modo similar, en la

EXTRAORDINARIA EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE



La SOCIEDAD NACIONAL DE BELLAS ARTES presenta en su Sede, calle Compañía 1340, las últimas obras del Director y Profesor de Artes Plásticas Dr. Benjamín Guzman Valenzuela, quien expone una interesante colección de marinas y paisaje de los más bellos parajes de Chile.

Toda persona que se interese por el arte de la pintura, puede asistir libremente a esta exposición, a cualquier hora del día y durante toda la semana.

Dijo Tomic a "La Nación":

"Aterrizaje de emergencia es una buena anécdota"

CONCEPCION (Rómulo Pino, enviado especial) — Un cuarto para las dos de la tarde y muy optimista, llegó a esta ciudad el abandonado presidente de la izquierda cristiana, Radomiro Tomic. El auto del candidato fue obligado a detenerse en la localidad denominada Agua de la Gloria, distante seis kilómetros de Concepción, donde lo esperaba una caravana de automóviles que lo acompañaron hasta el centro de la ciudad.

Este reportero solicitó a Tomic que le diera su versión sobre el supuesto accidente de aviación que habría sufrido durante su viaje de retorno de Osorno a Santiago.

"No hubo tal accidente" —dijo Tomic a La Nación— simplemente se cerró lo que llaman un frente de nubes; el viento en contra era muy fuerte y el avión no podía volar a la velocidad presupuestada cuando salió de Osorno.

Por la causa ya dicha, también estaban cerrados los aeropuertos de Santiago y Chillán. El piloto intentó llegar hasta Santo Domingo que era el lugar más próximo a Santiago pero, se avisaron que allí también estaba lloviendo y en consecuencia —dijo Tomic— regresamos a Constitución.

"Esto es parte del anecdotario de la campaña" —declaró el candidato del P.D.C. nendo al recordar el aterrizaje— tuvimos que aterrizar en un potreto que a vez sirve como cancha particular. Había caballos, vacas y ovejas que con muy buen criterio se correron todos. Después tuvi-

mos que atravesar en botete, un río de la zona".

AUNQUE LLUEVA

El encuentro con la juventud de Concepción se inicia a las 17 horas. Los nombres de las diez marchas son: Izquierda Cristiana, Triunfo Popular, Julio Berna, Ignacio Alvarado, Jorge Kiplán, Hernán Mery, Juan Riquelme, Amanecer de Chile, Olaya de Tomic, Participación Popular.

En la prensa local, se publicó una carta donde Ineraldo Contreras Aguayo, militante del Partido Comunista y tesorero del Sindicato Campesino "El Esfuerzo" de Penco y Dionisio Pérez Pérez, también militante del P.C., ex Presidente y ex Secretario del mismo Sindicato, campesino, declaran a los campesinos de Pen-

co y de toda la zona, que han adherido a la candidatura de Tomic.

"Ante este paso trascendental para nuestra vida ciudadana, renunciamos al Partido Comunista, al cual por tantos años pertenecimos", dice la carta de los dos dirigentes campesinos. Este planteamiento cuenta con el respaldo de numerosos campesinos de la zona, que no están de acuerdo con la línea política del P.C. Adherían a Tomic porque creen que su programa no contiene sólo promesas.

El domingo, y antes de ser proclamado en Linares y Talca, Tomic pasará a Chillán para dialogar con los técnicos agrícolas que en esa ciudad realizan un Congreso.

Renán (Viene de la Pág. 5)

LAS FUERZAS ARMADAS EN UNA NACION MODERNA Y DEMOCRATICA

A menudo, más de alguno de nosotros suele repetir una frase que resume muy bien lo que somos: seres imperfectos. "Sólo Dios es perfecto" decimos para manifestar que el ser humano tiene limitaciones e imperfecciones propias de su naturaleza, imposibles de eliminar totalmente.

Es en esta imperfección, entre otros factores, donde debe buscarse el fundamento mismo de la autoridad y la necesidad de su existencia y su presencia en la vida activa de las sociedades organizadas. Pero para que ella sea legítima debe provenir de una designación libre y soberana por parte de los miembros de la comunidad social, quienes le otorgan el derecho a dirigirla y gobernarla fijándose sus atribuciones y deberes. Por el contrario, quien se erige por sí mismo en autoridad, sin o contra el consentimiento de los miembros de la sociedad, fijándose a sí mismo sus facultades, carece de legitimidad, no representa los intereses de sus subordinados, ejerce un poder que nadie le ha entregado y, en consecuencia, es un usurpador que nadie tiene por qué respetar.

Decir, como algunos, "yo soy la autoridad", "yo poseo la autoridad", es una manifestación de orgullo y soberbia, que revela la existencia de un espíritu prepotente imbuido de doctrinas que pertenecen a la historia.

Nadie es autoridad por sí mismo. Solamente la voluntad mayoritaria de los hombres y mujeres que conforman el cuerpo social, es el único título legítimo que confiere poder y habilidad para ejercerlo en nombre de la comunidad.

Quien no acepte o desconozca estos principios fundamentales, será partidario de la vieja teoría del origen divino de la autoridad de los reyes, o de la dictadura de cualquier clase o color, civil o militar, roja o amarilla, pero no será jamás un demócrata, puesto que pretenderá basar su poder en sí mismo, o en el partido único, o en la fuerza armada, o en la camarilla que lo exalte al poder.

Así como la imperfección humana justifica la existencia de la autoridad para hacer posible la convivencia social, del mismo modo justifica la existencia de una institución armada que tenga los medios necesarios para poner la fuerza al servicio de aquella, a fin de que pueda cumplir y hacer respetar sus decisiones. La paz y el orden, que sólo existen cuando se basan en la justicia, fin de la autoridad, deben ser garantizados por las Fuerzas Armadas, las que, por lo tanto, no constituyen un fin en sí mismas, sino un medio para hacer posible que el Estado alcance a su vez su propio fin, que es el bien común de la sociedad.

Por lo tanto, tenemos la convicción profunda de que las Fuerzas Armadas son indispensables en una Democracia y que pensar en eliminarlas sólo es propio de quienes desconocen los fundamentos mismos en que descansa la sociedad humana.

Es evidente también para nosotros, que los integrantes de las Fuerzas Armadas no pueden ser tratados como seres extraños a la sociedad de que forman parte y en la cual viven.

Es verdad que tienen una misión específica, que requiere un status distinto del que pueden tener otros, pero de ninguna manera debe considerarse a los militares como personas ajenas a los fenómenos que tan vitalmente afectan hoy día a nuestra sociedad.

De ahí que estamos de acuerdo en que debe revisarse a fondo el rol que ellas han desempeñado tradicionalmente y que consideramos muy importante fijar algunos puntos de vista básicos que orienten las decisiones que se adopten o les que ya han sido puestas en práctica, aunque de un modo parcial.

Los contrató Jaime Egaña Barahona, naturalmente:

Propagandistas de Alessandri balearon ahora a Carabineros

INDIVIDUOS CONTRATADOS por la candidatura de Jorge Alessandri para destruir propaganda electoral de Radomiro Tomic agredieron a balazos a Carabineros.

Este nuevo acto de violencia criminal lo realizaron los hampones que el alessandrista contrata para que ejecuten todo tipo de agresiones y ataques contra los sectores que no apoyan su candidatura en la populosa zona de Lo Valledor.

LA AGRESION CRIMINAL

Carabineros del Retén Lo Valledor fueron las nuevas víctimas de los hampones alessandristas.

Una pobladora de Lo Valledor denunció ante dicha unidad policial que varios individuos, que se movizaban en una camioneta y una citroneta, estaban robando lienzos y

destruyendo la propaganda perteneciente a simpatizantes de las candidaturas Tomic y Allende.

Para ratificar esta denuncia, elementos de la policía se dirigieron al sector donde según la denunciante estaban operando las brigadas alessandristas.

Al llegar a él sorprendieron a varios elementos en plena labor de destrucción. Al ser comandados por los carabineros a que se detuvieran y cesara su vandalismo, los hampones replicaron subiendo la mayoría de ellos a los dos vehículos para tratar de escapar.

UN HERIDO

Actuando en legítima defensa los carabineros también impidieron uso de sus armas de reglamento. A consecuencia del tiroteo resultó herido uno de los componentes de la banda —José Cáceres— quien junto con su compinche René Corvalán no había alcanzado a subir a los vehículos en fuga, quedando en medio del tiroteo.

Aunque ambos negaron conocer la identidad de sus compañeros, de los jefes de la banda y de los choferes,

Carabineros posteriormente logró detener al conductor implicado en la agresión, en los momentos en que se condujo en dirección a Quilicura, por otros dos miembros del grupo de delincuentes, cuyos nombres son Ricardo González León y Luis González Silva.

CONTRATANTE Y FINANCISTA

Al ser interrogados por Carabineros los cuatro agresores confesaron que ellos habían sido contratados por representante de la Casa de la Victoria de Alessandri, Luis Silva, quien les había encomendado como trabajo destruir la propaganda de las otras candidaturas y atacar a quienes estuvieran realizándola.

Confesaron también que el pago de estos trabajos efectuaba Jaime Egaña Barahona, alto dirigente del Comando Nacional de Alessandri.

Los cuatro delincuentes capturados fueron puestos a disposición de la Segunda Fiscalía Militar, acusados agravio con arma de fuego y intento de homicidio en la persona de Carabineros.

"Aumentaría el deterioro de la candidatura" opinan en el P.N.

Alessandri nuevamente evita debates con Radomiro Tomic y Salvador Allende



UN CASO FAMILIAR

En un pequeño parafifo publicado en "El Mercurio" del viernes el Comando Alessandrista informó de la decisión que recientemente tomaron los dirigentes políticos que controlan la candidatura de Jorge Alessandri, de no enviar a su candidato al Programa de la Televisión Nacional "DECISION 70" que corresponde proyectar esta noche.

Como justificación a esta insólita actitud quienes controlan y dirigen la candidatura de la Derecha expresaron "no haber sido informados oportunamente de las modificaciones introducidas al Programa".

El argumento es bastante poco consistente, ya que todas las candidaturas y Comandos fueron notificados hace varios días de los cambios que se había resuelto introducir a "DECISION 70" —tendientes todos ellos a dar mayor agilidad al programa y animación e interés.

TEMOR DE LA DERECHA

El verdadero motivo que hizo que quienes dirigen la candidatura de Alessandri dispusieran que el candidato no compareciese ante las cámaras fue otro bastante ~~desconocido~~ aducido públicamente: "Tanto sus publicistas, como los que controlan políticamente la postulación del señor Alessandri, no confian en su capacidad para enfrentar el Programa de televisión en sus nuevas características".

Este temor nace fundamentalmente del hecho que si bien es cierto Alessandri ha logrado en buena parte memorizar las respuestas a preguntas que se le entregan con varios días de anticipación, y que contestan los expertos de su Comando, e incluso ha mejorado bastante la lectura de las misivas, no lo creen capaz de poder responder satisfactoriamente preguntas que se le hagan en el set mismo. Aunque estas preguntas sean sólo para aclarar materias contempladas en las preguntas que se le entregarán anticipadamente.

Por ello el Cómido de Alessandri ~~quería~~ dar una nueva prueba de falta de ~~desconocido~~ a los televiendentes y a los Directivos de Canal 7 —que han extremado, en un grado casi excesivo las contemplaciones hacia el ~~desconocido~~ e inseguro candidato de la Derecha. Prefirieron así ver como se desempeñaba los otros candidatos, para luego decidir si enviarlos o no al suyo. En caso de decidir finalmente no enviarlos más las cámaras de T.V. "no faltará una buena excusa", argumentó uno de los personeros que controlan la candidatura del P.N. y la Derecha.

En los círculos políticos se comenta que al parecer la incapacidad o inseguridad de los Alessandri para concurrir ante la televisión o enfrentarse en debate abierto ante los oponentes políticos es "una característica familiar". Avala esta opinión el que Jorge Alessandri no haya atrevido a concurrir a una invitación del Canal 13 a que concursaran los otros dos candidatos presentes señores Tomic y Allende.

Al parecer quienes controlan la candidatura de Alessandri cotejaron las capacidades de los dos candidatos de Izquierda con la de Alessandri, y decidieron que era mejor "hacer mutis por la cámara".

Otro caso de incapacidad reiterada es el de la "sobrina" dona Silvia Alessandri de C. —Su primo, el Nacional ha dado instrucciones perentorias que no concuerda en ningún debate público, sea radial o de televisión.

La razón la dio a un periodista de Canal 9 un parlamentario que es además alto dirigente del P.N. Su primo salió de diputado gracias a su apellido. Basta que se limite a votar en la Cámara, leer algunos discursos de homenaje o hacer atenciones a las periodistas que trabajan para nosotros" y agregó sonriendo: "No tiene que ir a debatir, sería peligroso para el Partido y la periodista". Silvia Alessandri rechazó cortésmente una invitación a participar en un foro con las parlamentarias Wilma Saavedra y Mirella Baltra, cuya capacidad es por todos reconocidas.



Miguel Llera, ex Presidente de la Cámara de Comerciantes Minoristas, habla de la participación de su gremio en el Gobierno de la Democracia Cristiana de Radomiro Tomic. La fotografía corresponde a un acto realizado en Chile, donde el oponente por el P.N. se reunió con los pequeños comerciantes adherentes a la candidatura Tomic.



Los voluntarios aplauden a la cabalgata del "Triunfo Campesino" a su paso por las calles de esa capital surera. Luchando contra las inclemencias del tiempo y los obstáculos geográficos, los esforzados miembros de esa comitiva dia a dia acortan la distancia entre Punta Arenas y Santiago.

Hoy Linares y Talca proclaman a Tomic

Después de la concentración efectuada ayer en la tarde en Concepción, Radomiro Tomic llegó hoy en la mañana a Linares, donde será proclamado por los campesinos y trabajadores.

El acto público está programado para las 07:00 horas de la mañana y se realizará en la Plaza de Armas de esta ciudad. Con esta reunión masiva se completa la undécima etapa tomista de Linares a los 20 días de la elección.

En la tarde, Tomic se dirigirá a Talca para asistir a un acto masivo preparado por sus adherentes.

Se fusionan INCA y API

El lunes en una conferencia de prensa, se dará a conocer la fusión de los dos partidos que integran la Unidad Popular. Uno de ellos es el INCA. Una de sus principales dependencias es Salvador Allende y el otro es el API. La agrupación Popular dependiente que dirige el senador Rafael Tamayo.

No ha sido precisado hasta ahora, la hora en que se efectuará la conferencia de prensa, que todo caso se efectuará en el Congreso Nacional.

Enviado especial de Paulo VI conoció proceso de reforma UC.

Monsenior Dezza pidió fin a su visita en la Universidad Católica de Chile. Fernando Castillo Velasco, el viernes 17 del presente. Además visitó la Universidad Católica de Valparaíso; donde tuvo igual tipo de diálogo con las autoridades de la UC portera. El viernes tecénico pasado, el prelado tuvo una amena charla con el Vicerrector Académico de la Universidad Católica, Fernando Molina. A la salida de esta reunión, Monsenior Dezza expresó lo siguiente:

Estudios de la "U" advierte:

Aguas servidas: una amenaza mortal sobre el Gran Santiago

EL ALCANTARILLADO

La primera red colectora para el alcantarillado de Santiago se construyó en 1903, desde entonces ésta ha vaciado sus aguas servidas en los cursos principales de agua, el Zanjón de la Aguada y el Río Mapocho. Primero éstas aguas cayeron en un lugar situado al noreste de la ciudad y otro al Norte cerca del puente del Ferrocarril que va de Santiago a Valparaíso.

Con el correr de los años y el gran crecimiento de la ciudad los conjuntos habitacionales comenzaron a agrandarse. Entonces, fue necesario recurrir a desagües secundarios, especialmente en los barrios de Lo Curro, Pedro de Valdivia Norte y Avenida Costanera. En la actualidad la descarga de aguas servidas suman 34,5 en el Mapocho y 29 en el Zanjón de la Aguada.

De este torrente surgen numerosos canales de regadío que abarcan un área de centenares de kilómetros; ellos negan,

Panorama económico

VOLUNTARIAMENTE SE PRESENTO al Departamento de Comercio y la Dirección de Industrias y Comercio (DIRINCO), el productor de aceites Segundo Menares Rojas.

Un agricultor solicitó que varios inspectores le acompañaran a medir tres mil kilos del producto al precio oficial. Las cebollas están siendo expidiendas en el sector de Lo Valledor y en los otros puntos de venta que tiene la Empresa de Comercio y la Dirección de Industria y Comercio.

El director de DIRINCO, Jorge Awab, reiteró que para controlar el control masivo en el Gran Santiago, para detectar el falso y el fraude, se han establecido diversos procedimientos.

El presidente del Directorio de DIRINCO, Carlos Figueira, que no era mejor que el anterior.

Un brote epidémico de estas enfermedades se ha presentado en el país, que se ha extendido a través de las provincias de Coquimbo, Atacama y Antofagasta.

Los dirigentes señalaron que el servicio en el que trabajan no ha hecho más que aumentar las reestructuraciones y mejoramientos de sus instalaciones.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

No se ha hecho más que aumentar el costo de vida, que se ha incrementado en las últimas semanas.

El secretario de Estado señaló que este producto tiene precio menor y de un 35 por ciento en las rentas de administrativos y otros menores, a contar del 1º de julio de este año, así como de los adicionales.

El ministro de Economía, Carlos Figueira, que no ha hecho más que aumentar los precios.

E° 27.000 por quedarse con las garantías:

Multa aplicó Corhabit a propietario de conventillos

• DIRINCO, por su parte, acreditó las deplorables condiciones en que viven los modestos arrendatarios

Una multa de veinticinco millones de pesos (E\$27.000) aplicó la Corporación de Servicios Habitacionales al propietario del inmueble ubicado en la calle Compañía 1572-74 por haber cobrado las garantías de

arriendo sin hacer el depósito correspondiente a nombre de la corporación, como establece la ley.

La primera denuncia contra las irregularidades cometidas por este propietario, Boris Kivoss,

fue formulada en la Cámara por el diputado demócrata cristiano Héctor Valenzuela Valderrama un año atrás; quien proporcionó valiosos antecedentes al respecto.

Entre los atropellos que an-

to golpearon a las esposas de los arrendatarios: corto del agua potable y de la energía eléctrica en reiteradas oportunidades y a la vez, a pesar de reclamar oportunamente las cuotas que por estos consumos cobraba, no los hacía oportunamente para que así las empresas suspendieran el servicio por mora; cobraba por cada pieza de los inmuebles cargones abusivos y les reajustaba a su amparo.

De acuerdo con un informe de uno de los inspectores de DIRINCO, Sergio Sánchez, el propietario de estos inmuebles de Compañía también posee otros conventillos y casas en las calles Cueto 541 al 549, Bulnes 49 al 51, Hernández 208 al 232, Toscas 2414, Chacabuco 77 al 79, Portalas 3107 al 3111 y en Cummings 655.

El informe señala que Boris Kivoss, un entusiasta partidario de la candidatura de la denuncia que hace pintar propaganda de Alessandri en los conventillos que posee, los mantiene en deplorables condiciones con un máximo de los servicios sanitarios por enfoque, en su totalidad casi nulas y, en los inmuebles encuestados habitan en condiciones desastrosas y podría decirse subhumanas, más de trescientas personas entre las que hay más de ochenta niños en edad escolar y ocho quaguas menores de edad.

DIRINCO confirmó a la vez, haciendo público el denunciado correspondiente que había cobrado oportunamente las garantías que extendía recibos sin ningún valor legal, por lo cual debía intervenir Impuestos Internos y que era efectiva que el arrendador (Boris Kivoss) no ha respetado el Decreto Supremo de Congelación de rentas y constan- temente las alza. Este hecho puede constatarse fácilmente por conocer sus recibos portuarios e imponerse asimismo del funcionamiento de la operación de recopilamiento de datos estadísticos en la propia fuente donde estos se producen.

Finalmente el informe de DIRINCO señala que se da el caso de existir un extraño departamento, como el que hay en Bulnes 49, que está hecho de madera y ubicado en el centro del inmueble.

Como una prueba de su afirmación, María Soledad nos confirma que de sólo tiene una amiga íntima, a la que aprecia como si fuera una hermana.

Y sobre deportes?

"Soy admiradora del fútbol y mis preferencias están con el equipo de la 'U'".

Nos pide la candidata a Reina que a través de la crónica de Compañía 1572-74, las denuncias que acogió la Cámara de Diputados, Kivoss inició una verdadera persecución contra sus arrendatarios, aumentando las amenazas, cortando el agua y la luz e incluso reduciendo a uno el servicio higiénico de cada inmueble con las consiguientes molestias para los ocupantes.

En nota al diputado Héctor Valenzuela Valderrama del Comité de Arrendatarios, que lleva el nombre del parlamentario, le señalaron con fecha 11 del presente que DIRINCO había determinado que el monto global de las rentas a pagar por los arrendatarios debía ser de E\$ 10.000 anuales. Sin embargo los recibos en poder de estos señalan que han cancelado la suma de E\$ 80.000. En relación con esto se piden nuevamente su colaboración para exigir a Kivoss la devolución de las sumas cobradas en exceso.

Por nuestra parte, diremos que María Soledad tiene los atributos espirituales y físicos para celebrar sobre su cabeza el ansiado cetro de las Fiestas Aniversarias de la DIRINCO, que culminarán precisamente el próximo 4 de Agosto, con una veleida que tendrá como escenario uno de los salones del Hotel Carrera.

Me agrada la música moderna, la pintura, una buena novela, bailar, ir a fiestas de vez en cuando y dormirme al compás de una melodía clásica. Quien expresa esta forma de sentir la vida es María Soledad Martínez Suazo, juvenil candidata a Reina de las fiestas aniversarias de la Dirección de Industria y Comercio. (DIRINCO). Física

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

María Soledad quiere ser reina de "DIRINCO"

Me agrada la música moderna, la pintura, una buena novela, bailar, ir a fiestas de vez en cuando y dormirme al compás de una melodía clásica. Quien expresa esta forma de sentir la vida es María Soledad Martínez Suazo, juvenil candidata a Reina de las fiestas aniversarias de la Dirección de Industria y Comercio. (DIRINCO). Física

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

MARIA SOLEDAD MARTINEZ sería oponente a la corona de Reina de las Fiestas Aniversarias de DIRINCO.

situó en el primer lugar; en el segundo cómputo efectuado anoche, mantuvo ese lugar de avanzada con un total de 5.500 votos.

Maria Soledad nació en Concepción hace 25 años. Niña aún, dejó su tierra natal, al radicarse con sus progenitores en Santiago. Sus estudios los realizó en dos establecimientos: el Académico y el Saint Georges. Hace seis años, ingresó a la Dirección de Industria y Comercio, donde desempeñó el cargo de Secretaria.

Su delgada figura está en consonancia con su personalidad y su lenguaje. Habla con voz tenue y emerge de ella una timidez sutil. "No soy introvertida", puntualiza y sonríe con una espontaneidad que proporciona énfasis. Su risa no es estrechamente definida, pero es estrechamente definida.

Maria Soledad tiene un concepto bien definido de qué es a su juicio, ese factor espiritual que denominan amistad.

Es un vínculo difícil de lograr —anota— porque exige una comunión de sentimientos y ideas que, muchas veces, no suelen producirse ni entre los propios familiares.

Como una prueba de su afirmación, María Soledad nos confirma que de sólo tiene una amiga íntima, a la que aprecia como si fuera una hermana.

Y sobre deportes?

"Soy admiradora del fútbol y mis preferencias están con el equipo de la 'U'".

Nos pide la candidata a Reina que a través de la crónica de Compañía 1572-74, las denuncias que acogió la Cámara de Diputados, Kivoss inició una verdadera persecución contra sus arrendatarios, aumentando las amenazas, cortando el agua y la luz e incluso reduciendo a uno el servicio higiénico de cada inmueble con las consiguientes molestias para los ocupantes.

En nota al diputado Héctor Valenzuela Valderrama del Comité de Arrendatarios, que lleva el nombre del parlamentario, le señalaron con fecha 11 del presente que DIRINCO había determinado que el monto global de las rentas a pagar por los arrendatarios debía ser de E\$ 10.000 anuales. Sin embargo los recibos en poder de estos señalan que han cancelado la suma de E\$ 80.000. En relación con esto se piden nuevamente su colaboración para exigir a Kivoss la devolución de las sumas cobradas en exceso.

Por nuestra parte, diremos que María Soledad tiene los atributos espirituales y físicos para celebrar sobre su cabeza el ansiado cetro de las Fiestas Aniversarias de la DIRINCO, que culminarán precisamente el próximo 4 de Agosto, con una veleida que tendrá como escenario uno de los salones del Hotel Carrera.

Me agrada la música moderna, la pintura, una buena novela, bailar, ir a fiestas de vez en cuando y dormirme al compás de una melodía clásica. Quien expresa esta forma de sentir la vida es María Soledad Martínez Suazo, juvenil candidata a Reina de las fiestas aniversarias de la Dirección de Industria y Comercio. (DIRINCO). Física

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

muy atractiva, blanca, con ojos vivaces y una larga cabellera color castaño, todo ello encaramado en 50 kilogramos de peso que alzan sobre un 163 de estatura.

Maria Soledad es la candidata de las oficinas Provinciales y Regionales de Arica a Magallanes. El primer escrutinio se

Río Blanco entrega su aporte a planes de expansión del cobre

"Hoy comienza en Chile la producción de una nueva mina de cobre. La simplicidad de esta frase, no refleja lo que este hecho significa para el país, dijo el Ministro de Minería, en el acto inaugural que dio su aporte a los planes de expansión del cobre. El siguiente es el texto del discurso del Ministro.

En las entrañas de estas inmensas montañas andinas, puso el Crear un depósito de minerales de cobre, por largo tiempo desconocido y, en aquellos días, inaccesible para el aprovechamiento humano. Era uno de los yacimientos de leyenda que no se traducía en una realidad.

Más de cien años se iniciaron las exploraciones en estos yacimientos, pero su relativa baja ley en comparación a los yacimientos que en ese entonces se explotaban, hacían que su importancia permaneciera inadvertida.

Fue en 1891 cuando se constituyeron las primeras pertenencias en este yacimiento, pero su ubicación en un lugar inaccesible y de desarrollo, hacia que fuera "anti-económica" su explotación a gran escala.

Si embargo, en 1919 cuando los yacimientos de El Teniente y Chuquicamata estaban en plena explotación, quedó demostrada la posibilidad económica de poner en producción las minas de cobre de Río Blanco entre hoy en producción y entregó su aporte a los planes de expansión del Cobre que nos llevarán a la meta de ser el primer país exportador del mundo.

Desearía que todos los chilenos pudieran ver, tocar y dimensionar la magnitud física de las obras de este programa de expansión, porque creo que no bastan las palabras para medir todo el ingenio, inteligencia y tecnología desplegados aquí.

Pero Río Blanco, no sólo nos entregará su cobre, no sólo afirmará una infraestructura que baje de Los Andes al mar, no sólo trabajo para los hombres de este complejo y de la industria chilena nos entregará y nos dejará la lección de una tecnología que el país aprovechará.

Hoy al comenzar esta producción en ANDINA, se hace más evidente que nunca cumplir el encargo del Presidente Frei para desarrollar en Chile la ciencia, la investigación, la experimentación y la técnica para emprender tareas de esta envergadura.

La realización del Proyecto Río Blanco es el resultado de la política impulsada por el Estado, que permitió la creación de una Sociedad del Cobre del Presidente Frei. La inversión programada

de \$157.000.000 de dólares ha sido financiaada con aportes de Cero

por parte de la Corporación del Cobre y contó con créditos

garantizados por el Eximbank y la Empresa Japonesa Sumitomo.

La producción de este yacimiento llegará a 65.000 toneladas de

cobre fino. En forma de concentrado parte serán tratados en la Fundación Las Ventanas y el resto exportado al Japón a los precios que fije la Corporación del Cobre. El próximo año la producción de concentrados será de 225.000 toneladas y 56.000 serán transformados en ENAMI, lo que permitirá a Las Ventanas trabajar a plena capacidad con concentrados homogéneos de calidad previamente conocidas y con un volumen estable. Esto acuerda ENAMI—ANDINA, cuyas condiciones económicas fueron renegociadas en los años 1968 y 1969, dejaron ambas partes en condiciones de equidad y colocaron a ANDINA en equivalencia a la situación de los mineros nacionales.

La participación inicial del Estado chileno, a través de la Corporación del Cobre, era de 25%. Hoy es del 30%.

Este proyecto que hoy se pone en marcha, dará ocupación a más de 1.000 personas, que vivirán en Salalido, con buenas y confortables habitaciones y con edificios comunitarios completos, que convertirán a esta Villa en una pequeña pero moderna y activa ciudad.

La materialización de este proyecto significa introducir mejoras significativas en la infraestructura vial, portuaria y sanitaria.

Río Blanco entra hoy en producción y entregó su aporte a los planes de expansión del Cobre que nos llevarán a la meta de ser el primer país exportador del mundo.

Desearía que todos los chilenos pudieran ver, tocar y dimensionar la magnitud física de las obras de este programa de expansión, porque creo que no bastan las palabras para medir todo el ingenio, inteligencia y tecnología desplegados aquí.

Pero Río Blanco, no sólo nos entregará su cobre, no sólo afirmará una infraestructura que baje de Los Andes al mar, no sólo trabajo para los hombres de este complejo y de la industria chilena nos entregará y nos dejará la lección de una tecnología que el país aprovechará.

Hoy al comenzar esta producción en ANDINA, se hace más evidente que nunca cumplir el encargo del Presidente Frei para desarrollar en Chile la ciencia, la investigación, la experimentación y la técnica para emprender tareas de esta envergadura.

La realización del Proyecto Río Blanco es el resultado de la política impulsada por el Estado, que permitió la creación de una Sociedad del Cobre del Presidente Frei. La inversión programada

de \$157.000.000 de dólares ha sido financiaada con aportes de Cero

por parte de la Corporación del Cobre y contó con créditos

garantizados por el Eximbank y la Empresa Japonesa Sumitomo.

La producción de este yacimiento llegará a 65.000 toneladas de

cobre fino. En forma de concentrado parte serán tratados en la Fundación Las Ventanas y el resto exportado al Japón a los precios que fije la Corporación del Cobre. El próximo año la producción de concentrados será de 225.000 toneladas y 56.000 serán transformados en ENAMI, lo que permitirá a Las Ventanas trabajar a plena capacidad con concentrados homogéneos de calidad previamente conocidas y con un volumen estable. Esto acuerda ENAMI—ANDINA, cuyas condiciones económicas fueron renegociadas en los años 1968 y 1969, dejaron ambas partes en condiciones de equidad y colocaron a ANDINA en equivalencia a la situación de los mineros nacionales.

La participación inicial del Estado chileno, a través de la Corporación del Cobre, era de 25%. Hoy es del 30%.

Este proyecto que hoy se pone en marcha, dará ocupación a más de 1.000 personas, que vivirán en Salalido, con buenas y confortables habitaciones y con edificios comunitarios completos, que convertirán a esta Villa en una pequeña pero moderna y activa ciudad.

La materialización de este proyecto significa introducir mejoras significativas en la infraestructura vial, portuaria y sanitaria.

Río Blanco entra hoy en producción y entregó su aporte a los planes de expansión del Cobre que nos llevarán a la meta de ser el primer país exportador del mundo.

Desearía que todos los chilenos pudieran ver, tocar y dimensionar la magnitud física de las obras de este programa de expansión, porque creo que no bastan las palabras para medir todo el ingenio, inteligencia y tecnología desplegados aquí.

Pero Río Blanco, no sólo nos entregará su cobre, no sólo afirmará una infraestructura que baje de Los Andes al mar, no sólo trabajo para los hombres de este complejo y de la industria chilena nos entregará y nos dejará la lección de una tecnología que el país aprovechará.

Hoy al comenzar esta producción en ANDINA, se hace más evidente que nunca cumplir el encargo del Presidente Frei para desarrollar en Chile la ciencia, la investigación, la experimentación y la técnica para emprender tareas de esta envergadura.

La realización del Proyecto Río Blanco es el resultado de la política impulsada por el Estado, que permitió la creación de una Sociedad del Cobre del Presidente Frei. La inversión programada

de \$157.000.000 de dólares ha sido financiaada con aportes de Cero

por parte de la Corporación del Cobre y contó con créditos

garantizados por el Eximbank y la Empresa Japonesa Sumitomo.

La producción de este yacimiento llegará a 65.000 toneladas de

cobre fino. En forma de concentrado parte serán tratados en la Fundación Las Ventanas y el resto exportado al Japón a los precios que fije la Corporación del Cobre. El próximo año la producción de concentrados será de 225.000 toneladas y 56.000 serán transformados en ENAMI, lo que permitirá a Las Ventanas trabajar a plena capacidad con concentrados homogéneos de calidad previamente conocidas y con un volumen estable. Esto acuerda ENAMI—ANDINA, cuyas condiciones económicas fueron renegociadas en los años 1968 y 1969, dejaron ambas partes en condiciones de equidad y colocaron a ANDINA en equivalencia a la situación de los mineros nacionales.

La participación inicial del Estado chileno, a través de la Corporación del Cobre, era de 25%. Hoy es del 30%.

Este proyecto que hoy se pone en marcha, dará ocupación a más de 1.000 personas, que vivirán en Salalido, con buenas y confortables habitaciones y con edificios comunitarios completos, que convertirán a esta Villa en una pequeña pero moderna y activa ciudad.

La materialización de este proyecto significa introducir mejoras significativas en la infraestructura vial, portuaria y sanitaria.

Río Blanco entra hoy en producción y entregó su aporte a los planes de expansión del Cobre que nos llevarán a la meta de ser el primer país exportador del mundo.

Desearía que todos los chilenos pudieran ver, tocar y dimensionar la magnitud física de las obras de este programa de expansión, porque creo que no bastan las palabras para medir todo el ingenio, inteligencia y tecnología desplegados aquí.

Pero Río Blanco, no sólo nos entregará su cobre, no sólo afirmará una infraestructura que baje de Los Andes al mar, no sólo trabajo para los hombres de este complejo y de la industria chilena nos entregará y nos dejará la lección de una tecnología que el país aprovechará.

Hoy al comenzar esta producción en ANDINA, se hace más evidente que nunca cumplir el encargo del Presidente Frei para desarrollar en Chile la ciencia, la investigación, la experimentación y la técnica para emprender tareas de esta envergadura.

La realización del Proyecto Río Blanco es el resultado de la política impulsada por el Estado, que permitió la creación de una Sociedad del Cobre del Presidente Frei. La inversión programada

de \$157.000.000 de dólares ha sido financiaada con aportes de Cero

por parte de la Corporación del Cobre y contó con créditos

garantizados por el Eximbank y la Empresa Japonesa Sumitomo.

La producción de este yacimiento llegará a 65.000 toneladas de

cobre fino. En forma de concentrado parte serán tratados en la Fundación Las Ventanas y el resto exportado al Japón a los precios que fije la Corporación del Cobre. El próximo año la producción de concentrados será de 225.000 toneladas y 56.000 serán transformados en ENAMI, lo que permitirá a Las Ventanas trabajar a plena capacidad con concentrados homogéneos de calidad previamente conocidas y con un volumen estable. Esto acuerda ENAMI—ANDINA, cuyas condiciones económicas fueron renegociadas en los años 1968 y 1969, dejaron ambas partes en condiciones de equidad y colocaron a ANDINA en equivalencia a la situación de los mineros nacionales.

La participación inicial del Estado chileno, a través de la Corporación del Cobre, era de 25%. Hoy es del 30%.

Este proyecto que hoy se pone en marcha, dará ocupación a más de 1.000 personas, que vivirán en Salalido, con buenas y confortables habitaciones y con edificios comunitarios completos, que convertirán a esta Villa en una pequeña pero moderna y activa ciudad.

La materialización de este proyecto significa introducir mejoras significativas en la infraestructura vial, portuaria y sanitaria.

Río Blanco entra hoy en producción y entregó su aporte a los planes de expansión del Cobre que nos llevarán a la meta de ser el primer país exportador del mundo.

Desearía que todos los chilenos pudieran ver, tocar y dimensionar la magnitud física de las obras de este programa de expansión, porque creo que no bastan las palabras para medir todo el ingenio, inteligencia y tecnología desplegados aquí.

Pero Río Blanco, no sólo nos entregará su cobre, no sólo afirmará una infraestructura que baje de Los Andes al mar, no sólo trabajo para los hombres de este complejo y de la industria chilena nos entregará y nos dejará la lección de una tecnología que el país aprovechará.

Hoy al comenzar esta producción en ANDINA, se hace más evidente que nunca cumplir el encargo del Presidente Frei para desarrollar en Chile la ciencia, la investigación, la experimentación y la técnica para emprender tareas de esta envergadura.

La realización del Proyecto Río Blanco es el resultado de la política impulsada por el Estado, que permitió la creación de una Sociedad del Cobre del Presidente Frei. La inversión programada

de \$157.000.000 de dólares ha sido financiaada con aportes de Cero

por parte de la Corporación del Cobre y contó con créditos

garantizados por el Eximbank y la Empresa Japonesa Sumitomo.

La producción de este yacimiento llegará a 65.000 toneladas de

cobre fino. En forma de concentrado parte serán tratados en la Fundación Las Ventanas y el resto exportado al Japón a los precios que fije la Corporación del Cobre. El próximo año la producción de concentrados será de 225.000 toneladas y 56.000 serán transformados en ENAMI, lo que permitirá a Las Ventanas trabajar a plena capacidad con concentrados homogéneos de calidad previamente conocidas y con un volumen estable. Esto acuerda ENAMI—ANDINA, cuyas condiciones económicas fueron renegociadas en los años 1968 y 1969, dejaron ambas partes en condiciones de equidad y colocaron a ANDINA en equivalencia a la situación de los mineros nacionales.

La participación inicial del Estado chileno, a través de la Corporación del Cobre, era de 25%. Hoy es del 30%.

Este proyecto que hoy se pone en marcha, dará ocupación a más de 1.000 personas, que vivirán en Salalido, con buenas y confortables habitaciones y con edificios comunitarios completos, que convertirán a esta Villa en una pequeña pero moderna y activa ciudad.

La materialización de este proyecto significa introducir mejoras significativas en la infraestructura vial, portuaria y sanitaria.

Río Blanco entra hoy en producción y entregó su aporte a los planes de expansión del Cobre que nos llevarán a la meta de ser el primer país exportador del mundo.

Desearía que todos los chilenos pudieran ver, tocar y dimensionar la magnitud física de las obras de este programa de expansión, porque creo que no bastan las palabras para medir todo el ingenio, inteligencia y tecnología desplegados aquí.

Pero Río Blanco, no sólo nos entregará su cobre, no sólo afirmará una infraestructura que baje de Los Andes al mar, no sólo trabajo para los hombres de este complejo y de la industria chilena nos entregará y nos dejará la lección de una tecnología que el país aprovechará.

Hoy al comenzar esta producción en ANDINA, se hace más evidente que nunca cumplir el encargo del Presidente Frei para desarrollar en Chile la ciencia, la investigación, la experimentación y la técnica para emprender tareas de esta envergadura.

La realización del Proyecto Río Blanco es el resultado de la política impulsada por el Estado, que permitió la creación de una Sociedad del Cobre del Presidente Frei. La inversión programada

de \$157.000.000 de dólares ha sido financiaada con aportes de Cero

por parte de la Corporación del Cobre y contó con créditos

garantizados por el Eximbank y la Empresa Japonesa Sumitomo.

La producción de este yacimiento llegará a 65.000 toneladas de

cobre fino. En forma de concentrado parte serán tratados en la Fundación Las Ventanas y el resto exportado al Japón a los precios que fije la Corporación del Cobre. El próximo año la producción de concentrados será de 225.000 toneladas y 56.000 serán transformados en ENAMI, lo que permitirá a Las Ventanas trabajar a plena capacidad con concentrados homogéneos de calidad previamente conocidas y con un volumen estable. Esto acuerda ENAMI—ANDINA, cuyas condiciones económicas fueron renegociadas en los años 1968 y 1969, dejaron ambas partes en condiciones de equidad y colocaron a ANDINA en equivalencia a la situación de los mineros nacionales.

La participación inicial del Estado chileno, a través de la Corporación del Cobre, era de 25%. Hoy es del 30%.

Este proyecto que hoy se pone en marcha, dará ocupación a más de 1.000 personas, que vivirán en Salalido, con buenas y confortables habitaciones y con edificios comunitarios completos, que convertirán a esta Villa en una pequeña pero moderna y activa ciudad.

La materialización de este proyecto significa introducir mejoras significativas en la infraestructura vial, portuaria y sanitaria.

Río Blanco entra hoy en producción y entregó su aporte a los planes de expansión del Cobre que nos llevarán a la meta de ser el primer país exportador del mundo.

Desearía que todos los chilenos pudieran ver, tocar y dimensionar la magnitud física de las obras de este programa de expansión, porque creo que no bastan las palabras para medir todo el ingenio, inteligencia y tecnología desplegados aquí.

Pero Río Blanco, no sólo nos entregará su cobre, no sólo afirmará una infraestructura que baje de Los Andes al mar, no sólo trabajo para los hombres de este complejo y de la industria chilena nos entregará y nos dejará la lección de una tecnología que el país aprovechará.

Hoy al comenzar esta producción en ANDINA, se hace más evidente que nunca cumplir el encargo del Presidente Frei para desarrollar en Chile la ciencia, la investigación, la experimentación y la técnica para emprender tareas de esta envergadura.

La realización del Proyecto Río Blanco es el resultado de la política impulsada por el Estado, que permitió la creación de una Sociedad del Cobre del Presidente Frei. La inversión programada

de \$157.000.000 de dólares ha sido financiaada con aportes de Cero

por parte de la Corporación del Cobre y contó con créditos

garantizados por el Eximbank y la Empresa Japonesa Sumitomo.

La producción de este yacimiento llegará a 65.000 toneladas de

cobre fino. En forma de concentrado parte serán tratados en la Fundación Las Ventanas y el resto exportado al Japón a los precios que fije la Corporación del Cobre. El próximo año la producción de concentrados será de 225.000 toneladas y 56.000 serán transformados en ENAMI, lo que permitirá a Las Ventanas trabajar a plena capacidad con concentrados homogéneos de calidad previamente conocidas y con un volumen estable. Esto acuerda ENAMI—ANDINA, cuyas condiciones económicas fueron renegociadas en los años 1968 y 1969, dejaron ambas partes en condiciones de equidad y colocaron a ANDINA en equivalencia a la situación de los mineros nacionales.

La participación inicial del Estado chileno, a través de la Corporación del Cobre, era de 25%. Hoy es del 30%.

Este proyecto que hoy se pone en marcha, dará ocupación a más de 1.000 personas, que vivirán en Salalido, con buenas y confortables habitaciones y con edificios comunitarios completos, que convertirán a esta Villa en una pequeña pero moderna y activa ciudad.

La materialización de este proyecto significa

RAMONA



Itinerario LAN CHILE

LUNES.- PUDAHUEL - LAN

Vuelo 152: Sale a las 9 horas con destino a Antofagasta, Lima, Guayaquil, Cali, Panamá y Miami. Con conexiones en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y desde Panamá a Centro América y México.

Vuelo 151: Llega a las 9.30 horas procedente de Antofagasta, Guayaquil, Cali, Panamá, Miami y Nueva York.

Vuelo 151: Sale a las 10.20 horas con destino a Buenos Aires y Río de Janeiro.

Vuelo 160: Llega a las 22 horas procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires.

MARTES.- PUDAHUEL - LAN

Vuelo 153: Llega a las 12 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima.

Vuelo 153: Sale a las 12.50 horas, con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 101: Sale a las 16 horas con destino a Mendoza.

Vuelo 100: Llega a las 18.10 horas, procedente de Mendoza.

Vuelo 154: Llega a las 20 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires.

Vuelo 154: Sale a las 21 horas, con destino a Lima, Panamá y Miami. Con conexiones en Panamá a Centro América, México y Caracas y en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos.

MIERCOLES.- PUDAHUEL - LAN

Vuelo 453: Llega a las 12 horas, procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima.

Vuelo 453: Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.

Vuelo 454: Llega a las 20 horas procedente de Buenos Aires.

Vuelo 454: Sale a las 21 horas con destino a Lima, Miami y Nueva York. Con conexiones en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y en Nueva York a Canadá, Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.

JUEVES.- PUDAHUEL - LAN

Vuelo 130: Sale a las 07.30 horas con destino a Rapa Nui y Tahiti. Con conexiones a Australia y Japón, vía Hawaii.

Vuelo 155: Llega a las 12 horas, procedente de Miami, Cali, Guayaquil y Lima.

Vuelo 155: Sale a las 12.50 horas con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 101: Sale a las 16 horas con destino a Mendoza.

Vuelo 100: Llega a las 18.10 horas, procedente de Mendoza.

Vuelo 156: Llega a las 20 horas procedente de Montevideo y Buenos Aires.

Vuelo 156: Sale a las 21 horas, con destino a Lima, Cali, Miami y Nueva York. Con conexiones en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y en Nueva York a Canadá, Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.

VIERNES.- PUDAHUEL - LAN

Vuelo 140: Sale a las 9 horas con destino a Antofagasta y Asunción. Con conexiones a Río de Janeiro y São Paulo.

Vuelo 451: Llega a las 10.45 horas procedente de Nueva York, Miami y Lima.

Vuelo 451: Sale a las 11.45 horas con destino a Buenos Aires.

Vuelo 141: Llega a las 20 horas procedente de Asunción y Antofagasta.

Vuelo 450: Llega a las 20 horas procedente de Buenos Aires.

Vuelo 450: Sale a las 21 horas con destino a Guayaquil, Miami y Nueva York. Con conexiones en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y en Nueva York a Canadá, Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.

SABADO.- PUDAHUEL - LAN

Vuelo 161: Sale a las 08.20 horas con destino a Buenos Aires y Río de Janeiro.

Vuelo 157: Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima.

Vuelo 150: Llega a las 20 horas procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires.

Vuelo 131: Llega a las 21.30 horas procedente de Tahiti y Rapa Nui. Con conexiones de Japón, vía Hawaii y Australia.

Vuelo 150: Sale a las 21 horas con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York. Con conexiones desde Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y desde Nueva York a Canadá, Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.

DOMINGO.- PUDAHUEL - LAN

Vuelo 455: Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.

Vuelo 455: Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.

Vuelo 101: Sale a las 16 horas con destino a Mendoza.

Vuelo 100: Llega a las 18.10 horas procedente de Mendoza.

Vuelo 452: Llega a las 19 horas procedente de Buenos Aires.

Vuelo 452: Sale a las 20 horas con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York. Con conexiones en Miami a todas las ciudades de Estados Unidos y desde Nueva York a Canadá, Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 25 DE JULIO AL 1° DE AGOSTO DE 1970

PRIMER SECTOR.— MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA

CENTRAL. Estadio N° 343; CONGRESO. Bandera N° 502; METRO. Avenida N° 141; NELSON. Alameda N° 729; DEL INDIO N° 2. 21 de Mayo N° 586; ANDRADE N° 2. Puente N° 818.

SEGUNDO SECTOR.— TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC - QUINTA NORMAL - CARRASCAZ - BLANQUEADO

MAPOCHO. Matucana N° 1098; SAN MARTIN. San Martín N° 222; MINERA. San Pablo N° 3101; ORIENTAL. Catedral N° 2808; BLANQUEADO. San Pablo N° 5125; FENIX. J. Pérez N° 6099; LO PRADO. San Pablo N° 6303; KENY. Estrella de Chile N° 1283; NAVIDAD. Miguel de Ateo N° 2624; FRANCESCA. San Pablo N° 2002.

TERCER SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ECHAURREN. Alameda N° 2196; ORION. Alameda N° 3479 ROJAS Bascuñán N° 1401; CLUB HIPICO. Almirante Latorre N° 762; CARRERA. Los Pingüinos N° 4294; O'HIGGINS. Ramón Freire N° 2969; KENNEDY. Avda Las Rejas N° 573; ALAMEDA Alameda N° 2548

CUARTO SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

SAN ISIDRO. San Isidro N° 599; ATENAS. Avda. Portugal N° 1053; SANTA FE. Carmen N° 1395; NUEVA LIRA. Lira N° 201; INDIANA. Franklin N° 486; ARMINA. San Diego N° 699; SAN FRANCISCO. San Francisco N° 1615; ESMERALDA. San Diego N° 967

QUINTO SECTOR.— PROVIDENCIA - VITACURA APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

CARMEN. Pedro de Valdivia N° 12; APOQUINDO. Apoquindo N° 3515; MALAGA. Vitacura N° 3328; LIDO. Eleodoro Yáñez N° 2865; ABADIA. Las Condes N° 9219; VESPUCIO. Apoquindo N° 7084

SEXTO SECTOR.— IRARRAZABAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA

PLAZA EGANA. Irarrázabal N° 5701; IRARRAZABAL. Irarrázabal N° 1854; POCURO. Fco. Bilbao N° 2707; VILLA LA REINA. Nueva Larraín N° 9000; PRINCIPE DE GALES. Príncipe de Gales N° 5786; LOS ORIENTALES. P. de Valdivia N° 4144; GERROSE. Maulequines Concha N° 0195; VILLA MACUL. J. P. Alessandri N° 4239; MACUL. J. P. Alessandri N° 2053

SEPTIMO SECTOR.— VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA

RUDONIDIA. Avda. Lobos N° 2789; VENDOME. Los Molles N° 3206; LIBERTAD. Gran Avenida N° 2599; ARAVENA. Gran Avenida N° 6781; EL BOSQUE. Gran Avenida N° 12758; LEÓN PRADO. León Prado N° 894; COLO COLO. Alvarez de Toledo N° 477; SEBASTOPOL. Sebastopol N° 431; SAN LUIS. Avda. Pirámide N° 395; LA LINEA. Avda. Fernández Albano N° 02880; JOSE MARIA CARO. Avda. Central N° 7597 A; KENIA. Avenida Central N° 6553

OCTAVO SECTOR.— AVENIDA SANTA MARIA - RENCA AVDA. FERMÍN VIVACETA - AVENIDA INDEPENDENCIA AVENIDA EL SALTO - AVENIDA RECOLETA

LORENZ. Independencia N° 466; CHILE. Independencia N° 1898; ROSAS. Dgo. Santa María N° 2301; PRAZO. Independencia N° 2812; UNESCO. Tupungato N° 5310; ORIENTAL. Capellán Abarzúa N° 0212; RECOLETA. Recoleta N° 351; MAIPÚ. Avda. Recoleta N° 212; SEPULVEDA. Avda. El Salto N° 2899; BOLÍVAR. Avda. Valdés N° 0611

TURNO FARMACIAS: FARMACIA DE URGENCIA. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de reses, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos dentro de las 20 horas en invierno y 20.30 horas en verano, dentro de la ventanilla correspondiente.

Res

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS - DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingo, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto: sábado a 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingo y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingo y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA 94. Abierto a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 horas; domingo y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas; domingo y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17 horas. cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingo y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas; domingo y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17 horas. cerrado los lunes.

RELOJ SUIZO CHEVRON

PIE E° 30 SALDO 10 MESES

RELOJERIA Y JOYERIA

Gabor ESTADO 48

LO MEJOR en TANAX es TANAX

EXPRESIÓN DE GRACIAS

A los compañeros, señas y señores que me acompañan en mis dolor cuando pido a mis más sinceros agradecimientos a todos ellos, les doy mis más sinceros agradecimientos.

Delfina Hernández e Hip

CARTEL

ESTA CARTEL

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERAS CARRERA. 10^a serie B. 1.200 metros. Premio E\$ 5.800

1) JACINTA 52, por Sonic Boom y Parrala, del Stud Zorzal. Antonio Herrera boletos 887.

2) Texas Girl 52, H. Pillar bol. 10.668 pag. 5.40
3) Texas 52, F. Meneses bol. 4.863 pag. 11.80
4) El Engaño 52, J. Marin bol. 1.139 pag. 50.50
5) La Perla 52, L. García bol. 10.605 pag. 5.40
6) Caja de Plata 52, L. García bol. 2.107 pag. 27.30
7) Sol de Chile 52, H. Olgún bol. 1.207 pag. 27.30
8) Granada 52, J. Torol bol. 15.349 pag. 3.70
9) Babirusa 52, D. Sagardia bol. 12.850 pag. 4.50
10) Babirusa 52, A. Pereira bol. 4.829 pag. 11.70
11) Anotrell 52, C. González bol. 1.218 pag. 11.70
12) Tropic 52, J. Aracena bol. 6.088 pag. 94.10
13) Paladar 52, R. Clavería bol. 3.207 pag. 17.90
14) El Boticario 52, S. Alcalde bol. 5.793 pag. 99.30
15) Cimarrona 52, L. Camus bol. 1.159 pag. 49.60
Total boletos jugados 82.174

Ganada por 3 cpos: el 3^a a 2 1/2 cpos; el 5^a a naranja y el 10^a a pescado. Tiempo: 1.15. Retirado el (14) Yauca. Prep. Victor 3-4. Div. E\$ 64.80 E\$ 14.80 E\$ 2.10 E\$ 1.80 Div. Viña E\$ 47.20 E\$ 2.10 E\$ 5.80

16) Petrirojo 49, J. Castillo bol. 15.124 pag. 9.90

17) Jurídica 49, D. Duarte bol. 4.502 pag. 25.50

Total de boletos jugados: 213.006

Ganada por 3 cpos: el 3^a a 1 1/2 cpos; el 4^a a 1 cpo; el 5^a a 1 3/4 cpos; y el 6^a a pescado. Tp. 1.11.2/5. Retirado el (7) Cartero. Prep. Rafael Bernal. Div. E\$ 8.50 E\$ 2.20 E\$ 1.40 E\$ 2.10 Div. Viña E\$ 8.80 E\$ 3.10 E\$ 1.90 E\$ 2.20. Valor Triple N° 3 a ganador E\$ 1.207.40 a plazas E\$ 80.10

desarrollo: Secuestreada avanzó al primer lugar en la largada. La seguir Shanabu, Morris West, El Majadino, Humaso, Martorell. Al final apuró Morris West sin dar alcance

SEGURO CARRERA. 2.000 metros Handicap

1) MAGISTRADO 50 kilos por Licencioso y Madalena del Stud. Mardini. Jinetes Sergio Vasquez Bol. 49.159

2) (1) Pillín 57, C. Semivida Bol. 23.947 pag. 7.20

3) (8) Tres puntos 52, E. Guajardo Bol. 43.665 pag. 3.80

4) (5) Norte Grande 55, G. Jorquera Bol. 29.282 pag. 5.60

5) (2) Seigneur 57, P. Ulloa Bol. 19.972 pag. 8.30

6) (6) Peyton Place 55, C. Silva Bol. 25.202 pag. 6.60

7) (4) Camincha 51, J. Toro Bol. 9.665 pag. 17.10

8) (7) Emiliano 53, C. González Bol. 16.793 pag. 9.90

9) (10) Aparicio 47, D. Sagardia Bol. 19.703 pag. 8.40

Total vendido 236.380 boletos

GANADA por 7.1/2 cuerpos el 3^a a naranja el 4^a a 5 1/2 cuerpos el 5^a a 1 2/2 cuerpos el 6^a a pescado. Tiempo: 1.13.2/5. Corrieron todos. Prep. Aníbal Lee. Div. E\$ 2.10 E\$ 1.30 E\$ 2.90 E\$ 1.80 Div. Viña E\$ 1.70 E\$ 1.30 E\$ 1.70

DESARROLLO: Chatanay arrancó en punta, perseguido por Mandil. King, Candidato y Comanche. Al comienzo de la recta mandó a Chatanay. Los dos punteros mantuvieron sus posiciones hasta la meta.

APARICIO: Chatanay arrancó en punta, perseguido por Mandil. King, Candidato y Comanche. Al comienzo de la recta mandó a Chatanay. Los dos punteros mantuvieron sus posiciones hasta la meta.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros. 7^a serie

1) FLOR DIVINA 51, 52 kilos por S. Flores y Tension, de la señora Raquel Oyarzun de Ramírez. Jinetes Patricio Herrera Bol. 26.157

2) Adare (1), 51, L. Caroca Bol. 28.867 pag. 72.50

3) Futuro (4), 54, S. Vásquez Bol. 52.605 pag. 3.90

4) Es (8), 52, E. López Bol. 16.059 pag. 12.90

5) Malvazul (7), 53, A. Castillo Bol. 21.425 pag. 9.70

6) Fruta Verde (3), 54, D. Muñoz Bol. 28.556 pag. 7.70

7) Cachiporra (16), 51, J. Marin Bol. 5.569 pag. 37.30

8) Richy (13), 52, L. Chávez Bol. 6.921 pag. 3.00

9) Veta de Oro (14), 52, E. Sagardia Bol. 12.772 pag. 16.30

10) Prematuro (8), 53, E. Guzman Bol. 3.573 pag. 5.80

11) El Ciruja (6), 53, J. Gaete Bol. 9.761 pag. 21.30

12) Baldaguino (2), 54, Juan Salinas Bol. 9.139 pag. 22.70

13) El Neme (16), 51, O. Osorio Bol. 3.665 pag. 56.70

14) Patay (54), C. González Bol. 3.127 pag. 66.50

Total jugado 297.061 boletos

GANADA por 3/4 cpos. el 3^a a cabeza; el 4^a a 5 cpos. el 5^a a pescado. Tp. 1.22.3/5. Preparador Oscar Orellana. No corrieron (9) Apilo y (12) Nambra.

DIVIDENDOS: E\$ 7.90, 2.40, 12.10, 2.20. VIÑA E\$ 9.00. 3.30, 11.90.4.90

DESARROLLO: Malvazul se encargó de mostrar el camino. La seguían Adare, Veta de Oro y Fruta Verde, a 300 metros de la raya. Adare encabezaba el grupo. Muy pronto avanzó Flor Divina superándola claramente.

10^a CARRERA. 1.200 metros. 6^a serie

1) EL CHONE (6), 53 kilos por G. Strategy y Jessica, del Stud. Tres Diablos. Jinetes Hugo Pilar, Bol. 8.321

2) Condorito (4), 53, D. Muñoz Bol. 47.205 pag. 3.70

3) Exacto (8), 53, J. Maira Bol. 19.762 pag. 8.90

4) Sigmauson 916, 51, J. Duarte Bol. 11.693 pag. 15.00

5) Don Decatur (5), 52, E. Guajardo Bol. 11.467 pag. 15.30

6) Dreyfus (14), 52, A. Parra Bol. 6.455 pag. 27.20

7) Patay (13), J. Castillo Bol. 37.091 pag. 4.70

8) Dida (13), 52, L. Tori Bol. 6.915 pag. 2.70

9) Francisco (9), 53, L. Cifuentes Descartado

10) Ben Saudi (2), 53, L. Yáñez

11) El Fortín (7), 53, L. Caroca Bol. 6.935 pag. 25.30

12) Very Sweet (12), 53, E. López Bol. 24.238 pag. 7.20

13) Beau Geste (11), 53, D. Cerda Bol. 13.806 pag. 12.70

14) Manodura (10), 53, V. Bravo Descartado

Total Jugado 250.888 Boletos

Ganada por 1/2 cuerpo: el 3^a a 1/2 cab; el 4^a a 1/2 cpo; el 5^a a 1 pescado. Tp. 1.14. Retirado el (13) Mariano. Prep. Ignacio Duque. Div. E\$ 14.90 E\$ 3.40 E\$ 5.50 E\$ 3.80 Div. Viña E\$ 1.70 E\$ 5.30 E\$ 4.80

DESARROLLO: Esparraguista surgió al frente seguida por Registro, Claudia Lorena, Mary Paz, Pitruquen y Tabaqueño. A la altura de los 200 metros dejó a Esparraguista en segundo lugar. Falto de Pitruquen recuperó el mando llegando a la meta con claro ventaja.

11^a CARRERA. 9^a serie. 1.200 metros.

1) PANTERA ROSA, por Págare y Lavanda, del Stud Anita. Jinetes Hugo Pilar, Bol. 6.980

2) Muy Buena, 53, D. Cerda, Bol. 5.449 pag. 19.10

3) Roto Pálido, 52, M. Alquinta Bol. 15.440 pag. 6.70

4) Arca, 51, L. Hevia Bol. 6.468 pag. 16.10

5) Una Reina, 50, A. Parra Bol. 7.846 pag. 13.30

6) Colgion, 52, L. García Bol. 22.764 pag. 4.60

7) Forrahu, 53, D. Sagardia Bol. 3.700 pag. 28.10

8) Supergas, 53, M. Ramírez Bol. 18.678 pag. 5.60

9) Unajera, 52, J. Marin corral con Rostro Pálido.

10) Moulin Rouge, 51, H. Olgún Bol. 22.393 pag. 4.60

11) Kimani, 52, J. Clavería Bol. 25.546 pag. 4.10

12) Dem, 50, L. Caroca Bol. 2.417 pag. 43.10

13) Friteada, 51, C. González Bol. 4.464 pag. 23.30

14) Adira, 48, Fdo. Meneses corral con Coligón.

15) Royal Asset, 48, L. Rivera Bol. 6.545 pag. 16.00

16) Royal Pura, 53, A. Salas Bol. 4.351 pag. 18.30

17) Saturnina, 51, R. López Bol. 2.612 pag. 30.50

Total Jugado 114.007 Boletos

Ganada por 1 cpo al 3^a a 1 cpo el 4^a a 1/2 cab el 5^a a 1 pesc. El 6^a a 1 pesc. Tiempo: 1.14. Prep. Luis Toledo. Retirado el (16) Ceciville. Div. E\$ 18.00 E\$ 2.10 E\$ 5.00 Div. Viña E\$ 4.40 E\$ 1.60 E\$ 1.60 Div. de la triple N° 1 a ganador E\$ 5.867.90 a segundo E\$ 1.40

DESARROLLO: Esparraguista surgió al frente seguida por Registro, Claudia Lorena, Mary Paz, Pitruquen y Tabaqueño. A la altura de los 200 metros dejó a Esparraguista en segundo lugar. Falto de Pitruquen recuperó el mando llegando a la meta con claro ventaja.

12^a CARRERA. 9^a serie A. 1.200 metros.

1) PUYUMEN 54, por Asombro y Royal Calesse, del señor Vito Vidal, jinetes Luis Yáñez Bol. 20.929.

2) Pantera Rosa, 54, por Ghirlando y Miss Dumbo, del Stud Santa Anita. Jinetes Avelino Parra, Bol. 13.026.

3) Muy Buena, 53, D. Cerda, Bol. 5.449 pag. 19.10

4) Roto Pálido, 52, M. Alquinta Bol. 15.440 pag. 6.70

5) Una Reina, 50, A. Parra Bol. 7.846 pag. 13.30

6) Colgion, 52, L. García Bol. 22.764 pag. 4.60

7) Forrahu, 53, D. Sagardia Bol. 3.700 pag. 28.10

8) Supergas, 53, M. Ramírez Bol. 18.678 pag. 5.60

9) Unajera, 52, J. Marin Bol. 2.334 pag. 5.30

10) Jarcos, 51, R. Clavería Bol. 7.032 pag. 17.80

11) Zorro, 52, N. González Bol. Descartado.

12) Zorro, 52, N. González Bol. Descartado.

13) Zorro, 52, N. González Bol. 9.289 pag. 13.50

14) Zorro, 51, A. Parra Bol. 15.363 pag. 8.20

15) Mercado Pensa, 53, V. Bravo Bol. 8.893 pag. 14.10

16) Paredes, 52, J. Castillo Bol. 10.929 pag. 10.80

17) Paredes, 52, J. Castillo Bol. 13.820 pag. 8.60

18) Paredes, 52, J. Castillo Bol. 13.820 pag. 8.60

19) Paredes, 52, J. Castillo Bol. 13.820 pag. 8.60

20) Paredes, 52, J. Castillo Bol. 13.820 pag. 8.60

21) Paredes, 52, J. Castillo Bol. 13.820 pag. 8.60

22) Paredes, 52, J. Castillo Bol. 13.820 pag. 8.60

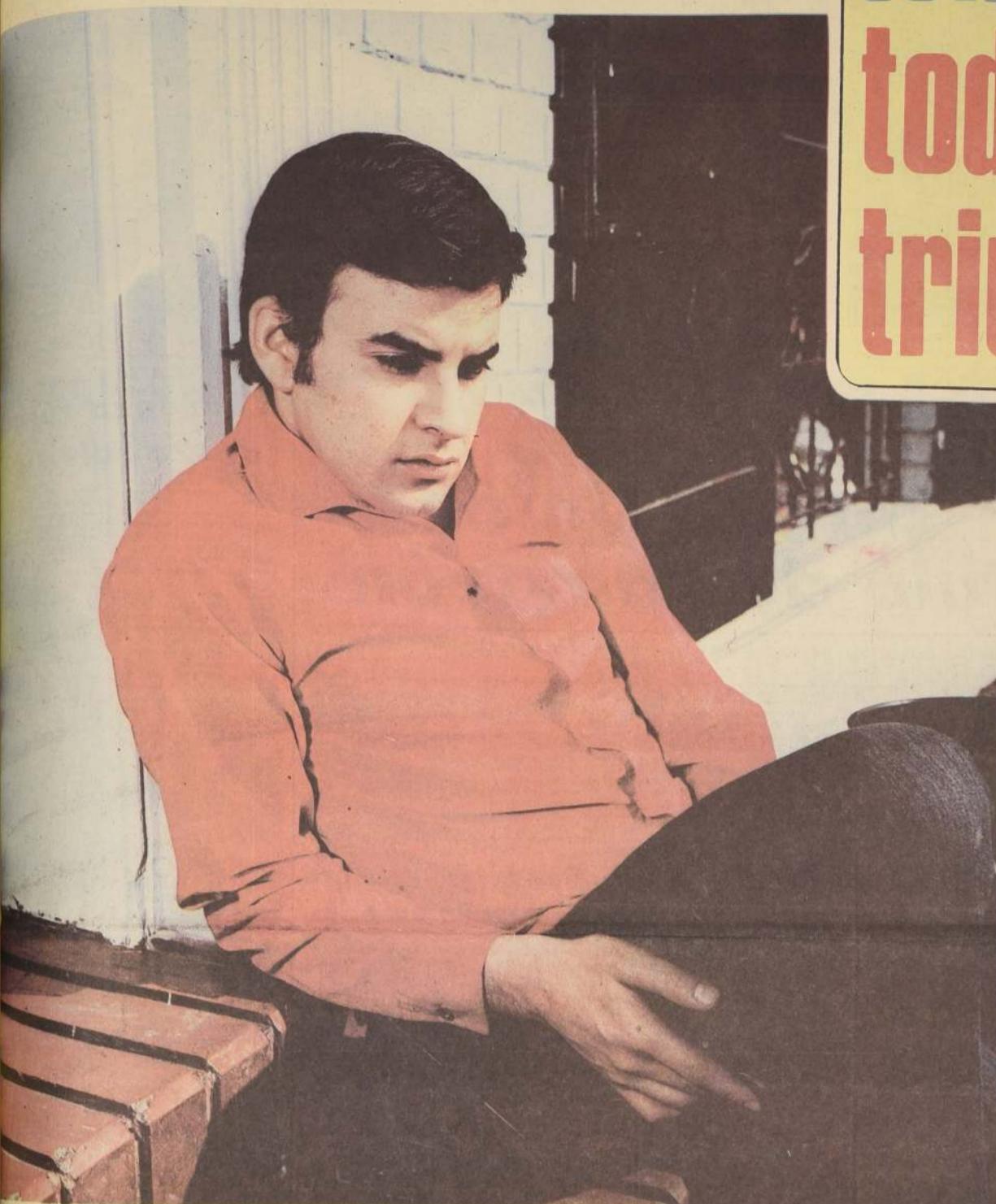
23) Paredes, 52, J. Castillo Bol. 13.820 pag. 8.60

**LOS POBLADORES
PROCLAMAMOS A
TOMIC DOMINGO 2
A LAS 10 HRS.**



ALAMEDA CON SAN ISIDRO





**Hombre sin carácter
no es un hombre: es,
simplemente, una cosa”**

La frase no es mía. Se la leí a Gerardo Von Keyserberg.

Amor?

Para mí es un combate entre el orgullo y la esperanza.

Dudas de las mujeres?

Mauro, decía que La Patria no existe sin el amor de sus hijos.

Poz?

La paz hace riquezas, la riqueza: soberbia, la soberbia trae la guerra, la guerra la miseria, la miseria la humedad y la humedad hace de nuevo la paz.

Un hombre sin carácter?

Un hombre que no tiene carácter no es un hombre; es simplemente una cosa”

“Simplemente creo que canto”

Edad...?

Veintiún años.

Nombre...?

Osvaldo Diaz.

Estudios...?

Todos los secundarios en dos colegios: Alianza Francesa e Instituto Nacional.

Genio: malo, bueno o regular...?

Me considero de buen genio. Además lo dicen otros, no yo...?

Por qué cantas...?

Por que un día me llevaron y me dijeron que cantara.

Te gusta...?

Bastante, pero no lo es todo en mi vida...?

Te crees un buen cantante...?

Simplemente creo que canto, sin calificativo. Un buen cantante es Tom Jones, por ejemplo, y por nombrar a uno...?

Qué te dicen estos tres nombres: Ricardo García, Freddy Hubbe y Edmundo Soto...?

Los tres son buenos discjockeys, ahora que Freddy es un buen lector de informativos en la “tele”; también ahora volviendo a los discos. García, Hubbe y Soto, son tres nombres que valen. Tres auténticos discjockeys.

Qué dices cuando te critican adversamente...?

Que a lo mejor tienen la razón, es más, los artistas estamos expuestos a la crítica...?

Se dice que has abandonado tu oficio...?

Nunca. No es cierto. Estoy estudiando ingeniería mecánica. La matemática, en los primeros meses es brava. Pedí a Jorge Oñate, mi editor un poco de libertad para poder estudiar. Aho-

ra estoy listo para grabar, pasando el primer semestre.

Es cierto que estás enamorado y que a tu novia no le gusta que seas artista...?

Creo que es lógico que esté enamorado. Es lógico que quiera a alguien, pero NADIE (con mayúscula) por favor. I me ha prohibido nada. Yo soy el que decide mi futuro.

Y tus padres...?

Bueno, ellos decidieron en una oportunidad cuando quisieron que yo fuera algo. Que ellos querían que estudié, creí que es el deseo de todos los padres. Los padres que siempre quieren algo para sus hijos.

Cómo te definiras...?

Como un muchacho de un hogar modesto que ha tenido, gracias al apoyo de sus padres, la oportunidad de llegar a la universidad y ser algo en la vida. Me considero un ser normal.

Qué es lo que más te gusta en la vida...?

La tranquilidad y un buen amigo. La amistad es algo muy valioso...?

Quéquieres...?

Vivir tranquilo...?

Hacia dónde vas...?

Hacia donde sea algo de valor.

Que mi aporte tenga que servir a los demás.

Un cuor...?

Para vestir, café Deportivo,

azul...?

La U...?

Hasta la muerte.

Pedro Araya, Quintana o el Negro Hodge...?

Los once leones...?

Dice el himno de la U ser un romántico viajero...?

Así soy yo.

OSVALDO DIAZ: todo para triunfar

● Su mejor amigo es un libro...
El amor a su madre le hace
recogerse en su hogar, y ser
diferente al resto de los
cantantes de la “nueva ola”.
Quiere un título universitario.
Nota de Miguel Humberto
Aguirre

LA AZAFATA RUBIA se inclinó ante nosotros y ofreció un whisky. Habíamos despegado desde Santiago a las 21 horas y 30 minutos. Miré mi reloj y no llevábamos aún veinte minutos de vuelo. Al ofrecimiento respondimos afirmativamente. El iba en el medio. A su izquierda Gervasio. A su derecha el reportero que escribió esta nota. Partió muy silencioso, pero luego el whisky le dio animos “lo soltó” y charlamos. Las tres horas que quedaban entre Lima y Santiago fueron sólo minutos.

“Quiero ser algo más que cantante (era el mes de septiembre del año pasado) y poder algún día golpear la puerta de mi casa y mostrarle a mi madre un cartón con un título universitario. El que cante no me satisface. Tampoco me marea la fama. Los aplausos, Creo que un ser humano debe querer algo más”

Tenía entonces veinte años. Se llama Osvaldo Diaz y así pensaba y sigue pensando.

Los días han pasado. Pasaron como la azafata que siempre nos tuvo el vaso lleno. El, a 365 días de esa fecha en que íbamos a tentar suerte a Trujillo, está siempre lleno de esperanzas. Hoy vive por allá por Temuco, alejado de los escenarios. De los reportajes, pero cumpliendo una aspiración: ser profesional. Salir con un título universitario.

Osvaldo Diaz fue el primer artista— luego vinieron otros— que conoció con los pies en la tierra. Es más, fue el primer muchacho artista que conoció “no mareado”. Internamente muy diferente.

En las conversaciones de “Ternura” (así lo llaman sus amigos) repetidamente están presente citas de Bernard Shaw, Chateaubriand, Mariano Agüero, Lamartine, Wilde, Voltaire, u otros.

Es un muchacho que cuando habla no dice “cositas”. Siempre va más allá, buscando la verdad. La realidad de las cosas. El mundo de la fantasía, en el que suelen levantar tijerales, chalets y mansiones nuestras estrellas, no existe para este muchacho que aun prefiere estar una tarde o un día completo en su casa, al abrigo del cariño de su padre, la broma de sus hermanos, o simplemente todo aquello tan hermoso que encierra la vida del hogar.

Osvaldo Diaz es el artista que cuando le editan un disco se “pone” en las radioemisoras, porque se tiene la seguridad que es bueno. Pocas veces va a una radio. Pocas veces se le ve promoviendo un redondo suyo.

“Creo que en nuestro medio, me refiero al artístico, en general, lo que sobra es exhibicionismo. Falta mucha honradez profesional, pero sobre ‘fatulería’. El artista debe imponerse por calidad, no por ‘imposición propia’.”

Siempre un buen libro va bajo su brazo. Un libro que no sirve para cultivar nada más que las axilas, ¡no!, un libro que le va dejando al joven intérprete algo más.

“Un libro es siempre un buen amigo. Un compañero que no discute y que entrega conocimiento.”

Nunca habla de inmediato. Cada expresión. Cada palabra sale desde su boca muy pensada. Un extraño, en un mundo extraño. Un extraño a su manera.

La azafata pasó y siguió pasando. Allí en tres horas de vuelo pude sacar todas estas conclusiones, que después de casi un año puedo contar. Puedo decir. Luego que Osvaldo Diaz me comprobó que aquello que decía y que pensaba era cierto. No era una posición para aparecer ante el reportero que conoció a un “cabro” chico, que piensa como grande. Que razona como cualquier muchacho y que se olvidó que era artista. Osvaldo Diaz lo tiene todo para triunfar, pero él le esquiva a la fama. Prefiere el cariño de su hermana. El beso de su madre. La tranquilidad de su hogar, el aplauso, el halago como dijo alguien: es de otra serie.



LEONARDO VELIZ Una final del torneo que significa demasiado para las pretensiones rojas.

MANUEL RODRIGUEZ La mejor chance la tiene la "U" ante Unión.

HUGO BERLY Duro trabajo frente al ataque albo.

SANTANDER Y PIRIZ El meta reaparece esta tarde.

Si la lluvia permite:

La "U" dirá si Unión logra título de campeón

● Juegan en el preliminar de la jornada doble en el Nacional.
● De fondo Colo Colo con Audax.

—Una final con suspense tendrá el Torneo Metropolitano.

—Este tarde en el Nacional, de permitir la lluvia, se jugarán dos encuentros, en el preliminar: Universidad de Chile con Unión Española que es el actual puntero del certamen y de fondo Colo Colo con Audax Italiano por los lugares secundarios.

Unión comparte el primer lugar de la tabla con Universidad

Católica que también tiene 20 puntos. De perder el match los rops dejarán a Católica a las puertas del título. Los cruzados juegan el próximo Martes su último compromiso frente al colista Magallanes. De ahí que este choque entre azules y rojos pueda aclarar en parte la final de este certamen santiaguino.

Unión tiene serios problemas para formar con su mejor gente. El Tribunal de Penales

suspenderá a dos jugadores titulares e importantes en el rendimiento de la retaguardia hispana, Juan Rodríguez y Carlos Pacheco, además su goleador, Eladio Zárate, está enfermo, es decir, el DT de Unión Pedro Anesso se ha visto en la necesidad de incluir en el equipo a tres jugadores de las divisiones inferiores. En lugar de Rodríguez que entra Machuca y en reemplazo de Pacheco, Canales. Para suprir a Zárate se incluirá

a otro elemento juvenil, Tapia. Sin duda que con estas ausencias la mejor chance es de la "U" para obtener el triunfo. El cuadro de Ulises Ramírez no anuncia cambios, juega el mismo equipo que la semana pasada derrotó en forma categórica a Colo Colo, manteniendo a Marcos y Spedalotti en el ataque. En la primera rueda, hubo un empate a un tanto. La "U" tiene 15 puntos y Unión lo señalado: 20 puntos.

COLO-AUDAX: Partido de fondo. Los albos en busca del cuarto lugar que les entrega los puntos de bonificación para el torneo nacional. En la actualidad tienen 13 puntos. Anuncian varias recuperaciones importantes. Vuelven Castañeda como marcador de punta, Santander y en el medio campo, Sergio Ramírez. La inclusión del puntero Juan Carlos Ganga aún no está decidida.

Audax no tiene ninguna chance de conseguir un punto de bonificación. Tienen 10 puntos. Anuncian que Cuchi Cuchi Olivares entra de titular. Ya jugó un tiempo frente a Católica y se vio recuperado, faltándole solamente mayor train. Cholo Méndez también será otro de los que actuarán ante los albos. En la primera rueda venció Colo Colo por tres tantos contra uno.

EN LOS ANGELES: El cuadro local de Iberia recibe a Santiago Morning recientemente descendido de primera división.

EN CHILLAN: Hasta la ciudad de los dulces viajarán Ferrovialistas para cotejarse con el representativo de Nublense, ambos equipos impresionaron bien en la Copa Isidro Corbin.

EN LINARES: Lister Rossel, uno de los animadores del torneo anterior, servirá de anfitrión de Municipal de Rengo.

EN SAN FELIPE: El cuadro local, Unión San Felipe, de baja actuación en la Copa Corbinos, espera rehabilitarse ante Naval que no ha podido formar una escuadra solvente para el torneo de Segunda división.

EN SAN ANTONIO: El campeón de la Copa Isidro Corbinos, San Antonio Unido, enfrenta a Colchagua, que con el refuerzo de Romilio Rodríguez será un hueso duro para los liones.

EN COQUIMBO: En el puerto del norte chico se enfrentan dos ex militantes de Primera División como son Coquimbo Unido y San Luis. Tanto piratas como canarios no han podido conformar un elenco que les permita el regreso a la serie de honor.

EN OVALLE: En la ciudad de Pisco se miden en el clásico de



Daniel Escudero, enfrenta al bloque defensivo del Iberia.



Moisés Silva, pieza fundamental en el medio campo de Green Cross.



La Serena y Honorino viajan hasta el Estadio Coronel para enfrentar a Lota.



Osvaldo Castro, muchos goles en el provincial.

Everton, Green, Concepción y Serena tras el título

● Sólo cuando finalice el último partido se despejará la incógnita de los primeros lugares.

● Un campeonato emotivo y atrayente de principio a fin.

Y se estima un lleno total en el campo de los ojos y cielo.

El equipo perseguita tiene 21 puntos y encabeza la tabla de posiciones, los evertoninos llegarán a la disputa de este match con 19 puntos. En la fecha anterior, los sureños empataron con La Calera y Everton cayó derrotado en Talca frente a Rangers. En la primera rueda venció D. Concepción por 2 a 1.

Raúl Pino director técnico de Everton, anunció las resarcimientos de Arauco y Escobar. En la formación de los sumarios estará Osvaldo Castro el goleador del líder.

GREEN CROSS - RANGERS

En su propio reducto de Temuco el conjunto de Green Cross finalizó su excelente campaña en el Provincial, enfrentando a la once de Rangers, de Talca y del paso, buscando la obtención del título de campeón. El equipo de la Cruz Verde tiene 20 puntos.

En la penúltima fecha los temucanos empataron en el norte con La Serena; por su parte, Rangers venció en su cancha a Everton. En su confrontación correspondiente a la fecha, inicial triunfo Green Cross por 2 goles a 1.

HUACHIPATO - WANDERERS

En el Estadio Playa Ancha

concluye la baja e irregular campaña de Wanderers cuando debía enfrentar a Huachipato.

Los sureños con 18 puntos buscan defender su ubicación, los caturos, sólo por cumplir ya que no tienen posibilidad alguna con sus 14 puntos, de armarise a los lugares de avanzada.

En la primera rueda venció el elenco porteño por 3 goles a 1.

Por el encuentro de esta tarde, Jorge Luco, entrenador de Wanderers, puede contar con el valioso concurso del zaguero central Manuel Ulloa y del delantero Reinaldo Hoffmann.

En el cuadro de la usine no se anuncia cambios.

CALERA- ANTOFAGASTA

En el Estadio El Melón de La Calera finalizarán las campañas de Unión Calera y Antofagasta Portuario, ambos equipos con dispar situación. Los antofagastinos tienen 18 puntos y buscan una mejor ubicación final en la tabla, los caleranos han sido los dueños absolutos de la "cola" del torneo. Ahora tienen 9 puntos.

Ambos equipos vienen de obtener muy buenos resultados en la fecha anterior. Antofagasta venció a Huachipato y Calera empató con el líder. En la primera rueda se impuso Antofagasta por 3 goles a 2, en un reñido encuentro.

En las pruebas en el Picadero Cubierto.

En primer lugar habrá una Prueba Especial N° 3 para civiles, Militares, Carabineros, Infantes y Juveniles. Esta prueba es para todo competidor que no haya intervenido en otros concursos oficiales de Adiestramiento.

El resto del programa se realizará de acuerdo a lo que las condiciones climáticas permitan. Por otra parte se espera que en el curso de la semana el rectángulo de la Cancha de Polo pueda acondicionar para las jomedas del próximo viernes, en que se realizarán todas las pruebas reglamentarias que en principio se habían programado para ayer y hoy.

La programación consulta un solo encuentro de primera división. Este protagonizarán los sextetos masculinos de Manuel de Salas y Vida Sana que deben ofrecer un juego parejo y de interés.

Adiestramiento en el Club "San Cristóbal"

Para el próximo fin de semana fueron postergadas las pruebas reglamentarias del Concurso Hípico Oficial del Club de Polo y Equitación San Cristóbal. El mal tiempo confabuló en contra de los equitadores infantiles y juveniles, que en total sumaban 111 inscritos número record en este tipo de competencias.

Debido al mal tiempo, las canchas del club no estaban en condiciones de ser buenas escenarios para que los jóvenes

adiestradores demostraran sus condiciones.

El programa que se cumplió ayer incluyó solamente la prueba Especial N° 2 "Civiles" que se hizo en el Picadero Cubierto. En la prueba participaron 25 jinetes.

HOY A LAS 9 HORAS

De acuerdo a la modificación que sufrió el programa debido a la lluvia que cayó sobre la capital en la noche de ayer, hoy se ha-

Vóleibol:

Manuel de Salas y Vida Sana en primera varones

PROGRAMA
Gimnasio Manuel de Salas.

10 horas: Manuel de Salas con Guylandia, cuarta damas.

10:45 horas: Manuel de Salas con Vida Sana, cuarta varones.

11:30 horas: Manuel de Salas con Vida Sana, segunda varones.

12:15 horas: Manuel de Salas con Vida Sana, primera varones.

Gimnasio Universidad Católica.

10 horas: Guylandia con Universidad Católica, cuarta varones.

10:45 horas: Guylandia con Universidad Católica, tercera varones.

11:30 horas: Guylandia con Universidad Católica, segunda varones.

En la mitad del camino...

Unión Española pierde la oportunidad de clasificarse campeón del Torneo Metropolitano.

¿Qué no tiene ninguna importancia? Puede ver. Pero más allá de la no obtención del primer título, está la desilusión de los aficionados hispanos. Una desilusión que arranca de la propia campaña que realizó el cuadro en las fechas iniciales. Una esperanza que se fue forjada a través de muchas fechas en que la ensenada roja se mantenía en el primer lugar de la tabla agregando una condición de invicto que reflejaba y traducía un esfuerzo gigantesco, un enfoque diferente a muchas directivas que antes tuvo el cuadro que representa a la vasta colonia española en nuestro país.

No queremos hacer un cuadro dramático de esta posible aspiración fallida, pero si recordar esfuerzos, tiempo y sacrificio que quedan entregados a una brecha que dura solo 90 minutos.

Por campaña, por plantel, por fútbol, sin duda que Unión

Comienza fútbol de 2a. división

En siete estadios provinciales a lo largo de la zona central se inicia esta tarde el Campeonato Oficial de Segunda División del fútbol profesional chileno.

Los encuentros de la primera fecha de la rueda inicial son los siguientes:

EN LOS ANGELES: El cuadro local de Iberia recibe a Santiago Morning recientemente descendido de primera división.

EN CHILLAN: Hasta la ciudad de los dulces viajarán Ferrovialistas para cotejarse con el representativo de Nublense, ambos equipos impresionaron bien en la Copa Isidro Corbin.

EN LINARES: Lister Rossel, uno de los animadores del torneo anterior, servirá de anfitrión de Municipal de Rengo.

EN SAN FELIPE: El cuadro local, San Felipe, de baja actuación en la Copa Corbinos, espera rehabilitarse ante Naval que no ha podido formar una escuadra solvente para el torneo de Segunda división.

EN SAN ANTONIO: El campeón de la Copa Isidro Corbinos, San Antonio Unido, enfrenta a Colchagua, que con el refuerzo de Romilio Rodríguez será un hueso duro para los liones.

EN COQUIMBO: En el puerto del norte chico se enfrentan dos ex militantes de Primera División como son Coquimbo Unido y San Luis. Tanto piratas como canarios no han podido conformar un elenco que les permita el regreso a la serie de honor.

EN OVALLE: En la ciudad de Pisco se miden en el clásico de



Mientras Victor entrena, su hermano Jorge lo mira.

Un alto en el entrenamiento y ambos hermanos se cruzan.

La hermandad de los Zelada

Fotos de Víctor Rojas

La hermandad de los Zelada. Hoy Victor en Colo y Jorge recién abriendo camino en la "U". Antes fue su padre, Ramón en Bádminton y Universidad de Chile, y siguiéndole sus pasos, Carlos en Magallanes e Iberia.

Una familia nacida para el fútbol. Pero forjada desde los balbuceos con una unidad de cariño, respeto y amor fraternal, no habitual.

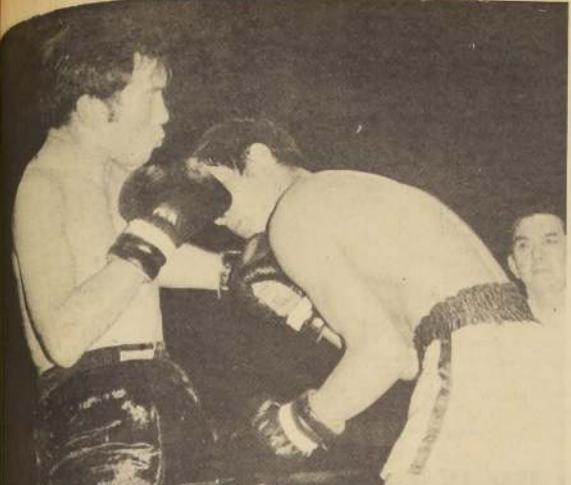
Hoy Victor es el hombre que triunfa, el futbolista que llena la cancha con su presencia, con su entrega que no es sólo de vigor. El transmite lo que sabe del fútbol, los momentos gratos y de los otros, en sencilla y simple

conversación, al hermano que aún va caminando tras su ejemplo.

Uno y otro se buscan, se estimulan. A los demás, a los hermanos de Colo Colo, aun en la brumosa mañana del Estadio Gasco, llega a ver a su hermano Jorge el hermano. Lo hace porque le nace. Y sigue los desplazamientos de él, en la práctica. Quiere aprender o perfeccionarse. Un par de palabras, durante un alto en la sesión de cancha. Algo similar sucede cuando es el menor que cumple con sus deberes profesionales. Es algo que se presta.

Una noche, en la noche de la segunda fecha, el hermano menor, que se presta, se pone el uniforme de su hermano. Ayudarse, estimarse. Ayudarse, estimarse. Es de uno de uno es el triunfo de todos. La alegría de uno es la felicidad de la familia. E igual en las horas difíciles. Es el orgullo de un hermano. Es el orgullo de un hermano. Es el orgullo de un hermano. Es el orgullo de un hermano.

PROGRAMA DE HISTORIA DEL FÚTBOL EN CHILE



Izquierda de Mario Figueroa y bloqueo de derecha por parte de Raúl Astorga. (Fotos de Oscar Rosales)

selección de los gallos:

storga: espectacular

en la reunión de boxeo de ayer. Buenos todos los que buena la asistencia y malo el bueno al que quiso para la noche.

Entre los protagonistas de la velada efectiva, pusieron su vena Sergio Lízama, nero Sergio Molina, pero no pudo resistir el impacto a la pelea de Molina, y además, ya está pidiendo a gritos dejar lejos de las cuadrilas.

En la otra parte de la noche,

úlez round estipulados y impuso Molina por KOT al minuto 50 de la cuarta vuelta.

Mejorón notablemente. Héctor Molina, sus cometidos anteriores. Se afirmó mejor en el ring, no "pachanguero" como en otras oportunidades y pegó justo cuando tiró sus manos.

El primer capítulo, aunque con ventajas para Molina, no fue de mucha claridad. Pedro en la segunda vuelta se vislumbró de inmediato el ganador. Lízama errando todos los golpes por precisos esquives del pupilo de Villalón, se desorientó total-

mente por acortar la diferencia.

El fin llegó cuando se cumplió un minuto 50 segundos, de la vuelta número cuatro. Julio Rodríguez, manager de Lízama entendió que su pupilo hacía estúpido intentar por tener contra a un Molina totalmente diferente en cuanto a preparación. La superioridad del ganador, no admite ninguna duda, quedando establecido, con el triunfo del antenoche que una nueva confrontación entre ambos boxeadores, sería una abierta cuestión.

El fin llegó cuando se cum-

que el combate se cumpla un minuto 50 segundos de la vuelta número cincuenta. Raúl Rodríguez, manager de Lizama, entendió que su pupila hacia esfuerzos inútiles por contender a un Molina totalmente diferente en cuanto a preparación. La superioridad del ganador no admite ninguna duda quedando establecido, con el triunfo de antemano, que una nueva confrontación entre ambos boxeadores, sería una aberración.

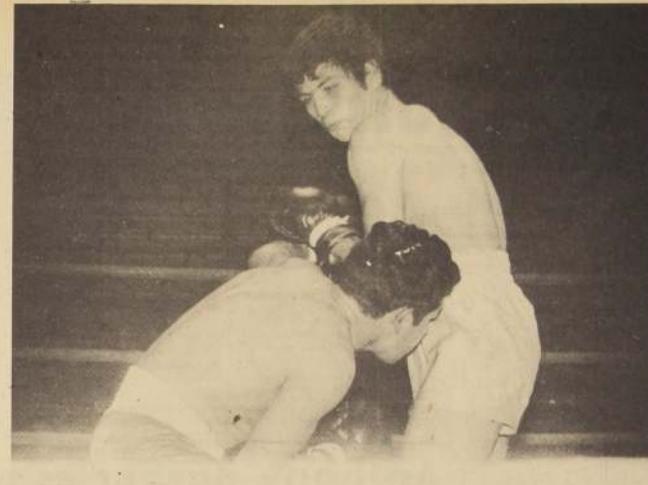
Mario Figueras agredido y Raúl Astorga exigido a fondo Lo que comenzó con tres rounds de estudios y tanteos, terminó en capítulos llenos de fuerza emotiva, trasuntados en recios cambios de golpes, que indicaban una preparación física buscada para arrasar con la corona.

Los primeros tres rounds del combate, fueron un verdadero puzzle para Astorga. Con un adversario que come Figueiroa, entró con una pelea planificada a su medida; tuvo que hacer algunos minutos, un trabajo que a él le gustó que otros hagan y que le reporta las utilidades de un aconditivo para su estilo de pelea. Pero Mario Figueiroa salió a esperarlo con tranquilidad y mucho, cálculo, frenando toda intención de entrada del joven Astorga. Las cosas se mantuvieron durante tres rounds consecutivos, y de seguir así el panorama para el pupilo de Puglisi era muy incierto, no por el peligro que corría de perder, sino que por la poca

clañad que ese planteamiento significaba para su faena.

A partir del quinto round, la característica principal del match, fue la reciedumbre y la

Dè la peinada de Astorga



Una intentona fallida de Lizama por entrar al cuerpo de Molina que se cierra.

Storga: espectacular. Molina: volvió al K.O.

intensidad de las acciones Astorga siempre adelantó en las tarjetas no se sacó jamás de encima a Figuerosa, que con una preparación admirable y su reconocido espíritu de lucha, protagonizó uno a uno su adversario, la mejor pelea de toda la temporada.

El round número 3, puso de pie al público del Estadio Chile. Fue el más espectacular y la levantada de Figueredo lo hace acreedor al capítulo mejor de la

acreditor al capítulo mejor de la noche. Para el décimo y ultimo Por unanimidad, Raúl Asto (52.600) ganó por puntos a Joaquín Figueroa (52.700).

Digitized by Google

PRELIMINARES

A seis rounds se midieron en categoría mosca Ramón Gelles (50 500) de Cuncó y Nelson Muñoz (50 700).

Seis rounds de corte espectacular que fueron premiados con el aplauso que distingue a

En los amateurs, en la categoría

En los amateurs, en la categoría liviano Luis González ganó a Juan Núñez en el peso gallo. Luis Garrido ganó a Gastón Fernández por KOT al 2º.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD OFRECE CARGOS MEDICOS BAJO NUEVO SISTEMA DE CONTRATOS DIFERENCIADOS

HOSPITAL	SERVICIO	PLAZAS	HOSPITAL	SERVICIO	PLAZAS
Melipilla	Pediatria (1)		Temuco	Pediatria (2)	2
	Medicina (1)		Angol	Obstetricia (1)	
	Obstetricia (1)	3		Cirugia (1)	
San Antonio	Medicina (3)	3		Pediatria (1)	
Rancagua	Medicina (2) (Neumotisiologia)		Traiguén	Medicina (2)	5
	Pediatria (2)			Cirugia (1)	
	Cirugia (2)	6		Medicina (1)	
Santa Cruz	Medicina (2)		Victoria	Obstetricia (1)	
	Cirugia (1)	3		Medicina (1)	
Rengo	Pediatria (1)		La Unión	Pediatria (1)	3
	Medicina (1)			Medicina (1)	
	Cirugia (1)		Valdivia	Pediatria (2)	3
	Obstetricia (1)	4		Medicina (5)	
San Fernando	Pediatria (2)	2		Medicina	
Curicó	Medicina Interna (2)			(Neumotisiologia) (1)	
	Obstetricia (1)		Osorno	Pediatria (4)	10
	Cirugia (2)			Medicina (1)	
	Pediatria (1)			Pediatria (2)	
	Cirugia y A. P.	8	Puerto Montt	Pediatria (4)	
Arica	Medicina (3)			Medicina (2)	
	Pediatria (1)	4		Obstetricia (1)	
Iquique	Pediatria (1)			Cirugia (1)	
	Medicina (2)		Ancud	Cirugia (1)	8
Tocopilla	Obstetricia (1)			Cirugia (1)	
	Medicina (1)			Medicina (2)	
Antofagasta	Pediatria (2)			Pediatria (2)	
	Medicina (3)	5	Coyhaique	Obstetricia (1)	6
Copiapó	Medicina (2)			Pediatria (1)	
	Obstetricia (1)			Medicina (2)	
	Pediatria (1)			Cirugia (1)	4
La Serena	Medicina (2)		Castro	Medicina	
	Pediatria (2)			(Neumotisiologia) (1)	
	Obstetricia (1)	5	Puerto Natales	Pediatria (1)	2
Vallenar	Medicina (1)			Medicina (2)	
	Pediatria (2)			Pediatria (1)	
	Obstetricia (1)			Obstetricia (1)	
	Cirugia (1)		Punta Arenas	Medicina (2)	4
Coquimbo	Medicina (1)			Cirugia (Anestesia) (1)	3
	Obstetricia (1)				
Ovalle	Pediatria (1)	3			
	Pediatria (2)				
	Medicina (3)	5			
San Felipe	Cirugia (3)				
	Medicina (2)				
	Siquiatria (1) (Sanatorio Putaendo)	6			
Los Andes	Medicina Interna (1)				
	Pediatria (1)	2			
Quillota	Obstetricia (1)				
	Medicina (2)	3			
Quilpué	Obstetricia (1)				
	Pediatria (1)	2			
Van Buren	Medicina (5)	5			
Viña del Mar	Pediatria (2)	2			

Ejército persigue en la selva a guerrilleros bolivianos

Relato de los dos técnicos alemanes que fueron secuestrados y luego canjeados por diez presos políticos

LA PAZ 25 (UPI) — El grupo guerrillero boliviano que comanda Osvaldo Chato Paredes marcha dificultosamente por la espesa selva del Norte de La Paz, habiéndose alejado bastante de su punto de partida, la localidad aurífera de Teoponte. En cualquier momento, podría producirse el primer enfrentamiento con las fuerzas regulares del Ejército, las cuales lessi-gnaron muy de cerca.

Tales son las conclusiones del matutino católico "Presencia" de esta ciudad, que publica hoy un extenso reportaje a los ciudadanos alemanes Eugen Schuhhauser y Guenther Lerch, quienes fueron rehenes de los guerrilleros durante tres días. En el reportaje —logrado en Teoponte— Schuhhauser y Lerch ya reposados, menos nerviosos y con la mente más clara como para poder recapitular toda la aventura que les tocó vivir, hicieron un extenso relato de los días que transcurrieron junto a los guerrilleros bolivianos.

"Nunca hubiéramos querido ser tan conocidos en el mundo. Hubiéramos preferido la tranquilidad con que se desarrollaban nuestras vidas", comenzaron diciendo Schuhhauser y Lerch, a tiempo de señalar que el trato que recibieron durante el cautiverio fue "bondadoso".

Sobre los guerrilleros, Schuhhauser y Lerch dijeron que realizan marchas forzadas, pero con la moral bastante elevada. Continuamente manifestaban su convicción de seguir hasta la victoria final o la muerte. Añadieron que al tercer día de marcha, el martes pasado, el grupo se dividió en dos, habiendo dado a entender que esperaban tomar contacto con un tercer grupo, el mismo que se había instalado en la zona con anterioridad.

Sin embargo, dijeron los alemanes, mientras permanecieron con los guerrilleros no llegó a realizarse tal contacto.

Añadieron que tienen armamento moderno y automático y en el grupo existen cinco médicos.

Schuhhauser y Lerch dijeron haber recibido buen trato de los rebeldes, incluso fueron tratados

de un malestar estomacal cuando se produjo el secuestro.

Al poco tiempo de iniciar la caminata ambos tuvieron que colaborar con los guerrilleros en el traslado de armas. Uno de los guerrilleros dijo a los alemanes: "Ustedes también tienen que luchar", a lo que Lerch replicó: "Otra cosa po-

demos hacer". Luego, intervino el jefe de los guerrilleros, Osvaldo Chato Paredes, quien indicó: "Hay que entregarles armas sin manivela", a lo que Lerch, en tono de broma, respondió: "Bueno, eso quiere decir que nosotros también nos estamos incorporando a las guerrillas".

Indicaron que durante los dos

primeros días de secuestro, domingo y lunes pasados pudieron escuchar las noticias transmitidas desde la Paz sobre el secuestro, en los tres receptores que tenían los guerrilleros. El miércoles los rebeldes comenzaron a los alemanes que para ellos terminó la marcha. Esa noche durmieron

en el campamento guerrillero y a la mañana siguiente fueron trasladados hasta la orilla de un río.

Uno de los guerrilleros me quito el reloj, relata Lerch, y luego todos nos dijeron que se había disuelto nuestra libertad. No tuvimos mayores dificultades en retornar. Conocemos la zona y no tenemos más bulbos que cargar ni armas. Llegamos a Teoponte al mediodía del jueves. Y sólo entonces nos enteramos de que habíamos sido canjeados por diez guerrilleros presos en la Paz.



LOHJA, FINLANDIA. Dos turistas brasileños resultaron muertos y más de 40 latinoamericanos resultaron heridos cuando un omnibus belga se estrelló cerca de esta ciudad de Finlandia Meridional. El accidente ocurrió el 23

a las 8:30 horas, sobre la carretera número uno a unos 50 kilómetros de Helsinki, mientras el Microbus de Taxis corria a unos 90 kilómetros por hora bajo una fuerte lluvia. (Radiofórmula)



LOVE VALLEY (Valle del Amor). (UPI) — Grupos de jóvenes nudistas se bañan en un nacimiento mientras asisten a un festival autorizado por el Alcalde de esta localidad de solo 74 habitantes. Los ingresos del festival permitirán a la Municipalidad construir un sistema de alcantarillado para el pueblo.

Anthony Barber es el nuevo Ministro de Hacienda inglés

Fué el estratega que llevó al triunfo al Partido

LONDRES 25 (UPI) — El Primer Ministro Edward Heath nombró hoy Ministro de Hacienda a Anthony Barber, de 50 años, ex piloto en la Segunda Guerra Mundial, y estratega de la campaña que dio inspiración al partido conservador en las elecciones generales recientes.

Barber sucumbió a Ian Macleod que murió repentinamente el lunes víctima de un ataque al corazón, cuando llevaba menos de un mes como titular de la cartera.

Hasta ahora Barber ha venido actuando como Ministro de asuntos europeos y jefe de la negociación británica en las negociaciones para el ingreso de la nación en la Comunidad Económica Europea (CEE).

En su nuevo cargo, deberá controlar el programa de disminución de impuestos y de efectuar economías en los gastos públicos iniciado por su antecesor.

El propósito del programa es vigorizar la debilitada economía que adolece de salarios cada vez más elevados, inflación, huelgas, alto desempleo, disminución de exportaciones y estancamiento en los negocios.

Mi nombramiento constituye un reto y una oportunidad que acepto justos porque el hecho es que casi todo lo que pretendemos alcanzar como nación depende de que pongamos nuestra economía y nues- tra sistema impositivo sobre bases firmes", declaró Barber.

El yacimiento, añade el informe, fue localizado en los alrededores del cerro Bola, 25 kilómetros al oeste de la ciudad de San Rafael en la provincia de Mendoza.

La mineralización se extiende, como mínimo, a lo largo de 800 metros, estimándose que la mayoría de los casos su potencial mayor de 10 metros con un contenido promedio de un kilogramo de uranio por tonelada de roca.

Para su explotación, concluye el informe, se planificó un programa de exploración física mediante la ejecución de 14.000 metros de perforaciones a realizar con equipos propios y mediante contratos a empresas privadas; tareas éstas que se encuentran en pleno desarrollo.

Pregunta Futura:

¿Que quiere tener: hombre o mujer?

Nuevo infante de marina se retira de Vietnam del Sur

● Se cumple parte de la última reducción ordenada por el Presidente Nixon

SAIGON, 24 (UPI) —

Un grupo de 1.625 hombres de la Primera División de Infantería de Marina de Estados Unidos, empezo hoy la retirada de sus bases en el sector septentrional de Vietnam del Sur para regresar a Camp Pendleton, en California, como parte de la última reducción ordenada

octubre el total de combatientes de Estados Unidos en Vietnam. Al 16 de julio había 408.600. Entre el 16 de octubre y el primero de mayo de 1971 se retirarán otros 100.000 soldados.

El comando norteamericano informó que la mayoría de los infantes de marina que parten hoy pertenecen a unidades de ingenieros. Serán seguidos por otras formaciones de la Primera División, incluso tres regimientos de fusileros.

LIMA (ANSA) — En un futuro no lejano, los padres de familia podrán escoger el sexo de sus hijos mucho antes de que éstos sean procreados.

Así lo manifestó el médico español Juan Garrido Lestache,

primer premio de la Real Academia Nacional de Medicina de España, que participa en el Segundo Congreso Panamericano de Cirugía Pediátrica que se realiza en esta capital con la intervención de destacados profesionales de diversos países.

El doctor Garrido Lestache indicó que la elección del sexo de la criatura podrá ser posible mediante el análisis de los cromosomas, lo que actualmente se encuentra en una etapa experimental en los Estados Unidos.

Finalmente señaló que la investigación de los cromosomas se está realizando mediante estudios de tipo inmunológico.

Estudios que no solamente pretenden poder determinar el sexo, sino que éste puede efectuarse de acuerdo al deseo de los padres.

El doctor Garrido Lestache indicó que la elección del sexo de la criatura podrá ser posible mediante el análisis de los cromosomas, lo que actualmente se encuentra en una etapa experimental en los Estados Unidos.

Autocensura para diarios colombianos

BOGOTÁ (UPI) — El Ministerio de Gobierno emitió un decreto estableciendo la autocensura para todos los órganos de prensa declarando a los directores de diarios y publicaciones responsables de cumplirla.

La medida reemplaza la censura previa que el gobierno implantó el 19 de este mes en virtud de las facultades que le otorga la ley en vigencia.

Los "revisores" designados por el gobierno para aplicar la censura dictada el domingo último fueron retirados de las imprentas y todos los diarios circularon ayer sin revisión previa.

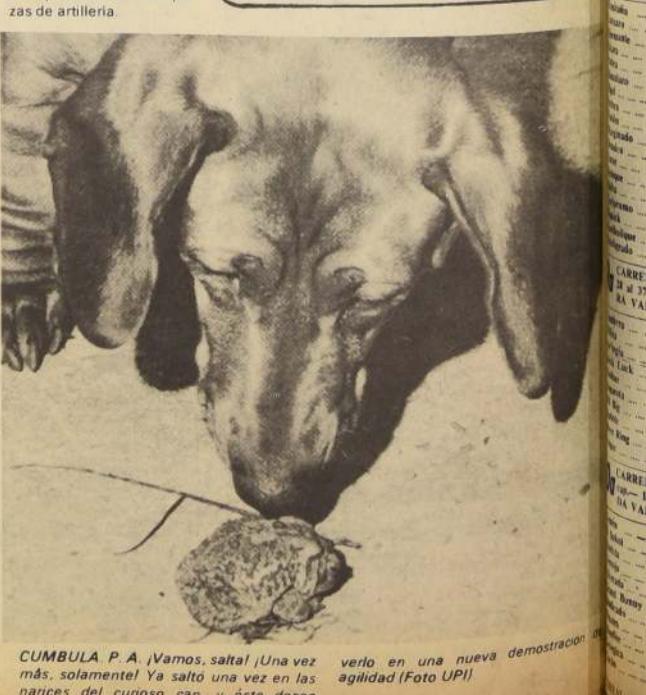
Los directores de órganos periodísticos manifestaron por escrito su viva preocupación por la actividad del Gobierno del Presidente Carlos Lleras Restrepo al someter a la prensa colombiana al manejo de medidas restrictivas. Así lo expuso la declaración suscrita el viernes pasado por 20 directores agrupados en la Asociación Nacional de Diarios (ANDIARIOS).

El gremio periodístico manifestó su aprobación al cambio operado por el decreto expedido anoche ya que significa un aliviado de la censura, el dejar librada esta al criterio y responsabilidad de los directores de diarios.

Sim embargo, los editoriales preparados antes del resto de la semana fueron retirados de las imprentas y los efectos radicales dejaron un amargo sabor a arbitrariedad que en cierto modo perjudica más al gobierno que al diario víctima del cese funcional censor.

El Siglo, matutino conservador, dice en su editorial que la medida "no se concibe en ningún país civilizado, y que se ha aplicado en forma discriminatoria". A estas horas —agrega— la opinión internacional nos ha eliminado del cuadro de las democracias.

El Espectador, matutino liberal, señala que la censura "no ha producido efectos negativos y perjudiciales al país y al propio gobierno dentro y fuera de las fronteras", y que los efectos radicales dejan un amargo sabor a arbitrariedad que en cierto modo perjudica más al gobierno que al diario víctima del cese funcional censor.



CUMBUMA P. A. Vamos, saltal / Una vez más, solamente Ya saltó una vez en las nubes del curioso can, y éste deseó verlo en una nueva demostración agilidad (Foto UPI).

INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA

Agustinas 719 Fono: 30299

CURSOS DE FRANCES

en el Centro y en Providencia

MATRICULAS ABIERTAS

Hasta el 3 de Agosto

EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA

ANUNCIA SUS

CURSOS DE INGLES

— 2º SEMESTRE —

- REGULARES
- INTENSIVOS REGULARES
- INTENSIVOS CON LABORATORIO

CURSOS PARA NIÑOS

REQUISITO: 6º AÑO BASICO

SPANISH

CLASSES 60 MINUTES DAILY

Matrícula:

ALUMNOS ANTIGUOS: JULIO 24, 27, 28
ALUMNOS NUEVO: JULIO 29 - AGOSTO 1º

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA

MONEDA 1467 — FONO 63215

Presidente brasileño censura a "Escuadrones de la Muerte"

RIO DE JANEIRO (UPI) — En una de sus más energicas declaraciones desde que asumió el poder, el Presidente Emilio Garrastazu Médici condenó los llamados "Escuadrones de la muerte", que, según manifestó, "con el pretexto de eliminar criminales, practican el asesinato y otros actos de barbarie".

Los periódicos han informado que dichos escuadrones, que se crean actúan en los estados de Guanabara, Río de Janeiro, São Paulo, Espírito Santo y Minas Gerais, han dado muerte a más de 1.000 criminales desde 1967, ya sea por venganza o para intimidar a los demás.

En la ola de crímenes más grandes cometidos este año, el escuadrón de la muerte de São Paulo anuncio la ejecución de 11 criminales en sólo cuatro días, en venganza por la muerte del detective Agostinho González de Carvalho, el viernes de la semana pasada.

Al darse a conocer esta comunicación los periódicos de Río de Janeiro informaron de otra muerte más, atribuida a esa organización. Dos cadáveres fueron hallados el jueves acribillados a balazos de revólver calibre 45 en un búnker de

Nova Iguaçu, en el Estado de Río de Janeiro. El diario Ultima Hora decía ayer que en una llamada telefónica anónima hecha a la policía se anunció que podrían encontrar "otro jamón", expresión favorita empleada por los Escuadrones de la Muerte, en el lugar citado.

El mensaje presidencial dice que "aunque la cuestión compete a los estados, el gobierno federal ha tomado las medidas necesarias para que aquéllos, vinculados directa o indirectamente con tales organizaciones, reciban el castigo apropiado".

"La orientación del Gobierno Federal —sigue expresando el comunicado— no tolerará ninguna condisciplina con los delincuentes, ni demorará las investigaciones, exigiendo de las autoridades que actúen con el máximo rigor".

Club Hípico

DOMINGO 26 DE JULIO DE 1970

CARRERA — A las 12:15 horas — 1.000 metros — Índice

19 al 27 — Premio LAFONTAINE II — PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1.

56 4 E. López - L. Santos 1265

54 15 D. Muñoz - H. Galaz 1265

54 1 F. Menéndez - M. Murillo 1278

54 8 C. Sepúlveda - J. M. Baeza 1312

54 2 R. Clavería - L. Beutzenberg 1312

53 10 L. Toro - A. Musgr 1308

53 13 I. Rivero - L. Gajardo 1213

52 9 R. González - O. Lizama 1266

51 6 J. Duatic - J. Nicoll 1308

50 14 A. Alfonso - F. Jacal 1308

50 5 A. Núñez - G. Juliá 1323

50 3 N. Ruiz - F. Zijl 1308

50 7 R. Sagardia - A. Carrasco 1274

50 12 N. N. - P. Polanco 1280

50 16 R. Castro - R. Quiro 1116

50 11 R. Jaque - J. Cavieres 1312

CARRERA — A las 12:40 horas — 1.300 metros — Condición — Premio LUJO II — SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1.

53 4 E. López - C. Muñoz 1229

53 15 N. N. - A. Breque V. 1231

53 1 R. Urrutia - L. A. García 1231

53 8 S. Vásquez - A. Breque 1231

53 2 D. Muñoz - J. Cavieres A. 1142

53 10 A. Poblete - G. Sarmiento 760

53 13 C. Leighton - G. Sarmiento 1118

53 9 L. Gutiérrez - G. Urquidi 1311

53 6 O. Inzanga - A. López 1297

53 14 A. Trujillo - C. Tapia 1139

53 18 E. Vásquez - J. M. Baeza 1229

53 17 J. Mendoza - V. Ramírez 1141

53 5 J. Gutiérrez - G. Melé 1142

53 3 M. Ruiz - S. Fuentes 964

53 7 J. Toro - E. Pinchet 1052

53 12 P. Pezoa - O. González 1311

53 16 G. Jorquera - J. B. Argag. 1291

53 11 F. Venegas - Juan Melero 1229

REAL & CO. 7

CARRERA — A las 13:40 horas — 1.800 metros — Índice

19 al 27 — Handicap — Premio LICENCIOSO — TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1 Y PRIMERA DE LA N° 2.

57 4 D. Muñoz - J. Melero 1313

55 1 L. Cifuentes - J. Zúñiga 1310

50 2 S. Vásquez - F. Jacal 1310

50 6 L. García - A. Donati 1259

50 5 L. Albornoz - E. Zijl 1275

49 3 A. Salas - A. Castro 1279

CARRERA — A las 13:40 horas — 1.800 metros — Condición — Premio LADINO — SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.

53 4 J. Gutiérrez - G. Meléj 1231

53 15 C. Pezoa - A. Ballezu 1250

53 1 R. González - J. Chamorro 1231

53 8 F. Venegas - O. González 758

53 2 L. Carvajal - M. Baeza G. 758

53 10 G. Fernández - A. López 1298

53 13 S. Vásquez - A. Breque 78

53 9 C. Leighton - P. Bagú 1298

53 6 M. Ramírez - S. Fuentes 821

53 14 M. Ruiz - S. Fuentes 1229

53 5 N. Urrutia - C. Muñoz 1230

53 3 L. Cifuentes - J. Zúñiga 1229

53 7 B. Campos - E. Bécár 1298

53 12 A. Poblete - G. Sarmiento 1231

53 16 E. López - G. Urquidi 1285

BAL 9 con 10.

CARRERA — A las 14:40 horas — 1.500 metros — Condición — Premio LATIDO — TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.

53 4 L. Toro - A. Breque 1209

53 1 R. Clavería - C. Tapia 803

53 8 S. Vásquez - A. Breque 1230

53 2 C. Leighton - P. Bagú 1101

53 6 C. Pezoa - A. Castro 1101

53 5 N. Urrutia - A. Aburca 1172

53 3 A. Núñez - G. Juliá 1271

53 7 L. Carvajal - José Melero 1285

CARRERA — A las 14:40 horas — 1.000 metros — Handicap — Índice 6 al 9 — Premio LOS TEQUES — PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

54 4 L. Caroca - L. E. Toledo 1314

54 15 C. Pezoa - L. E. Toledo 1176

54 1 J. Mendoza - H. Godoy 1314

53 8 D. Muñoz - J. Cavieres A. 1121

53 2 E. López - P. Molina 1059

52 10 E. Suárez - Juan Melero 1314

51 13 L. Rivera - L. Gajardo 806

51 9 R. Clavería - P. Valderrama 1312

51 14 C. Sepúlveda - J. M. Baeza 1314

51 17 L. Toro - José Melero 1278

51 5 N. N. - A. Breque V. 1308

50 3 N. N. - E. Barticovic 1112

50 7 N. N. - L. Santos 1242

50 12 C. Leighton - G. Meléj 1308

50 16 N. N. - E. Zijl 1312

49 11 N. Urrutia - P. Polanco 1054

CARRERA — A las 15:10 horas — 1.500 metros — Clásico — Handicap — Premio LINEA AEREA NACIONAL — SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

54 4 C. Pezoa - G. Sarmiento 1235

53 1 D. Muñoz - O. Silva 1267

51 8 J. Duarte - L. A. García 1038

50 2 C. Sepúlveda - D. López 1326

50 9 C. Ocampo - O. Molina 1281

50 6 A. Poblete - J. Tapia 1237

48 5 E. Suárez - O. Silva 1258

47 3 L. Toro - J. Zúñiga 1276

47 7 C. Leighton - J. Castro R. 1315

CARRERA — A las 15:40 horas — 1.000 metros — Handicap — Índice 9 al 16 — Premio LIBERTY — TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

55 4 D. Muñoz - Juan Melero 1317

53 16 E. Guzmán - S. Gajardo 1283

53 3 S. Vásquez - J. Salas 1215

52 8 N. N. - P. Inda 1283

52 10 C. Sepúlveda - C. Covarrub 1215

51 9 N. R. - J. Argando 1215

51 6 L. Rivera - L. Gajardo 1317

51 14 C. Leighton - H. Galaz 1280

51 18 A. Núñez - G. Juliá 1312

50 17 R. González - J. Castro A. 1317

50 5 R. Clavería - V. Contreas 1314

49 3 A. Salas - E. Beutzenberg 1314

49 7 M. Ruiz - E. Pinchet 586

49 12 E. Suárez - E. Inda S. 1314

48 16 G. Fernández - D. López 1314

48 11 L. Carvajal - José Melero 1314

CARRERA — A las 16:15 horas — 1.000 metros — Índice

23 al 37 — Handicap — Premio LE TELLIER — PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4.

56 4 C. Pezoa - O. Silva 1282

56 1 S. Vásquez - A. Breque 1316

55 8 G. Jorquera - P. Medina 1316

55 2 J. Toro - O. González 1316

54 10 A. Poblete - S. Alamos 1316

51 9 R. Clavería - A. Castro 1282

50 6 L. Toro - A. Breque 1282

50 5 E. Suárez - J. Melero 1316

47 3 C. Leighton - J. Castro R. 1284

47 7 R. Gatica - J. Chamorro 185

CARRERA — A las 16:45 horas — 1.600 metros — Handicap — Índice 24 al 34 — Premio LEICESTER — SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 4.

57 4 P. Ulloa - G. Sarmiento 923

56 1 N. N. - E. Barticovic 1313

56 8 L. Carvajal - G. Juliá 1211

55 2 M. Ramírez - O. Silva 1313

51 10 J. Gutiérrez - O. Silva 1279

55 9 D. Muñoz - J. Melero 1211

53 6 C. Pezoa - L. Contreras A. 1306

49 5 L. Toro - A. Castro 1313

49 3 R. Clavería - A. Aburca 1145

47 7 E. Suárez - J. Melero 1294

47 11 H. Pilar - J. Bernal 1187

CARRERA — A las 16:45 horas — 1.600 metros — Handicap — Índice 24 al 34 — Premio LEICESTER — SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 4.

57 4 E. López - L. Santos 1265

54 15 D. Muñoz - H. Galaz 1265

54 1 F. Menéndez - M. Murillo 1278

54 8 C. Sepúlveda - J. M. Baeza 1312

54 2 R. Clavería - L. Beutzenberg 1312

53 10 L. Toro - A. Musgr 1308

</

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACIÓN Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traga dinero San Diego 1317 Fono 5511-15 Maticana 26 D Importadora Cycles Victoria reparaciones.

BICICLETAS Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armadura Internacional Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas atas 26 x 225 reforzados. Ruedas Baja 20 x 225 Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armadura Internacional Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

Habiéndose extraviado cheques Serie TA N° 1807141 al 1807150 inclusive Bco Chile (Estacionamiento) Aviso correspondiente quedando nulos.

A 28-6
El 16 de Julio de 1970 se efectuó la elección de un director ante la Inspectoría Sra. Alicia Marfull para complementar la efectuada el 5 de Mayo de 1970 ante el Inspector del Trabajo Sra. Victoria Medina. Quedando constituida la directiva como sigue: Presidente: Carlos Labraña Retamal, Secretario: Bernardo Bachmann, Tesorero: Jorge Ezquerre, Cameron, Directores: Oscar Escobar Baeza y Gladys Silva Monroya. Sindicato Profesional de Empleados Particulares The West Coast Of America Telegraph Co. Ltd.

A 28-6

Por robo cheque B-899999 Banco Crédito e Inversiones Oficina Central queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A 28-6

HABIENDOSE extraviado los cheques Serie ED N° 240448-240449 y 240450 del Banco Chile de Peñafiel, quedan nulos por aviso correspondiente.

A 28-6

CHEQUE Serie AS N° 298980 Banco Estado Suc. Bandera E-1093.26 orden Chilecita queda nulo por extravio.

A 28-6

HABIENDOSE extraviado Cheque de Luisa Zúñiga Serie D S 1825036 por E\$ 2.445.03, Banco del Estado Providencia, queda nulo por aviso correspondiente.

A 28-6

Se da aviso de no pago por haberse extraviado cheque N° 7379715 Serie Y por E\$ 300 del Banco Francés e Italiano para la América del Sur.

En el remate que efectuará el Día Domingo 26 del presente, a las 11 de la mañana, en Calle Luis Uribe 2620, rematares especies consignadas de las siguientes personas: Lilian Schumaker, Carlos Leal, Elena Bustamante, Fausto, Luis Meléndez, Enrique Feldman, Nicorai Martíncima y Cia Ltda.

C-26-7

CONSTITUCION de Sindicato, con fecha 22 de julio de 1970, desde las 19 a 23.30 horas, en calle Copiapó 989, ante la presencia del Inspector del Trabajo se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados de la Industria Cerea, quedó formado de la siguiente manera: Presidente: Santiago Arias Oyarzún, Secretario: Mario Saavedra, Tesorero: Luis Pérez Peña, Director: Manuel Herboza Silva, Director: Juan Alvarez Moro. Se hace la publicación de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. El Secretario.

A 28-6
Habiéndose extraviado cheque serie S.C. 890434 por E\$ 5.000 Banco Londres y 687571 por E\$ 3.150 Banco del Estado Los Andes quedan nulos por aviso correspondiente.

A 27-6

2º JUZGADO Civil San Miguel declaró yacente herencia de Mercedes Guzmán Gutiérrez por resolución de 7 de mayo 1970 nombrándose curador a don Jaime Lorentini Correa domiciliado en Salesianos 1177 Secretaria.

A 25-6
REMITES

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago, Bandera 385, 2º piso, se rematará 10 Agosto 1970, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelpulli 1402, Compañía, inscripción N° 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raices Santiago, año 1954. Minimum posturas E\$ 28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% minimum dinero efectivo o vale-visto banco o orden Tribunal. Forma pago con 50% al contado, saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo con 12% interés anual contado desde la fecha de la subasta. Demás Bases y antecedentes, autos rol 794 "CORNEJO JULIO" con ALFARO LUIS ejecutivo. La Secretaría.

A 27-6
CITACIONES

El Sindicato Profesional de Empleados Particulares de E.R. Squibb & Sons Inter American Corporation, Sucursal Chile, cita a sus Socios a Sesión extraordinaria el 30 de Julio a las 19 horas en Almirante Barroso 93 2º Piso a elecciones de directores para el periodo 1970-1971 ante un señor Inspector del Trabajo. La Secretaría.

A 27-6
TERREMOTO

A 24-25-27-6
El Viernes 31 de Julio a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Rematara por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuenta en Juicio Sotta Victor con Banda José Un refrigerador eléctrico Fensa de 6 pies Una máquina de coser de pie marca Remington Un amoblado living de caña Nicorai Martíncima Pereira, Martínez Público. A 29-6

A 27-6
CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

DEPOSITOS BANCARIOS A PENSIONADOS

Se comunica a los jubilados, pensionados y montepediados cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que con motivo de la huelga indefinida declarada por el personal, los depósitos que debieron abonarse el Jueves 23, correspondientes al mes de Julio, que éstos se efectuarán el Lunes 27, pudiendo disponer de sus haberes a partir del miércoles 29 del mismo mes.

Rogamos excusar las molestias motivadas por la razón señalada.

Santiago, 24 de Julio de 1970

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

OPTICA SERRA
General Barri 174 - 251519
Entre Avenida Salvador y Eliooro Yáñez.
Despacho recetas anteojos
Precios razonables.

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818
Diseño y fabricación de gafas. Bifocales, Composturas, Anteojos de lejos y de vista.

OCULISTAS
DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono: 717445 Santiago
Consultas de 12 a 20 y 13 a 19 hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono: 64837
Consulta 18 a 19:30
Horas: Sabado de 12 a 13

PRACTICANTES
LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Fono: 60828
Atención medicina en vía urinarias
Curaciones inyecciones
Atención domiciliaria.

LABORATORIO CLINICO
Dr. SOTOTELLO
Análisis Transfusiones San Isidro
91
Fono: 36338-394871

ESTUDIE E\$ 50 CON SOLO
Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir su DIPLOMA.

ESTUDIE E\$ 50 POR MES

Gabor ESTADO 48

SEXTA Compañía de Bomberos Salvadores y Guardias de Propiedad. De orden del señor Capitán, cita a la Compañía a Ejercicio para el Domingo 26 del presente a las 10.00 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.

C-26-12

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chi le Casa Nostro, Nueva York 86.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

ARRIENDO local comercial en perfecto estado dos piezas chicas en E\$300, tratar Departamento 645, paradero 12 de gran Avenida.

2-30-10

Peinadora, manicure con cliente, la necesito. Huérfanos 786 Of 119 Entrepiso.

A 27-11

Compro vitrinas para comedor, roperos normandos, estantes para libros, objetos artísticos, bibliotecas, floreros, jarrones, jardinerías menaje San Ignacio 828, teléfono 60641. A-29-10
EMPLEADA para cocina y aseo Calle: Rodó 1912 por Bilbao Teléfono 497288.

C-26-10

Muebleria SALVADOR

Mencione este aviso y con sólo...
E\$ 100 ENTREGAMOS Muebles, Comedor, Dormitorios y Living-Estante Camas-Muebles Suelos Gran Surtidor.-Muebles Bomba, Refrigeradores-Cocina a Gas Licuado

SALVADOR SANFuentes 2879 A UNA CUADRA DE LA ESTACION CENTRAL

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

PAGO JUBILACIONES MES DE JULIO A LOS PENSIONADOS Y MONTEPIADAS

Frente a la huelga indefinida declarada por el personal de la Institución, esta Directiva se hace un deber informar a los jubilados, pensionados y montepediados, que se están haciendo todas las gestiones posibles para poder cancelar las pensiones correspondientes al mes de Julio.

Dentro del más breve plazo, comunicaremos el día y lugar de pago.

Santiago, 24 de Julio de 1970

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

VENDO Comedor normando completo, 6 sillas en E\$ 1.000, tratar en Villa Portales Plaza Los Naranjos, Casa 24, de 11 hrs. a 6 de la tarde.

NECESITO oficial soldo de sangre Carrascal 5773

Vendo de ocasión 2 mangas CIC con somier reforzado, pierna E\$ 190, vendedores de madera E\$ 70 o 90 y otros muebles usados. Gaspar de las Casas 654 Est. Italiano, entrar seras por Nta. Sra. del Rosario

Máquinas de Escribir
bandera 627

REPARACIONES Maquinas de escribir. Sumadoras, calculadoras, compra y ventas, calzados, Amunátegui 431, Fono 89927 C-7-10

I. MUNICIPALIDAD DE RÚNDIA CASA DE LA CULTURA
CONCURSO LITERARIO "PEDRO DE OÑA 1970"
A los escritores que se interesen por participar en el Concurso Literario PEDRO DE OÑA 1970, que este año corresponde a NOVELADA CUENTO POESIA ENSAYO TEATRO. Se les comunica que la recepción de las obras se hará hasta el dia 10 de Agosto en el 4055 de 9 a 13 hrs ENVIANDO CUATRO EJEMPLARES ANTERIORMENTE CON PSEUDONIMO Y EN SOBRE APARTÉ EL NOMBRE DEL CONCURSANTE.

ENRIQUE VERGARA FLORES
Secretario Municipal
BALBINA VERA DE SAINTARD
Alcaldesa

AUDITORIO
ASTOR, Dr. Dr. Bogotá

MANDERA
de la vivienda

CITY Aquiles

CENTRAL
estimada dra

CERVANTES
Miguel A.

CINELAND
del ambo

CAPRI
de la escuela

CONTINENTAL
y la ma

ZUCAL
as de la

ESPAÑA
la de

FLORIDA
de la ve

IRAN
de la

HELEN
de la

ING. HUE
EUROPEA

UDO
de la

NATO
de la

METRO
de la

PLAZA
de la

REAL
de la

REX
HUE

EUROPEA

UDO
de la

METRO
de la

PLAZA
de la

REAL
de la

REX
HUE

EUROPEA

UDO
de la

METRO
de la

PLAZA
de la

REAL
de la

REX
HUE

EUROPEA

UDO
de la

METRO
de la

PLAZA
de la

REAL
de la

REX
HUE

EUROPEA

UDO
de la

METRO
de la

PLAZA
de la

REAL
de la

REX
HUE

EUROPEA

UDO
de la

METRO
de la

PLAZA
de la

REAL
de la

REX
HUE

EUROPEA

UDO
de la

METRO
de la

PLAZA
de la

REAL
de la

REX
HUE

EUROPEA

UDO
de la

METRO
de la

PLAZA
de la

REAL
de la

REX
HUE

EUROPEA

UDO
de la

METRO
de la

PLAZA
de la

REAL
de la

REX
HUE

EUROPEA

UDO
de la

METRO
de la

PLAZA
de la

MAÑANA

CENTRAL ORIENTE CALIFORNIA

DESDE LAS 11 HORAS 4:15 - 7:15 Y 10:15 PM 3:45 - 6:45 Y 9:45 PM.

AJUNTOS POR PRIMERA VEZ!!! TRES ASSES DE LA ACCIÓN EN UNA PELÍCULA SIN IGUAL.

Jean Gabin, Alain Delon, Lino Ventura.

EL CLAN SICILIANO

UN FILM DE HENRI VERNEUIL

LIZ CLAN DES SICILIENS. Color por De Luxe Mayores de 18 años

CINES DE CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236 Tel. 84688 Desde las 13 hrs. "Sra. su prima es su hija" además de dibujos animados menores.

ASTOR. Estado 257 Tel. 392112 Desde las 13 hrs. "Los malditos" Cine Bogarde, Ingrid Thulin mayores 21 años.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 11 hrs. "La casa que vivimos" chilena colores mayores de 14 años.

CITY. Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 10:25 hrs. "El Extra" películas cómicas mexicana colores menores.

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel. 33555 Desde las 11 hrs. "La noche" drama colores mayores 21 años.

CEPANTES. M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. "Terror" Anne Girardot comedia colores mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67532 Desde las 14 hrs. "Manan de amor" La muerte viviente" ambas mexicana colores mayores.

CAPRI. Monititas 825 Tel. 392414 Desde las 10 hrs. "Los buitres que hablan" Clint Eastwood "Bajo el poder de la maldad" ambas en color mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Desde las 14 hrs. "Yo y las manos del rey Salomon" Reg Park, Eleonora Bianchi mayores y menores.

CUCAL. Agustinas 777 Tel. 35375 Desde las 10:30 hrs. "El amor que dura" colores mayores 21 años.

ESPANA. Estado 337 Tel. 398488 A las 14, 16:30, 19, y 21:30 "El día de las madres" española cómica menores.

FLORIDA. Estado 226 Tel. 34289 Desde las 11 hrs. "Zeta" Ives, Irene Papas, mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082 A las 15, 18:45 y 22 "Aeropuerto" Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg mayores 14 años.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31803 Desde las 11 hrs. "Los tres golpes" dibujos animados colores menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. "Bando" Sean Connery Brigitte Bardot, mayores 18 años.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960 Desde las 11 hrs. "El recuerdo" Noel Williamson, Rachel Roberts, mayores 21 años.

KINO. Huérfanos 840 Tel. 32838 Desde las 10 hrs. "M.A.S.H." B.I.U. colores guerra mayores 21 años.

LUO. Huérfanos 680 Tel. 34366 Desde las 14 hrs. "Can Can" Eva Gabor musical colores menores.

MAYO. Monititas 879 Tel. 391201 Desde las 10 hrs. "Generación" policial colores mayores 18 años.

METRO. Bandera U. Central Tel. 83361 Desde las 11 hrs. "Generalísimo" David Janssen, Kim Darby, MGM mayores 14 años.

NLO. Monititas 879 Tel. 392078 Desde las 10 hrs. "El puente de Venecia" Robert Vaughn, Ben Gazzara mayores 14 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10:30 hrs. "El solito" Dustin Hoffman, drama colores mayores 21 años.

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 84714 Desde las 10 hrs. "Maciste y el rey Salomon" aventuras colores menores.

REAL. Compañía 1080 Tel. 65555 Desde las 11 hrs. "Mundo mío" suspense colores mayores 21 años.

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 hrs. "Triángulo misterio" Beryl Reid, Susannah York, mayores 21 años.

RD. Monititas 743 Tel. 33550 Desde las 11 hrs. "Soldados videntes" guerra colores, "El verdugo implacable" George Peppard, mayores.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. "Milagro de la noche" drama mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. "Sexo en el aire" "La amante" ambas drama mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. "Al infierno" Telly Savalas cowboy mayores 21 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 778 Tel. 35355 7 Desde las 11 hrs. "Los hermanos" Lee Van Cleef, guerra, colores mayores 18 años.

SANTA LUCIA A. B. O'Higgins-San Isidro Tel. 34718 A las 15, 18 y 22 hrs. "Estación polar Zebra" Rod Hundson, Jim Norwood, mayores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888 Desde las 11 hrs. "La casa en el cielo" chilena, colores, mayores 14 años.

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 397946 Desde las 13 hrs. "Quiero ser de ti" "La vida continúa" ambas de Sandro. Músicales, colores, menores.

SULLY. Huérfanos 757 Tel. 30611 Desde las 13 hrs. "Carola de la noche" Marisol, España, menores.

TOMICA. Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 13 hrs. "Quiero ser de ti" "La vida continúa" ambas de Sandro. Músicales, Argentina, menores.

TONICA. Huérfanos 827 Tel. 30021 Desde las 11 hrs. "Faena a la noche" Suspense, mayores 14 años.

VENDOR. Monedas 1035 Tel. 89761 Desde las 10:50 hrs. "El sol" Kirk Douglas, Faye Dunaway, drama mayores 21 años.

TONKE. Alumada 166 Tel. 66687 Desde las 10:20 hrs. "Perdidos en el bosque" Dustin Hoffman, colores, drama, mayores 18 años.

ACERO INOXIDABLE

En Planchas

AISI 430 - 304 - 316 - 316 L
Espesores de 0,5 hasta 15 mm.
Llegadas en vapor "WONORATO"
E. CASTRO DONOSO Bandera 627

CINE GUIA**SECTOR PLAZA ITALIA**

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 hrs. La casa en que vivimos, chilena colores, mayores 14 años.

SECTOR NUNO — PROVIDENCIA — VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 Tel. 41811 Desde las 14 hrs. La escoria del desierto, Una Eva y dos Adanes. El inspector Closeau.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel. 498061 A las 16, 19 y 22 hrs. Los malditos, mayores 21 años.

CARTELERA TEATRAL

VERDI P. de Valdivia 5273. Tel. 499904. Desde las 14 hrs. "Las novias de drácula. El lobo humano, La mansión de drácula".

10 DE JULIO — FRANKLIN AVDA. — MATTA — GRAN AVENIDA

ALHUE. Población: Dávila. Tel. 581427 Desde las 14 hrs. La mansión de drácula. El lobo humano, Las novias de drácula.

AMERICA. Ruble 390 Tel. 52443. Desde las 14 hrs. Dos

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Patton, Rio Seco. La noche de la emboscada.

LAS LILAS. E. Yáñez 21 de Dios. Tel. 431760 A las 15, 16, 19 y 22 hrs. El recuento, drama, mayores 18 años.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega. Tel. 484067 A las 16, 19 y 22 hrs. La casa en que vivimos, chilena, colores, mayores 14 años.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16, 19, 22 hrs. Los tres caballeros. A las 19 y 22 hrs. Marsh, mayores 21 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao. Tel. 43948. A las 15, 16, 19 y 22 hrs. Faena a la italiana, mayores 18 años.

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel. 51112. Desde las 14 hrs. Busco mi destino, Quien mata a mi mujer, Sube y Baja.

MISTRAL. San Diego 279 Tel. 63994. Desde las 13 hrs. El derecho de nacer, Los pre-universitarios, El Huracán Ramírez.

MODERNO. Gran Avda. 6544 Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El médico de la mutual, Maciste el gladiador de Esparta, Dios los crea Ringo los mata.

ROMA. San Diego 230 Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Prisionero de la ciudad, El caballo bayo.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Los buitres tienen hambre, Bajo el poder de la maldad, Arábesques.

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093. Desde las 14 hrs. La patrulla fantasma, Isadora, La Torre de Londres.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel. 51263. Desde las 14 hrs. La Torre de Londres, Isadora, La patrulla fantasma.

PORUTAL. 10 de Julio 242 Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Cuando los hijos se van, El as de oro, Especialista en chamas.

Pat. San Diego 2117. Desde las 13:00: Cuando los hijos se van, El as de oro, Especialista en chamas.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Si estas vivo, dispara, Kriminal, Una ráfaga de plomo.

COLON. San Pablo 4251 Tel. 731982. Desde las 14 hrs. La venganza del vampiro, La sombra del gato, Con infinito amor.

MAIPU. San Pablo 4251 Tel. 731982. Desde las 14 hrs. La venganza del vampiro, La sombra del gato, Con infinito amor.

LO FRANCO. Carrascal 4604. Desde las 14 hrs. El médico de la mutual, Asalto al banco de Inglaterra, Lunes 1 Domingo?

MONUMENTAL. Alameda 3943 Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Si estas vivo, dispara, Kriminal, Una faja de plomo.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Busco mi destino, Quien mata a mi mujer, Sube y baje.

COLON. San Pablo-Maipú 733146. Desde las 13 hrs. Nobleza baturra, La olimpiada de México, Fuite mia un verano.

CARRERA. Alameda 2151 Tel. 866865. Desde las 13 hrs. Patton, Rio Seco. La noche del halcón.

MINERA. San Pablo 3230. Desde las 13:00: Los invencibles, Joaquín Murietta, Esta calle es nuestra.

MONUMENTAL. Alameda 3943 Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Si estas vivo, dispara, Kriminal, Una faja de plomo.

AHORA CON 50 K.W. de Potencia en ANTENA

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY DIA DOMINGO DIA de USAR DOLLY PEN

C. 136 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR!

TIEMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

MRKETTE BARRETTE M. NUEVA YORK 55 Y ARTURO PRAT 253

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

AHORA CON 50 K.W. de Potencia en ANTENA

HOY DIA DOMINGO DIA de USAR DOLLY PEN

C. 136 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR!

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E. 1000 UNA CITA 25 METROS F. 95.0 MHz

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

E.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES	
Anual	E\$ 398,00
Semestral	E\$ 213,00
Trimestral	E\$ 112,00

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 26 DE JULIO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Allende
Representante Legal: Mario Peñalbel Varas
Propietario: Empresa La Nación S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Fertilizantes nitrogenados

En la actualidad nuestra agricultura se abastece de distintos fertilizantes nitrogenados a saber: Salitre, en sus dos tipos: Sódico y Potásico; Nitrito de Amonio Cálcico y Urea. Cada uno de ellos debe ser usado de acuerdo a sus características para obtener el máximo de beneficios con su aplicación.

El éxito en el uso de estos fertilizantes dependerá del mejor conocimiento que se tenga de sus efectos en las diversas condiciones de suelo, clima y tipo de cultivo. Estos antecedentes, en definitiva, los proporciona la experimentación agrícola que se realiza en centros de investigaciones oficiales, como ser: Instituto de Investigaciones Agropecuarias, Universidades, etc.

El Salitre es el fertilizante que tiene el mayor número de resultados experimentales a lo largo del país. En cambio, la experimentación con el nitrito de Amonio Cálcico y la Urea es escasa, razón que hace necesario uniformar criterios sobre el uso de ellos.

Para lograr tal objetivo, es necesario tener presente algunos antecedentes, los que se indican a continuación, incidiendo todos ellos en que el fertilizante más eficiente, en determinadas condiciones, es aquél que:

—Mantiene o mejora las condiciones de fertilidad del suelo, y

—Produce los máximos rendimientos, al menor costo, por unidad de superficie.

CARACTERISTICAS ESPECIFICAS DE LOS FERTILIZANTES NITROGENADOS

Salitre Sódico o Potásico: El Salitre es un fertilizante nitrogenado natural que contiene su nitrógeno totalmente en estado nítrico y su concentración de elementos nutritivos, según tipo, es:

—Salitre Sódico: Contiene más de 18% de nitrógeno nítrico.

26% de sodio, 0.02% de boro.

—Salitre Potásico: Contiene más de 15% de nitrógeno nítrico.

14% de óxido de potasio, 18% de sodio, 0.02 de boro.

El Salitre, gracias a su solubilidad, se disuelve muy bien en agua humedada. Por su nitrógeno es aprovechado por las raíces de las plantas como los cristales del fertilizante se disuelven. No experimenta transformaciones previas en el suelo, ni está expuesto a pérdidas por volatilización.

Es así como el Salitre puede ser aplicado cómodamente a lo largo del país en los más variados cultivos y climas. Por su nitrógeno nítrico se puede aplicar en cualquier fase del desarrollo del cultivo, (semillas, plantas crecidas), sin necesidad de enterrarlo.

El producto granulado se entrega al consumo en sacos nuevos de yute, con un contenido de 80 Kgs. En su forma cristalizada se usa el mismo envase, reforzado con envoltura de poliestireno lo que le da una buena conservación y presentación, permitiendo usarlo indistintamente a mano o a máquina.

El Salitre se puede almacenar y manejar con toda seguridad y no es caustico. Se puede mezclar sin inconveniente con todos los abonos.

NITRATO DE AMONIO CALCICO: Contiene 26% de nitrógeno, con 13% en forma de nitrógeno nítrico, de acción rápida, y 13% en forma amoniacal.

El nitrito de Amonio Cálcico se fabrica mezclando una cantidad determinada de piedra caliza seca, muy finamente molida, con una solución de nitrito de Amonio altamente concentrada que se produce neutralizando ácido nítrico con amonio.

El agregado de piedra caliza es ventajoso, tanto desde el punto de vista técnico como agrícola. El calcio neutraliza la reacción fisiológica ácida de Nitrito de Amonio (NH4 NO3), resultante de la nitrificación del amonio (NH4) en nitrógeno nítrico (NO3).

El Nitrito de Amonio Cálcico de 26% de nitrógeno, por sus características químicas es prácticamente neutro, pero se usa en la misma forma que el salitre, tanto en la siembra como en cobertura (plantas en desarrollo), en las más diversas condiciones de suelo y clima.

En lo que a su aplicación en cobertura se refiere, deberá tenerse presente que su fracción de nitrógenoamónico está expuesta a perdida parcial por volatilización.

El Nitrito de Amonio Cálcico no debe mezclarse con la Cinnamida de Cálcio y las Esconas Básicas (Escorias Thomas). Se puede mezclar sin limitación con el Sulfato de Amonio, con el Salitre en sus tipos Sódico y Potásico y con los Hiperfósforatos.

El producto se expende en forma granulada, permitiendo ser usado indistintamente a mano o a máquina. El envase es de yute con reforzamiento de poliestireno y un contenido de 80 kilos.

El Nitrito de Amonio Cálcico de 26% se maneja en bodega en forma similar al Salitre.

UREA: Es un producto cristalino, manufacturado sintéticamente a partir del amoníaco (NH3) y el anhídrido carbónico (CO2), bajo altas presiones; contiene 45% de Nitrógeno y su fórmula es CO(NH2)2.

Cuando la Urea es calentada en el proceso de fabricación a temperaturas cercanas al punto de fusión se descompone y forma varios productos, entre ellos el "biureto" que es de efecto tóxico para las plantas. El "biureto" es formado a partir de dos moléculas de urea por la eliminación del amoníaco, y su fórmula es: (NH2)2 CO NH CO NH2 H2O.

La toxicidad del biureto ha recibido mucha atención durante los últimos años. Es así cómo el producto que se comercializa no tiene más de 2% cantidad que no es perjudicial a las plantas.

La Urea a pesar de no ser fertilizante amoniacal se hidroliza rápidamente a Carbonato de Amonio cuando se agrega al suelo, según la siguiente ecuación:

CO(NH2)2 + H2O → (NH4)2 CO3

El Carbonato de Amonio es un compuesto inestable que se descompone en amonio y anhídrido carbónico. El Amonio así producido es absorbido por la fracción coloidal del suelo y nitrificado. A causa del ion amonio producido por la hidrólisis de la Urea la reacción óptima en el suelo es ácida.

Para mantener invariable el pH del suelo, si las circunstancias así lo lo consejan, se puede neutralizar la acidez que produce, con 160 Kgs. de carbonato de calcio por cada 100 Kgs. de Urea aplicada.

La hidrólisis de la Urea se incrementa grandemente en presencia de la enzima ureasa, que se encuentra en concentraciones variables en los distintos suelos.

La Urea, a causa de su rápida hidrólisis a carbonato de amonio, preferentemente debe ser incorporada al suelo para evitar pérdidas de amoníaco por volatilización.

La Urea, por sus características químicas se puede mezclar con todos los fertilizantes al momento de su aplicación.

La Urea al transformarse en el suelo desprende amoníaco, que es tóxico, por lo que debe evitarse su aplicación en contacto con la semilla y bajo ella.

En la práctica debe ser enterrada con la última labor antes de la siembra.

La Urea ha demostrado ser útil en pulverizaciones foliares y puede ser usada para aplicar Nitrógeno adicional junto con determinados insecticidas, fungicidas y herbicidas.

La Urea es representada en forma granulada y es más hidroscópica que el Nitrito de Amonio Cálcico.

RECOMENDACIONES PARA EL USO DE LOS ABONOS NITROGENADOS POR ZONAS Y CULTIVOS

Usos de fertilizantes nitrogenados según zona agrícola.

En atención a que no hay suficiente experimentación para una primera recomendación del uso de los fertilizantes nitrogenados de reciente introducción al país, según zona agrícola y tipo de suelos, es prudente hacerlo considerando las características químicas de cada uno, en la forma siguiente:

VALLE NORTE: En suelos salinos y alcalinos, aptos para la agricultura, se debe preferir el uso de la Urea, enterándola con una labor anterior a la siembra. Si es necesario hacer una segunda aplicación, cuando las plantas ya están crecidas, especialmente en chacarrero, se debe incorporar la Urea al lado de las hierbas, tapandola con una aportación o aplicar en cobertura en fertilizante.

VALLE CENTRAL: de O'Higgins al Norte. En suelos del Valle Central hacia el norte, usar en la siembra una parte de la dosis total de nitrógeno (1/3 ó 1/2) en forma de Urea o Nitrito de Amonio Cálcico; el saldo de la dosis aplicarlo en cobertura en forma de Nitrito de Amonio Cálcico, de Salitre Sódico o Potásico.

En suelos rojos de la costa usar Salitre o Nitrito de Amonio Cálcico.

ZONA DE COLCHAGUA AL SUR: En suelos ligeramente ácidos o ácidos-arcillosos, o ricos en materia orgánica, preferir Sal-



o o Nitrito de Amonio Cálcico, abonos que pueden ser incorporados con la siembra o en cobertura.

COMUNICACIONES
IV ZONA SAG

Mantenimiento indispensable del control de las empastaduras

El meteorismo es una enfermedad conocida comúnmente con el nombre de "empastadura".

Es un fenómeno que se caracteriza por presentar un aumento del volumen del rumen o panza, debido a la concentración excesiva y anormal de gases de fermentación. Esta enfermedad se presenta en los rumiantes (vacunos, ovino, etc.).

La causa principal en nuestro medio es el consumo de leguminosas frescas y en general muy tiernas, por parte de los animales.

Hay otros factores que contribuyen a que se presente este fenómeno:

—Imposibilidad, disminución o desaparición de los movimientos del rumen—retículo debido a la acción de plantas tóxicas o drogas.

—Anormalidades de tipo nervioso.

—Exceso de sales en el rumen—retículo y otras causas de difícil presentación o de detección en el ganado.

—En general, podemos concluir cualquiera que sea la causa, esta enfermedad se origina por la incapacidad de eliminar los gases que se producen en la digestión ruminal.

Los síntomas más comunes que sirven para identificar el meteorismo son:

—Marcado aumento de volumen en el flanco izquierdo e incluso, en los casos graves, en el flanco derecho.

—Inquietud permanente del animal.

—Orinar y defecar con frecuencia.

—Extensión del cuello y cabeza.

—Respiración dificultosa,

—Calda al suelo y muerte sin observarse mayor agitación.

Las prevenciones del meteorismo se pueden dividir en:

—Prácticas de manejo y

—Uso de agentes anti—espumantes.

PRACTICAS DE MANEJO

—En cuanto a manejo, principalmente hay que considerar las empastaduras.

Se deben utilizar empastadas de leguminosas y gramíneas en que predominen estas últimas como una de las medidas más efectivas contra las empastaduras. El meteorismo podría evitarse eliminando las leguminosas, pero, como su valor nutritivo es sumamente alto, sería más lógico reducir el consumo del forraje peligroso a un nivel de seguridad mezclándolo con alimentos inofensivos.

Una proporción menor del 50% de leguminosas se considera generalmente segura, aunque se ha producido la enfermedad con 25 y 30% de leguminosas.

Se debe realizar un control de pastoreo, a fin de evitar la selección de pastos e impedir la posibilidad de que los animales coman solamente los extremos suculentos de las plantas: estos son los que poseen las condiciones más activas para la empastadura. Esto es factible conse-

guir elevando la carga animal, o bien, restringiendo la superficie de pastoreo.

Periodos cortos de pastoreo y frecuentes demuestran alguna efectividad, pero recargan el trabajo de control.

Pastorear leguminosas solamente cuando han alcanzado floración es un procedimiento aceptable, pero significa pérdida de valor nutritivo de las plantas.

Alimentación de heno antes del pastoreo, con peligro de meteorismo, ha sido aceptado como uno de los procedimientos para prevenirlos.

Los henos de sudán y avena son eficaces en la prevención de la empastadura, pero en general los animales deben consumir una gran cantidad de heno para que sea efectiva la prevención.

TRATAMIENTO DE METEORISMO

En casos de presentarse un meteorismo suave, puede hacerse masajes en duchas de agua fría. El animal debe mantenerse con los miembros delanteros más altos que los traseros, colocándole un "freno" de palo al animal. Esto aumenta la salivación y estimula la eructación.

En casos graves se deberá clavar el trocar en el flanco izquierdo y colocárselo inmediatamente después una inyección de penicilina o estreptomicina en dosis de acuerdo al peso del animal.

COMUNICACIONES
IV ZONA SAG

E 2.400

E 1.595



TACOGRAFO
bandera 627

Una misión británica ofrece simiente de ganado a los criadores ● Debe llegar a nuestro país el mes de agosto

LONDRES (B.I.S.) — Con objeto de fomentar la difusión de simiente de toros de pura raza, una misión comercial británica llegará a América Latina el 20 de julio para realizar una prolongada visita a Chile y Brasil. Estará en Chile la primera semana de agosto.

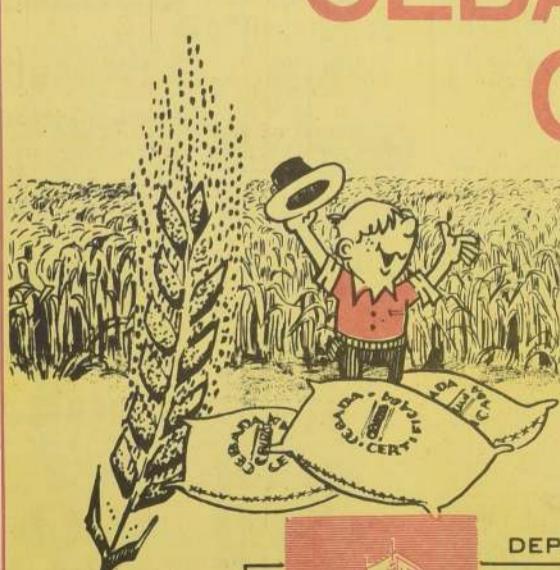
La misión está siendo organizada por la British Semen Exports Ltd., una organización fundada hace casi diez años para facilitar la exportación de simiente de razas de ganado británico. A dicha organización pertenecen casi todas las sociedades registradoras de razas, las entidades de inseminación artificial y muchos ganaderos particulares. La British Semen Exports Ltd. no es una organización de lucro y su finalidad principal es tratar de investigar y ampliar los mercados, tramitar las consultas, el embarque, la documentación y cosas por el estilo.

Al frente de la misión irá el señor K. S. Bawtree, director de la mencionada organización y ganadero poseedor de ganado Galloway y charolés de pura raza. En la misión figurarán también el Dr. P. L. Dawson, veterinario de la Hampshire Cattle Breeders Society (Sociedad de Criadores de Ganado Hampshire) de Inglaterra meridional, los señores J. M. Swanney, subdirector veterinario del servicio de inseminación artificial de la Junta Escocesa Comercializadora de la Leche, y D. J. Bright, subjefe de mejora ganadera de dicha Junta.

El señor Bright ha declarado: "Creemos que tenemos mucho que ofrecer a los ganaderos latinoamericanos, especialmente de toros cuya progenie ha sido meticulosamente probada. Gran Bretaña es, por supuesto, la cuna de las razas Hereford y Aberdeen Angus, dos de las más populares en América Latina. Estimamos que existe también un mercado para la charola y la vache de carne".

DROGUERIA MICHELSON S.A. AVENIDA REPUBLICA N° 90088 — 91246 — 9754

CEBADA CRUZAT CERTIFICADA



ENTREGA INMEDIATA
CREDITOS A LA COSECHA

DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL

BANCO del ESTADO

FOMENTA LA AGRICULTURA NACIONAL

Sintonice programa «Chile Agrícola» por las siguientes Emisoras: Corporación de Santiago, Minería de La Serena, Aconcagua de San Felipe, San Martín de Quillota, El Libertador de Rancagua, Colchagua de Santa Cruz, Condell de Curicó, Lautaro de Talca, Roble de Parral, Nuble de Chillán, Maule de Victoria, Temuco, Baquedano de Valdivia, Eleuterio Ramírez de Osorno y Vicente Pérez Rosales de Puerto Montt, de lunes a viernes de 18 horas.

Santiago, Domingo 26 de Julio de 1970.-
PRECIO: E\$ 1,80.-ARICA-TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana
ANTOFAGASTA Más flete aéreo LASA E\$ 1.30
SERVICIO AEREO Edición Dominical, incluyendo Suplementos E\$ 0.30
ESPECIAL LASA Más flete aéreo LASA E\$ 1.80
E\$ 0.30Fundado
el 14 de
enero de
1917
Año LIV
Nº 19.223BENTLEY
EJEMPLAR DE
LA REVISTA

estampillas usadas para una obra pia. Tuve que aguardar el perfume en donde la mesa del té. La comida se tardó más de una hora, y mi tío no llegó. La señora Mercer se levantó para marcharse; estaba molesta, pero no podía esperar más, porque había pasado las ocho y no le gustaba estar hasta tarde fuera de casa, porque el aire de la noche le hacía daño. Cuando se hubo marchado, comencé a recorrer la pieza de un lado a otro, apretando los puños. Mi tío dijo:

Temo que tengas que renunciar a la feria, en esta noche del Señor.

A las nueve, percibí el ruido de la llave de mi tío en la cerradura de la puerta de entrada. Hablaba solo y oí que la sombrerera vacilaba bajo el peso de su gabán. Bien pude interpretar tales señales. Cuando estaba ya en la mitad de su comida le pedí que me diera dinero para ir a la Exposición. Lo había olvidado.

La gente se ha acostado y ha dormido ya su primer sueño, dijo.

No sonré. Mi tío dijo con energía:

¿No puedes darle plata y dejar que vaya? Hace mucho que te espera.

Mi tío contestó que lo molestaba mucho haberlo olvidado. Que creía que en el viejo adagio "Nada más que trabajo y ninguna diversión hace de Jack un muchacho cargante".

Me pidió que le dijera adonde pensaba ir, y cuando se lo repitió por segunda vez, me preguntó si yo conocía el "Adios del árabe a su corcel". No bien hubo dejado la cocina, comenzó a recitar las primeras líneas a mi tío:

Yo tenía un florín en la mano, cuando iba por la calle Buckingham hacia la estación. La vista de las calles repletas de compradores y brillantes de luz me hicieron recordar el objeto de mi viaje. Tomé un asiento de tercera en un tren vacío. Despues de intolerable espera, el tren partió lentamente. Saltaba a lo largo de casas en ruinas y por sobre el río espejante. En la estación de West End Row, una multitud se apretujaba a las puertas de los compartimientos, pero los conductores la rechazaron diciendo que ese era un tren especial para la feria, y me quedé solo en mi vagón vacío. Minutos más tarde, el tren se detenía ante la plataforma de madera improvisada para tal circunstancia. Al llegar a la calle vi el cuadrado luminoso de un reloj en el que eran las diez menos diez, y ante mí había un gran edificio sobre el cual lucían las mágicas letras:

No pude encontrar ninguna entrada a seis peniques. Así que, de miedo a que la feria cerrara, pese rápidamente por un torno y di un chelin a un hombre de aire cansado. Me encontré en un gran vestíbulo, circundado, a la mitad de su altura, por una galería. Casi todas las tiendas estaban cerradas y la mayor parte del "hall", a oscuras. El silencio que ahí reinaba evocaba en mí el de las iglesias después de los oficios. Caminé tímidamente hasta la mitad del edificio. Algunas personas se hallaban reunidas en torno de las tiendas aún abiertas. Frente a una cortina, sobre la cual se veían escritas con lámparas de colores las palabras CAFE CANTANTE, dos hombres contaban el dinero sobre una bandeja. Escuché el tintineo de las monedas al caer.

Recordando con dificultad para qué había ido, me acerqué a una de las tiendas, y examiné vasijas de porcelana y servicios de té floreados. En la puerta de la tienda, una joven conversaba y reía con dos muchachos. Advertí su acento inglés y escuché vagamente su charla:

—Oh, yo nunca he dicho cosa semejante.

—Oh, si usted lo ha dicho...

Oh, nunca, nunca jamás...

—Diga ¿no es cierto que ella dijo eso?

—Sí, yo lo sé...

—Oh, que mentiroso...

Al verme, la joven se me acercó y me preguntó si deseaba comprar algo. El tono de su voz no era alegre; parecía que me hablaba sólo para descargo de su conciencia. Miré humildemente las grandes jarras que, como centinelas orientales, brillaban a cada lado de la oscura entrada de la tienda, y murmuré:

—No, gracias.

La joven cambió la posición de una de las vasijas y volvió hacia los dos muchachos. Volvieron a hablar del mismo tema. Una o dos veces, la joven me miró por encima de su hombro.

Permanecí un rato ante su tienda, sabiendo ya cuán inútil era aquello, a fin de hacer creer que me interesaban de veras los objetos.

Después, lentamente, me alejé caminando hasta el centro del edificio. Hice sonar los dos chelines con los seis peniques de mi bolsillo. Oí que una voz gritaba, desde el otro extremo de la galería, que se apagaran las luces. La parte superior del vestíbulo quedó en completa oscuridad.

Al levantar la cabeza para mirar en medio de la oscuridad, me pareció verme a mí mismo, pequeño y pobre, ser al que la vanidad hería poniéndolo en ridículo; y los ojos me brillaron de angustia y de rabia.



ARABIA

por JAMES JOYCE

Richmond Street", en donde había un recodo, era una calle que salía de la escuela de los niños Cristianos. Al final del recodo se levantaba una casa de dos pisos, separada de las vecinas por un montículo rectangular. Las demás de la calle, conscientes de las miserables vidas que cobijaban, se miraban entre sí con sus oscuros e inquietos rostros.

Entendían que nos entendíamos, un poco, habla muerto en el salón del fondo. En las piezas cerradas de tiempo atrás, flotaba un ambiente de humedad, y el cuarto de basuras, la cocina, estaba repleto de vapores inútiles. En el montón de algunos libros empastados, de cartucheras y doblados El Abate de Scott, El Devoto Comulgante y las horas de Vidocq. Este último era mi libro, a causa de sus hojas amarillentas. El abandonado jardín de la parte de la casa contenía un manzano seco, y algunas zarzas espaciadas que cubrían una de éstas, descubrí la bomba de la bicicleta, el último habitante. Era un anciano muy caritativo, en su modesto apartamento, y su mobiliario a su gusto.

Los cortos días de invierno, el sol nacía casi antes que acabáramos de dormir y cuando volvímos a la cama, las casas estaban ya a oscuras. El cielo sobre nuestras casas, hacia el cual se amparaban los faroles de los neveros de la noche, iluminaba el aire frío y jugábamos a saltar el cuerpo. Nuestros gritos se oían eco en la silenciosa calle, y todos los que llevaban por sombra de las casas, a donde plantábamos desafíos a las tribus que habían casas hasta las puertas de los jardines oscuros y empapados, que brotaba la pestilencia de los barrios de desperdicios; hasta las casas negras y malolientes, en que vivían los rastrelleros y lustrabas al caballo, sonar los arneses de los caballos, y cuando regresábamos a la casa, se derramaba sobre los patios a través de las ventanas de las cocinas. Si divisábamos a mi

nos ocultábamos en la penumbra hasta que, llenos de gusto, lo veíamos colarse de rondón en la casa; o si la hermana de Mangan salía al umbral de la puerta y llamaba a su hermano para comer, desde nuestro oscuro rincón la observábamos mientras ella inspeccionaba la carne en todas direcciones. Esperábamos ver si se quedaba o se iba; pero si se quedaba, salíamos de nuestro negro escondite y nos dirigíamos, resignados, hasta la puerta de Mangan. La hermana nos esperaba, destacándose su silueta con la luz en la mano de la puerta entreabierto. Su hermano la encaminaba siempre, antes de obedecer, y yo permanecía junto a la reja, contemplándola. El traje se le balanceaba con los movimientos de su cuerpo, y la fofa trenza de sus cabellos también oscilaba de un lado a otro.

Todas las mañanas, yo solía sentarme en el parqué del salón, para vigilar su puerta. Con la persiana caída hasta dos centímetros del borde, nadie podía verme. Cuando ella aparecía en el umbral, el corazón me daba un brinco. Corría yo hacia el vestíbulo, empuñaba mis libros y la seguía. Nunca perdía de vista su oscura silueta; y, cuando ella llegaba al punto en que nuestros caminos divergían, yo alargaba el paso para pasar por delante. Así todas las mañanas. Nunca le había hablado, salvo una palabra cualquiera por aquí o por allá, pero, no obstante, su solo nombre hacía que la sangre me circulara más de prisa.

Una tarde entre el salón del fondo, donde munera el sacerdote. Era un anochecer oscuro y lluvioso y no había ningún ruido en la casa. Por uno de los vidrios rotos yo oía cómo golpeaba la lluvia el suelo con sus agujetas de agua, incansables. A lo lejos y debajo de donde yo estaba, brillaba una lámpara o una ventana. Me sentía feliz de no ver más.

Todos mis sentidos parecían como a punto de velarse, al borde del desvanecimiento apreté mis manos hasta hacerlas estremecer murmurando vanas veces: "Oh amor. Oh amor."

Un día, por fin ella me dirigió la palabra. A las primeras frases que me dijo, me sentí tan turbado que no supe qué contestarle. Ella me preguntó:

—Va usted a Arabia?

No recuerdo si contesté que sí o que no.

—Debe ser una espléndida feria de caridad, dijo. Me gustaría tanto ir.

—Y por qué no puede ir? pregunte.

Al hablar, ella daba incesantemente vueltas a un brazalete de plata que lucía en la muñeca. No podía, según dije, porque durante esa semana tenía que hacer retiro en su convento. Su hermano y otros dos muchachos disputaban, en ese momento, por sus respectivas gorras, y yo estaba solo ante la reja. Ella se apoyó en uno de los barrotes e inclinó la cabeza hacia mí. La luz que estaba frente a nuestra puerta, iluminaba la blanca curva de su cuello, encendía sus cabellos, alumbraba la mano sobre la reja y cala sobre un lado de su traje, estacando la orla blanca de la enagua precisamente visible por su ademán de apoyarse negligientemente.

—Usted debería ir, me dijo.

—Si voy, respondí, le traeré algo.

Su imagen me acompañaba donquiera, hasta a los lugares menos románticos. Los sábados por la tarde, cuando mi tío iba al mercado, tenía que acompañarla para llevar los paquetes. Marchábamos a través de las calles hirvientes codeándose con borrachos y mujeres charlatanas, entre palabrotas de obreros, agudos gritos de los mozos de las tiendas que montaban guardia junto a los barriles de cabezas de cerdo, y las no nasales de los cantores ambulantes que entonaban una canción popular acerca de "O'Donovan Rossa o una belada" sobre las revoluciones de nuestro país natal. Todos esos ruidos convergían para mí en una sola sensación, una sensación de vida: me imaginaba yo que llevaba mi cáliz sano y salvo en medio de una turba de enemigos. Su nombre asomaba a ratos a mis labios en extraña plegaria y alabanzas que yo mismo no comprendía. A menudo



el poder de la flor

EL MENSAJE DEL SUESO MAYOR DE LA HISTORIA

La desconcertante historia de la humanidad está llena de evidentes encrucijadas y significativos acontecimientos: batallas ganadas, tratados firmados, gobernantes elegidos o depuestos, y ahora, aparentemente, planetas conquistados. Igualmente importantes son las fuentes u orígenes de los movimientos populares que afectan las mentes y valores de una generación o más de una generación, no todos los cuales pueden ser hábilmente ligados a una época o a un lugar. Observando retrospectivamente a la América de los años sesenta, los historiadores futuros bien podrían buscar el significado de uno de dichos movimientos, que dirigió la atención del público, durante los días y sus noches del 15 al 17 de agosto de 1969, al rancho de Max Yasgur, 600 acres de terreno, situado en Bethel, Nueva York.

Lo que ocurrió en Bethel fue ostensiblemente, el Festival de Música y Arte, que fue anunciado por los jóvenes promotores de Manhattan que lo tuvieron a cargo, como "una exposición de la Era Acuariana" de paz y música. Pero fue eso y más mucho más. El Festival se convirtió en el acontecimiento más importante de la historia. Al igual que aquel momento, cuando la cultura muy especial de la juventud de los Estados Unidos de los años sesenta demostró abiertamente su fuerza, su atracción y su poder, bien puede clasificarse este evento como uno de los más significativos de nuestra época, político y sociológico hablando.

Bajo un conservador cálculo, más de 400.000 personas —la gran mayoría entre los 16 y los 30 años de edad— concursaron al Festival de Woodstock. Miles más hubieran asistido si la policía no hubiera bloqueado las entradas de las carreteras, que con filas y filas de vehículos, como listones extendidos, las convirtieron en estacionamientos bloqueados por infinidad de automóviles atascados. Si el festival hubiera durado más tiempo, más de un millón de jóvenes hubiera peregrinado a Bethel. La atracción del festival la constituyó todo un elenco de artistas del rock de los mejores en la actualidad, incluyendo a Janis Joplin, Jimi Hendrix y The Jefferson Airplane. Pero las estupendas vibraciones de los buenos grupos resultaron ser de los menos.

Lo que la juventud de América —y los adultos— observaron en Bethel, fue el potencial poderío de una generación que en infinidad de turbadoras formas ha rechazado los valores tradicionales y las metas del pueblo de los Estados Unidos. Miles de gente joven, que antes creían ser parte de una aislada minoría, experimentaron un sentimiento como se dice "lo que está ocurriendo". Los adultos se dieron más que nunca cuenta que los hijos de la jerarquía amante del bienestar, la felicidad, la prosperidad y la bomba

atómica, marchan indudablemente al son que les toca un nuevo tamborilero, al igual que el que les marca un guitarrista electrónico. La espontánea comunidad de jóvenes que se reunieron en Bethel, era de la substancia de la que se forman las leyendas; la esencia del suceso encierra tanto una revelación como una sollozante lección.

Desde un punto de vista estrictamente racional, que bien puede ser una forma peligrosa y engañosa de verlo, Bethel fue una hábil y simbólica elección para llevar allí a cabo el festival el nombre de ese pueblo bíblico constituyó un centro de idolatría denunciado por los profetas Amós y Oseas. Para muchos adultos, el festival fue un asqueroso desastre, una monstruosa algaraza Dionisiaca, donde se reunieron una multitud de locos que "vertían ácido" y marcaron tiempo a horas y horas de disonantes melodías. En un clásico ejemplo de su gran aire de suficiencia, el "New York Times" comparó en un editorial, la peregrinación a Bethel a una marcha de conejos noruegos dirigiéndose al mar, y retóricamente preguntó: "¿Qué clase de civilización es ésta que puede producir una confusión tan colosal?".

Pero aún el "Times" puede cambiar de tono y al día siguiente publicó un más comprensivo editorial que hablaba bondadosamente del festival como "esencialmente un fenómeno de inocencia". Hubo, por supuesto, ciertas cosas que depilar en Bethel. Tres personas murieron, una a consecuencia de una sobredosis de drogas y cientos de jóvenes engañados, a causa de los "malos viajes" que hicieron por el LSD de baja calidad que tomaron y que abiertamente les era ofrecido a razón de 6 dólares por cápsula. Por otra parte, no hubo casos de violación, ni asaltos, ni robos y según puede recordarse, ni una sola riña, que es más de lo que puede decirse de la mayoría de los eventos deportivos que se celebran en Nueva York.

El verdadero significado de Woodstock difícilmente puede ser sobreestimado. A pesar de montones de desperdicios y basura, las inadecuadas facilidades sanitarias, la falta de alimentos y las dos noches de lluvia que convirtieron a la granja Yasgur en un mar de lodo, los jóvenes encontraron todo aquello "muy bello". Un adolescente de larga melena resumió muy sencillamente el significado de Woodstock: "La gente empieza a reunirse", dijo. El hecho indiscutible de que la "gente", en este caso la juventud de los Estados Unidos, se hubiera reunido, tiene consecuencias que van más allá del mismo festival.

Por algo el evento de Bethel demostró más claramente que nunca la penetración de la subcultura nacional de las drogas. Cuando menos el 90% de los que asistieron al festival estuvieron fumando marihuana. Además, narcóticos de todas clases eran libremente adquiridos. Tal vez por temor a incitar a la multitud a la hostilidad, la policía

sólo llevó a cabo menos de 100 arrestos por violaciones a la ley de narcóticos. De una manera general, los Estados Unidos han aceptado la extrasmplificación de que todos los narcóticos son peligrosos y por lo tanto, deben considerarse ilegales. La casi universal aceptación de la marihuana, al menos entre los jóvenes, hace brotar la pregunta: ¿Hasta cuándo las presentes leyes contra su uso pueden permanecer vigentes, sin aparecer, tan absurdos y hipócritas como la prohibición de pasadas décadas?

Más importante aún, Bethel demostró el singular sentimiento de comunidad que parece existe entre los jóvenes, sus sentimientos místicos para ellos mismos, como grupo especial, un "nosotros" en vez o en contraste con un "ellos". El festival fue ampliamente anunciado, pero la inesperada inmensa multitud que atrajo hace pensar que el significado potencial del suceso se extendió a través de cierta red subterránea. "Si usted formara parte de esta civilización", dijo uno de los peregrinos que regresaron de Bethel, "usted habría estado allí". A pesar de las sospechas y temores de la gente mayor respecto al evento, Bethel produjo un entendimiento de amistad, de camaradería, y para utilizar una trillada frase, un sentimiento de amor entre los que estuvieron presentes. Este anhelo de unión fue demostrado en infinitud de formas, grandes y pequeñas, por ejemplo: la tendencia a compartir los alimentos y el alojamiento entre extraños, la no demostración de evidente hostilidad, a pesar de las condiciones que eran propias para el desorden y el caos; el altruista servicio de las Granjas Hog, una comunidad de hippies de Nuevo México que se hizo cargo de los chicos que habían hecho "malos viajes" a causa de las drogas. Si Bethel fue juventud en un día de fiesta, fue también una demostración al mundo de los mayores, que los jóvenes pueden crear una clase de paz en circunstancias en donde no podía existir ninguna y que ellos se guiazan por un misterioso código de leyes y orden mucho muy diferente al que el Mayor Daley, de Chicago, pudiera soñar. Al final, hasta la policía quedó impresionada según el comentario hecho por el Sheriff Louis Ratner, del Condado de Sullivan: "Este fue el mejor grupo de chicos con que he tratado".

EL REINO HIPPIE VIVE

El sentido de convivencia de la juventud es una cosa ad hoc: sospecha de las instituciones, es cautelosa en la organización, estimando más la libertad que el sistema establecido. En esto, como en muchas otras formas, la juventud de Bethel mostró adhesión al prevalente espíritu del movimiento "hippie". Es muy cierto que la manifestación del poder de la flor, que se llevó a cabo en Haight-Ashbury y en East Village, se convirtió en un feo escenario de violaciones gangsteriles,

muertes a causa de la inadecuada alimentación y también a causa de la alta velocidad. Es igualmente verídico que la mayoría de los que estuvieron en Bethel no eran hippies en el sentido aceptado de la palabra; una buena parte de ellos, al menos, eran estudiantes de las escuelas superiores y de hogares de la clase media. Pero en Bethel demostraron al mundo muchos de los valores y modo de vivir de los hippies, desde ropa sencilla hasta el espontáneo desnudo sin timidez y hasta las abiertas y casuales escenas sexuales. Las imaginaciones de los jóvenes fueron subyugadas evidentemente por la música hippie, el persistente, ensordecedor ritmo del rock, música que no sólo es una forma especial del arte "pop", sino la antena de la revolución. The Jefferson Airplane, uno de los primeros y mejores grupos de rock de San Francisco, contó el mensaje en Bethel con palabras de asombrosa claridad: "Ved lo que está ocurriendo en las calles | tenemos una revolución | Oye, estoy bailando en las calles | Tenemos una revolución | Tenemos una revolución | Tenemos una revolución".

En su vigor, su letra, su defensa de las alegrías frustradas, el rock es una larga sinfonía de protesta. Aunque muchos adultos generalmente encuentran difícil de creerlo, la revolución que predica, implícita e explícitamente, es básicamente moral; es la proclamación de un nuevo juego de valores, así como el rechazo de un caducado sistema. Los valores, además no están meramente confinados a los placeres, tumbescentes. La misma clase de gente que se asoleó en Bethel, bajo el espíritu que allí dominó, fue la misma que triunfó en las oficinas de los decanos de las Universidades de Harvard y Columbia el verano pasado y derramó lágrimas o sangre en Chicago, todo a nombre de la moralidad.

Para el historiador Theodore Roszak, la militancia de los estudiantes de la Nueva Izquierda y el desaparecido pacifismo de los tipos "sin-tonizados", son los dos aspectos de lo que él llama "la contra-cultura", la cual ha afectado a todos los que frisan abajo de los 30 años. Como el pobre negro de los barrios, esta contra cultura la forma una enajenada minoría dentro de la "opulenta sociedad", aun cuando esté principalmente formada por jóvenes de la clase media. Ellas han visto lo que son los suburbios, los barrios, y los han encontrado que carecen de mucho y han declarado "la absoluta negación" como la llama el Guía de la Nueva Izquierda, Herbert Marcuse, de la moderna tecnología urbana y la civilización que ésta ha producido. Con extraordinaria facilidad y sereno sentido de autoridad, los hijos de la abundancia han manifestado la intención de vivir bajo un diferente patrón de ética del aceptado por sus padres. El principio del placer ha sido elevado sobre la puritana ética del trabajo. Hacer lo que uno debe, es mayor deber que ser un ciudadano

útil. La libertad personal en medio de la bajeza es más liberadora que la conformidad social con adornos de riqueza. Ahora que la juventud da por sentada la abundancia, puede darse el lujo de rechazar el materialismo.

Es fácil a los adultos rechazar la insensatez y la incoherencia, pero los jóvenes se aprestan a señalar que la más justa y técnicamente perfecta sociedad conocida del hombre lo ha conducido al racismo, a la represión y a una guerra sin significado en las selvas del Asia Sudoriental. Si eso es extrasmplificación, es a su alrededor que los gritos de guerra se forman.

La juventud siempre ha sido rebeldía. Lo que hace que la generación de los años sesenta sea diferente, es que en su mayor parte es dirigida por sí misma y no controlada por adultos. El festival de rock, una forma de arte y estructura social única de la época, es un buen ejemplo. "Ellos no están imitando algo hecho por los adultos en su forma más pura", dice un prominente sociólogo estadounidense, "hacen lo que ellos creen que deben hacer y todo eso demuestra que existe algo mal en la capacidad de los líderes adultos para comprender a los jóvenes". Otros observadores están de acuerdo en que el movimiento de la juventud es como la política sin estatuto TAOI AOIN AOI Mesías: "No necesitamos un líder", insiste el artista Janis Joplin, "contamos con nosotros mismos, todo lo que necesitamos es conservar nuestras cabezas en alto y dentro de diez años este país puede ser un lugar adecuado para vivir".

Cuando menos dos personalidades nacionales han sido capaces brevemente de capitalizar políticamente el idealismo de los jóvenes. La campaña de "caballero andante" de Eugene McCarthy fue, según sus enemigos, algo así como una cruzada de niños. Bobby Kennedy, como su hermano Jack, pudo hablar también a la nueva generación en el lenguaje que ella escuchó y atendió. Claramente, las pasiones de las personas que concursaron a Bethel quedan allí para ser explotadas, para bien o para mal. Es una interrogación abierta si algún todavía desconocido político pudiera explotar las profundas emociones de la juventud de hoy en día para linear una política de extasis.

El festival de rock se convirtió, en cierta forma, al equivalente de un fórum político para los jóvenes. La política involucrada no es la expresión de opiniones, o ideas, sino el espíritu de convivencia creado, las buenas o malas vibraciones, los jóvenes en contacto con ellos mismos, y conscientes. Si Bethel constituyó alguna prueba, este tipo de expresivos eventos serán aún más importantes. Los jóvenes no van a caminar entre el lodo todo el tiempo; de aquí en adelante empezarán a construir y a cambiar las cosas. El mundo entero necesita de una buena limpieza, de una buena "refregada".

(DE "TIME").



HITCHCOCK LE TEME A SUS PELÍCULAS

ROMA. (ANSA).— "Aunque filmé 'La Cenicienta', el público austriaco satisfecho sólo si coloqué un cadáver en la carroza. En uno de mis films hay espectáculos que gritan porque no pueden sentir la angustia que los invaden ni divertir profundamente". Son las palabras de un hombre de alrededor de 70 años, corpulento, el rostro seráfico, la expresión dulce: podría ser tomado por simple empleado. Uno lo imagina de noche, calzando pantuflas, vestido a leer un libro ameno al calor del hogar. Sin embargo, es el autor del suspense, el inventor, el maestro del suspense en el cine, el autor de los hallazgos diabólicos, "finales" sus películas no sólo su director, sino también con críticas apreciaciones; un pasajero en ómnibus, un transeúnte apurado, un señor que sale del ascensor. En pocas palabras, se trata de Alfred Hitchcock, el director amante de multitudes, un optimista realista que nunca equivoca sus actos; un creador que gusta a la gente a tal punto, que la R.T.V. (Radio-Tevisión Italiana), segunda o tercera vez, proyecta en el cielo de sus films más famosos desde "La sospecha" a "Prisión del Océano" u "Ojos a la muerte", desde "Sombra de duda" a "Notorius" y "Caza al ladrón". Un hombre con expresión inocente que realiza films terribles y asesinos, haciéndolos; un señor amante de la naturaleza y de los animales, pero que no siente mucha simpatía por los actores (y lo confirma, aunque sabe dirigirlos a la perfección). En los films de Hitch-

cock, la interpretación siempre es notable. Este realizador nunca rodó un film "sexy", o por lo menos con escenas audaces; él mismo se considera un moralista. Filmó sin embargo "Notorius", con el "beso" más largo de la historia del cine, según la propaganda de la época de entonces (1946). El beso corría por cuenta de dos grandes intérpretes: Ingrid Bergman y Gary Grant.

Hitchcock prefiere contratar en lo posible a los mismos actores. La Bergman volvió a actuar a sus órdenes en "Cuéntame tu vida", una película inspirada en la teoría freudiana, y en "El pecado de Lady Considine". Gregory Peck, protagonista masculino de "Cuéntame tu vida", interpretó posteriormente "El caso Paradine". Otro actor preferido por Hitchcock es Gary Grant, protagonista de "Notorius", "La sospecha", "Intriga Internacional", "Caza al ladrón"; en este último film trabajó junto a Grace Kelly que ya había interpretado con "su" maestro "El delito perfecto" y "La ventana". Hitchcock intentó contratar a la actriz para "Marmie". Pero Grace Kelly, ya era princesa de Mónaco, después de aceptar en un primer momento, tuvo que renunciar por "motivos políticos".

Hitchcock nunca asiste a la proyección de sus films, no los soporta, no soporta el suspense, tiene miedo. No comprende —afirma— cómo sus películas pueden gustar al público, que acude en masa a las salas donde se exhiben, pero sigue realizando un film tras otro. Recientemente, Francois Truffaut, de la "nouvelle vague", le dedicó un libro con todo respeto.



NUEVA YORK.— El álbum de discos de "Let it be", el último film de los Beatles, está logrando en los Estados Unidos un éxito sensacional. Se vendieron ya allí unos tres millones de ejemplares.

Además de la pieza "Let it be", el álbum contiene muchas otras canciones excelentes, no todas inéditas; por ejemplo "Across the Universe", y "Get back" ya eran bien conocidas y apreciadas. Entre las piezas grabadas, cabe señalar por sus valores "Dig it", "Maggie Mac", "Two of us", "I dig a pony", "I me mine", "It's got a feeling", "One after 909", "The long and winding road", "For you blue". Además, de las canciones grabadas el álbum contiene también un hermoso libro de fotografías del film.

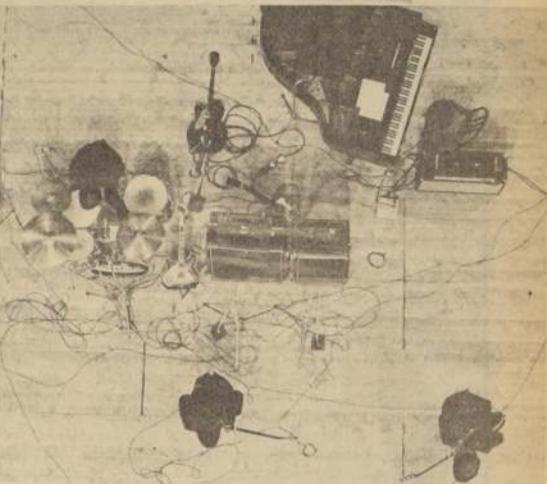
En cuanto a la película que esencialmente es un pretexto para la buena música, que siempre han ofrecido los "cuatro de Liverpool", es también apreciable como inigualable broma de "gags" realmente chispeante. La trama se limita a una jornada pasada por el famoso conjunto inglés en una sala-estudio de grabaciones. Una de las escenas más dinámicas y divertidas es la de la grabación de "Get back", que se efectúa en la terraza de la casa discográfica. La música se difunde en la calle y atrae una multitud heterogénea de transeúntes. Entonces aparece un micrófono y se formulan preguntas y se escuchan rápidas respuestas en el curso de una entrevista o una encuesta relámpago. "Qué dicen de los Beatles? Las opiniones naturalmente son contrastantes: "Maravillosos", "Excepcionales", "Hacen un ruido infernal". "Está no es música, habría que prohibirla". Todo termina con la llegada de los agentes de policía que disuelven la "manifestación" y hacen pagar una multa a los Beatles.

Toda la película se mueve con un buen ritmo y tiene sabor a film documental. Los técnicos participan en la acción junto con los músicos y los actores. Los Beatles fueron preparados y "coordinados" por Billy Preston, que ha sido organista de Ray Charles y que acompaña al famoso cuarteto en órgano y mellotron, consiguiendo extraer sonoridades musicales notables de sus instrumentos.

Naturalmente esta película ha sido rodada antes de la ruptura entre los Beatles. Una manzana mordida en la sala de grabación es, en el film, como un presagio de la crisis inminente. Nadie cree más que la noticia de la manzana mordida y separada haya sido un hallazgo publicitario. En todo caso, si "Let it be" es de veras el último film de los Beatles se puede decir que se trata de un broche de oro de su carrera.



"LET IT BE": BROCHE DE ORO PARA LOS BEATLES



un general de película

El periodista Gino Patroni evoca en "Il Secolo XIX" la extraña figura del general Dietrich von Saucken. Dice que no encontró referencias escritas seguras, y supone que podría ser un personaje que, por lo increíble, haya sido inventado. Dietrich von Saucken en 1939 sólo era soldado raso de caballería; a comienzos de 1945, con Alemania invadida por dos frentes, ya es general y manda una división acorazada en el frente ruso.

Gerhardt Boldt, oficial de estado mayor, es —dice Patroni— el único biógrafo ocasional del general Von Saucken, en su libro "Los últimos días de la Cancillería". Cuenta que el 12 de marzo de 1945, el general Von Saucken es esperado por Hitler en el bunker, pues se le quiere confiar el mando del segundo grupo de ejércitos que combate en la zona Danzig-Gdingen-Werder.

La atmósfera que reina en el bunker es tragicómica, el histerismo de Hitler está en su colmo, el dictador grita, agita las manos, insulta, y todos tiemblan. En la antecámara vigilan los SS, que controlan y revi-

san minuciosamente a cada visitante. Von Saucken no se dejó revisar y entra. Pero veamos cómo cuenta el episodio Gerhardt Boldt:

"Günsche, el ayudante personal de Hitler, entró anunciando al general Von Saucken. Nosotros estábamos de pie junto a Hitler ante la mesa de los mapas. Von Saucken, esbelto, elegante, la mano izquierda apoyada en la empuñadura de su sable, monóculo puesto, entró y saludó con una ligera inclinación de la cabeza. Tres errores espantosos en una sola vez: 1) Saucken no saludó levantando el brazo derecho y profiriendo 'Heil Hitler', como estaba prescripto desde el 20 de julio de 1944; 2) no había depositado su arma antes de entrar; 3) al saludar había tenido puesto su monóculo.

"Yo miraba ora a Hitler, ora a Von Saucken, pensando que algo terrible iba a ocurrir. También Guderian y Bormann parecían estupefactos. Pero no ocurrió nada. Hitler tomó la palabra, explicó a Von Saucken que iban a ser de su competencia en la zona de Danzig sólo las cuestiones militares, y que en todo lo demás dependería del 'gauleiter' Albert Forster. Hitler calló y miró interrogativamente a Von Saucken. Este a su vez miró a Hitler a través de su monóculo y golpeando con la mano sobre el vidrio de la mesa, contestó: 'No tengo ninguna intención de ponerme a las órdenes de un 'gauleiter', señor Hitler'.

"Se hizo un silencio absoluto. La cara de Hitler estaba livida. Guderian fue el primero en romper el silencio, invitando a Von Saucken, en tono de amigable reproche, a ser más razonable. Bormann le imitió. Pero el general Von Saucken replicó: 'No tengo la más mínima intención'.

"Guderian y Bormann quedaron perplejos. Siguieron un silencio que parecía no tener fin. Después Hitler, con voz débil, dijo: 'Está bien, arreglégelas solo, Saucken'.

"Siguieron cosas sin importancia. Hitler saludó al general sin darle la mano, y Saucken salió tras saludar con una pequeña inclinación de la cabeza".

Así —comenta el periodista Patroni— el general Von Saucken, ex soldado raso de caballería al levantar el telón, salió del drama mientras el telón iba a bajar definitivamente.

Galbraith y las mistificaciones de la sociedad de abundancia

El tema de esta crónica me fue provisto por la última obra de John Kenneth Galbraith: *Le Nouvel État industriel. Essai sur le système économique américain*.¹

J. K. Galbraith fue uno de los miembros más influyentes del brain-trust del presidente Kennedy, nombrado por este último embajador de Estados Unidos en la República de la India.

Galbraith es un universitario; actualmente dicta economía política en Harvard. Ya publicó en Francia *L'ère de l'opulence*, luego *L'heure des libéraux*.²

Le Nouvel État industriel es un estudio lúcido y feroz de la economía y de la sociedad norteamericanas; es una obra de 420 páginas compuesta en líneas apretadas, escrita en estilo serio, pero sin pedantería, y a veces incluso con algunas notas de humor.

J. K. Galbraith concentra su análisis sobre la célula

de base de la sociedad industrial norteamericana: la empresa industrial y particularmente su manifestación más moderna y simbólica: la gran empresa industrial. Según los cánones de la economía liberal y de su crítica marxista, los dueños de esas empresas son evidentemente sus propietarios, sus accionistas, los "capitalistas"; y su fortaleza financiera son los grandes bancos internacionales que, de hecho, controlan esas firmas.

Primera brecha en el catecismo económico: J. K. Galbraith muestra que, de hecho, el "poder" en esas empresas ya no pertenece a los propietarios tradicionales: está ejercido colegiadamente por los cuadros superiores de esas firmas, por lo que J. K. Galbraith llama la "tecnocestructura"; en efecto, para financiar sus inversiones y su expansión, esas empresas ya no tienen necesidad de capitales exteriores; se procuran el dinero necesario para autofinanciarse:

"En 1965, el ahorro hogareño fue de 25 mil millones de dólares; el ahorro de las empresas, es decir, principalmente de las grandes sociedades, fue de 83 mil millones de dólares, es decir más de tres veces superior. En relación a los comienzos de los años 1950, el ahorro hogareño ha aumentado en un 50%; el ahorro de las sociedades casi se ha triplicado."

"El poder de los accionistas es cada vez más sostenido. Sólo una parte mínima de las acciones está representada efectivamente en las asambleas generales de los accionistas en ceremonias cuya trivialidad sólo cede al artificio; los otros votan por procuración por medio de los administradores elegidos por la dirección. Esta última, a pesar de una participación desciudada en la propiedad de la empresa, la tiene bien sujeta. El poder les pertenece con toda evidencia."

Según la doctrina liberal y su crítica marxista, la finalidad de la empresa indus-

trial de tipo capitalista, su "motor", es la búsqueda del mayor provecho. Esto era lógico cuando el capital controlaba y dirigía efectivamente la empresa: "Cuando el capital era el elemento decisivo y el capitalismo detentaba el poder en la empresa, maximizaba lo que aportaba: dinero."

El objetivo de la tecnoestructura

Pero la tecnoestructura, que no detenta sino una parte mínima del capital de la empresa y cuyos representantes sin embargo están muy correctamente pagados, no tiene evidentemente las mismas razones de búsqueda de ese provecho máximo: "A priori, no hay razón para creer que quiera maximizar la renta del capital."

Muchos teóricos modernos aceptan sin embargo a la General Motors... (en el esquema liberal tradicional). Confiesan prudentemente que no maximiza sus beneficios.

¿Cuál será entonces el motor eventual que anima la tecnoestructura? "La tendencia primordial de toda organización, así como de todo organismo, es asegurar su propia supervivencia. Se puede pensar que esta regla se aplica a la tecnoestructura."

Quién dice "supervivencia" dice ante todo seguridad: la tecnoestructura buscará esa seguridad sacando de su gestión beneficios razonables que, distribuidos a los accionistas, le quitarán todo motivo de injerencia en el organigrama de la empresa. Una vez afirmada la seguridad, ¿cuál será el objetivo de la "tecnocestructura"? "Que la firma alcance la tasa más elevada posible de desarrollo."

"Ese fin corresponde muy directamente al interés personal de los miembros de la tecnoestructura. La expansión de la pro-

ducción pone en movimiento una expansión de la misma tecnoestructura. Esta expansión a su vez se traduce por un mayor número de empleos que implican más responsabilidades, por medio de promociones más numerosas y remuneraciones acrecentadas.

"La paradoja de la motivación económica en el mundo moderno es que la maximización del provecho, considerada como una finalidad, exige que el individuo miembro de la tecnoestructura subordine su interés financiero personal al de los accionistas lejanos y desconocidos.

"Por el contrario, el objetivo del desarrollo es perfectamente compatible con el interés personal y pecuniario de quienes participan en las decisiones y dirigen la empresa."

La ley de la oferta y la demanda

Otro canon de la doctrina liberal, aceptado por su crítica marxista: las relaciones entre las empresas industriales son dominadas por la ley de la libre competencia que no es sino un caso particular de la ley de la jungla de la lucha por la vida traspuesta en el terreno económico.

A partir del momento en que los responsables de las empresas ya no son sus propietarios, en el que su objetivo esencial no es ya la búsqueda del provecho máximo, sino la seguridad de su empleo y el desarrollo de su organización colegiada, ¿por qué asumirían ellos los riesgos incontestables de una competencia obligada?

Eos riesgos, las posibilidades de crisis, los "dientes de sierra" en las cifras de producción y los resultados son eliminados gracias a reglas de gestión preventivas muy extendidas, a una planificación industrial a largo plazo.

"Planificación... que por su naturaleza

misma exige controlar sus precios de venta:

"Esto significa que un mercado normal

será compartido por un número relativamente reducido de grandes firmas. Cada una debe ser dueña de sus propios precios, pero al mismo tiempo debe reconocer que esa exigencia es común para todas. Cada una prescribirá cada acción, y fundamentalmente toda baja brutal de sus precios..."

"Las leyes antitrust (que) continúan be-

neficíándose con la blandura de los juris-

tas... se oponen a los símbolos del poder

sobre el mercado, pero dejan intacta su

realidad."

Último canon, y tal vez el más sagrado,

de la economía liberal: la ley de la oferta

y la demanda.

Esta postula que el ciudadano, el consumidor, es libre y soberano: es él quien elige el mejor producto y el menos caro, él decide, es el árbitro supremo, el rey.

Ahora bien, hemos visto que la competencia de precios no existe.

"En lugar de practicar la competencia de precios, los oligopolistas cuentan con...

la competencia publicitaria y otros proce-

dimientos comerciales así como con la

competencia basada en la modificación de los modelos y el mejoramiento del pro-

ducto... Eos enormes presupuestos pu-

blicitarios, como los armamentos pesados,

se anulan reciprocamente en gran medida.

Ni siquiera los oligopolistas los apro-

vechan.

"Inevitablemente se llega a la conclusión

de que la publicidad así concebida, y con

ella, por implicación, muchos otros gastos,

comprendidos los que significan las mo-

dicaciones del modelo. Se anulan por si

mismos y son inoperantes.

"La única consecuencia es que los precios

son más elevados y los beneficios más ba-

jos que si un acto de gobierno o un gesto

de alta política industrial pusiese buen

modo.

"Sin embargo, la e-

pansión de la cantidad

de bienes y servicios

de la sociedad

es la causa

de la satis-

factoria

que tiene

dado tam-

bién

que se ha

concedido

el acceso

a la tierra

que se ha

concedido

al hombre

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el aire

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

el espacio

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

el espacio

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

el espacio

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

el espacio

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

el espacio

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

el espacio

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

el espacio

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

el espacio

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

el espacio

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

el espacio

que se ha

concedido

el agua

que se ha

concedido

el sol

que se ha

concedido

</div

armas de terror se convirtieron en "industrias de avanzada", los países subdesarrollados en "países con vocación de emergencia".³

Otro ejemplo: en pleno período de huelgas universitarias y profesionales los diarios franceses se complacieron en oponer los pocos muertos de las barricadas y de las refriegas a las decenas de muertos del fin de semana en automóvil.⁴

Pero entonces debería plantearse otra cuestión: quiénes son —objetivamente hablando— los más responsables de las muertes humanas: los estudiantes enfurecidos, los policías católicos o los padres de familia malos choferes; los filósofos y los ideólogos del rechazo y de la revolución o los honorables P.D.G. de las gran-

* Leer sobre este tema el penetrante análisis de Heribert Marcuse en el capítulo "L'Univers du discours" de la obra *L'Homme unidimensionnel* (Ed. du Minuit).

+ Referencia a un artículo aparecido en el boletín corporativista de los encargados de los surtidores.

des firmas de automóviles y carburantes que exaltan en sus publicidades los instintos agresivos de los conductores, sus clientes?

¿Cuántos autos fueron quemados en el barrio latino: un centenar, tal vez?

¿Pero cuántos autos podrían distribuirse gratuitamente con los presupuestos de publicidad de las gigantescas firmas petroleras?

Todos los especialistas saben que la nafta de la marca A vale tanto como la de la marca B y que, muchas veces, considerando las proximidades relativas de las refineries, la nafta A se vende bajo la marca B. Y los mismos encargados de los surtidores se levantan contra los enormes presupuestos publicitarios que se anulan recíprocamente y que no tienen ningún efecto en la progresión de las ventas.

Todo esto es absurdo, a veces dramáticamente absurdo.

Esta sería al menos, la conclusión de todo observador que razonase aunque sea un poco científica y objetivamente.

Pero para la casi totalidad de los ciudadanos de nuestro país no se trata sino de frases ingeniosas y paradojas de espíritus enfermos de originalidad.

Como escribe J. K. Galbraith: "En cuanto a las protestas ocasionales, por lógicamente fundadas que estén, no son escuchadas."

"El problema de la libertad del hombre de negocios"

Para J. K. Galbraith, el reformista, el fin de esas "misticaciones", y la salvación, provendrán de los educadores y los científicos, cada vez más necesarios para el buen funcionamiento de las sociedades modernas, cada vez más numerosas:

"En esta emancipación, la educación —en especial a nivel de la enseñanza superior— desempeñará un papel vital."

Para eso "la universidad debe seguir siendo soberanamente dueña de la enseñanza que dispensa y de las investigaciones que emprende".

Porque "la disidencia de la joven generación no espera más que una cosa: que se pongan a la cabeza... La iniciativa política requerida debe venir del cuerpo de educadores y científicos..."

Y entonces "el problema de la libertad no será el de la libertad del hombre de negocios" y "la medida del progreso no podrá hacerse por los métodos que consisten en confiar en el porcentaje del producto nacional bruto".

Para otros sociólogos y filósofos, por ejemplo Herbert Marcuse, el pesimista, la salvación vendrá de los jóvenes pero también y sobre todo de los desheredados, de los excluidos de la civilización de abundancia, ya vivan en su seno, en villas miserias, o en el exterior, en el tercer mundo; y esas tesis desembocan en la violencia y la revolución.

¿Estamos condenados a "consumir" sin fin y sin razón, prisioneros en la célula dorada edificada por la "tecnología"? Los reformistas podrán derribar pacíficamente los muros acolchados de la prisión, que nos ahoga dulcemente?

¿Los fuera de la ley de las sociedades de abundancia lograrán hacer "saltar" la prisión y tal vez también a los prisioneros? Ahora sabemos —después de mayo del 68— que estas preguntas ya no participan de la especulación intelectual: está en nosotros, con toda lucidez, buscar y preparar la respuesta.



EDUCACION SEXUAL

BONN (ANSA). Como es bien sabido, los países del Norte de Europa son los que están, por así decir, en la vanguardia en materia de libertades y de experiencias sexuales y —en los países escandinavos, sobre todo— la libertad entre los dos sexos se considera total. También se han lanzado y actuado iniciativas para proporcionar a los niños, desde sus primeros años de vida escolar, nociones que atañen a la vida sexual, pero en la opinión de muchos indignados padres, profesores y periodistas una teoría como la del profesor Hans-Joche Gamm nunca había sido presentada hasta ahora.

En estos días, en Alemania Occidental, se halla en curso una polémica quemante acerca del libro "Escuela crí-

ca" de Hans-Joche Gamm, un docente de pedagogía de la Universidad Técnica de Darmstadt y autor de libros de éxito como "Agresividad y pacifismo en Alemania" y "Pedagogía del nazismo".

En este libro el profesor, que tiene 45 años de edad, parte de las teorías del psicoanalista Wilhelm Reich —muy discutidas y criticadas hasta hace algún tiempo— que ha teorizado mucho acerca de la revolución sexual, separándose de la escuela de Freud. Sostiene, en efecto, que la sexualidad es el único factor que estimula y facilita la convivencia humana y que por lo tanto todas las instituciones escolares y de enseñanza en general tienen el deber de favorecer e impulsar el entrelazamiento de relaciones sexuales entre los jóvenes, con el fin de crear personas equilibradas y no agresivas.

Según Gamm no basta que los maestros y profesores alienten las experiencias sexuales juveniles entre compañeros de colegio de ambos sexos, sino que deben hablar libremente de sexo en las horas de clase, proporcionando consejos y advertencias; relatando sus experiencias e iluminando las jóvenes mentes sobre los fenómenos de frigidez y de impotencia. O sea, enseñar a hacer el amor debería ser una de las misiones esenciales de la escuela y por lo tanto es indispensable que todos los edificios escolares cuenten con "especiales pailestas" donde muchachos y chicas puedan encontrarse libremente y tener sus experiencias sexuales.

Estas ideas de Gamm fueron también expuestas en un artículo de la muy con-

cida revista alemana "Der Spiegel". Como era de esperarse provocaron muchos comentarios y polémicas. De acuerdo a las numerosas cartas recibidas y publicadas por la revista, por ahora parece ser que las propuestas de Gamm todavía no tiene ningún tipo de apoyo. Por el contrario se manifiesta una franca oposición. Incluso entre los más jóvenes. Muchos de éstos, por ejemplo, escriben que prefieren afrontar sus experiencias sexuales en el momento y el lugar más oportuno. Otros hicieron presente que el sólo hecho de convertir en cosa obligatoria y quizás "con horarios fijos como las asignaturas de matemáticas o historia" las experiencias eróticas, éstas podrían luego ser evitadas por muchos. Incluso toda la vida. Indignadas además fueron las reacciones de los padres y otros docentes y pedagogos.

Favorables a Gamm, en cambio, se han declarado algunos jóvenes universitarios, en especial los de la izquierda extra-parlamentaria. Como se sabe, se trata en este caso de los protestantes más fogosos de Alemania, que están en lucha constante contra las formas actuales de la sociedad que juzgan represivas y alienantes en todos sus elementos. Para estos jóvenes, las ideas de Gamm significan reconocer el valor educativo del sexo; por lo tanto la escuela no debería ser represiva, dicen, en pleno sexual, sino todo lo contrario, y hasta formular sus esperanzas de que en los próximos años salgan de las universidades alemanas "nuevos profesores" que "estén listos para el amor".

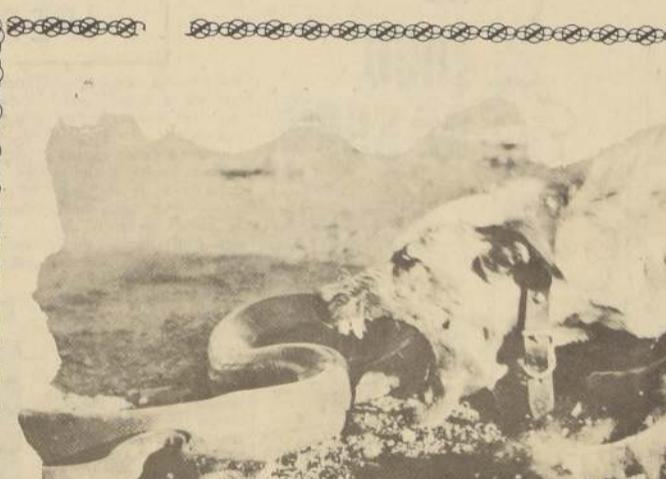
de la agresividad". Congreso que contó con la participación de expertos de todo el mundo.

El control de la agresividad fue abordado en el informe de Ose Delgado, que hizo en la Universidad de Yale una serie de interesantes experimentos sobre conducta animal para establecer "los fundamentos neurológicos de la violencia". El desequilibrio que se registra entre el progreso tecnológico y el desarrollo del campo de "control de la conducta humana" debe ser colmado, dice Delgado. Se trata de un peligro creciente y los actuales sistemas de enseñanza perpetúan esta situación.

Los estudios realizados en la Universidad de Stanford, por el profesor David Hamburg, Director del Servicio Psiquiátrico de la Facultad de Medicina, en cambio, permitieron establecer la relación entre la presencia de algunas hormonas masculinas en un organismo femenino y una conducta agresiva: en especial la testosterona, en un estadio precoz de desarrollo, puede conferir a una actitud agresiva aspectos atrayentes. Más importantes, para Homburg y también para Philippe Ropart, del Laboratorio de Psicofisiología de la Universidad de Estrasburgo, son las modificaciones brutales del ambiente social.

El fenómeno agresivo por excepción, la guerra, fue estudiado por otro de los especialistas presentes en la reunión de la UNESCO: Ole Holsti, profesor de Ciencias Políticas de la Universidad de Vancouver, quien hizo estudios sobre la conducta de estadistas durante las grandes crisis internacionales.

La fuerte tensión la que es sentido el individuo en tales casos se traduciría, según Holsti, en un aumento de los riesgos de error, vale decir en el paradojal drama de que cuanto más grave es una crisis, tanto menos el sujeto está en condiciones de tomar una decisión apropiada para resolverla. Esta clave podría, quizás, explicar tantos errores que se producen en los momentos en que no debería equivocarse nadie.



INVESTIGACIONES SOBRE LA AGRESIVIDAD

El zoólogo neozelandés Robert Bigelow, que rechaza la teoría del conocido especialista de psicología animal Konrad Lorenz, según el cual la agresividad, al igual que otros instintos, nace espontáneamente en los seres, sostiene que los desequilibrios del ambiente social determinan las conductas agresivas.

En apoyo de esta tesis, Bigelow recuerda la "guerra de los monos" que estalló recientemente en el Jardín Zoológico de Londres cuando monos de "grupos sociales" distintos se enfrentaron en una sangrienta batalla por la posesión de las hembras. Estas convicciones permiten a Bigelow ser optimista sobre las perspectivas de eliminación de fenómenos agresivos en escala mundial como las guerras. "La coope-



el terrible drama de

Joe Louis

Estoy completamente sano. No soy un loco. Quieren internarme en un sanatorio para orates porque me temen. Lo peor de todo es que mi esposa está con ellos. Si, mi Martha ayuda a la mafía que está haciendo todo lo posible para deshacerse de mi persona. Soy un peligro se demasiado.

Así balbucea el ex-campeón mundial de los pesos pesados, Joe Louis, Noqueador de 68 boxeadores. Louis, pugil que marcó un huella imborrable en la historia del boxeo, se constituyó en figura inconfundible entre los años 1937, cuando se ciñó la corona de la categoría máxima, hasta 1949, año en el cual dispuso voluntariamente su retiro. Durante ese lapso de tiempo, acumuló una fortuna aproximada a los cinco millones de dólares defendiendo su título en 25 ocasiones, cifra record de combates para un campeón mundial.

Joe Louis fue internado, a pedido de su propia familia, en la Clínica Siquiátrica de Colorado, Estados Unidos, el 1 de mayo (Vaya fecha, la que escogieron! Martha Jefferson, su esposa, dijo en aquél entonces).

Joe está cada día más insopportable. Cree que en cualquier momento lo van a venir a matar.

A su médico siquiatra de la clínica John Macdonald señala:

Mi paciente sufre de paranoia aguda. Está absolutamente convencido de que lo persiguen. Esto lo hace delirar y hablar sandeces.

Algo así, pero no igual, como el padre de Evangelos en la película "El arreglo".

El hijo del boxeador Louis, de 24 años, estudiante de derecho, obtuvo la orden judicial de internación para su padre.

Su enfermedad se fue agravando poco a poco con el tiempo. No sabemos si es consecuencia de los golpes recibidos durante su carrera o algo hereditario. Cuando mi padre insinuó los primeros rasgos de su mal, nosotros mantuvimos la esperanza de que iba a mejorar o a estancarse en un estado más o menos tolerable. Pero no hubo caso, lentamente se venía cuesta abajo.

JOE SE DEFENDE

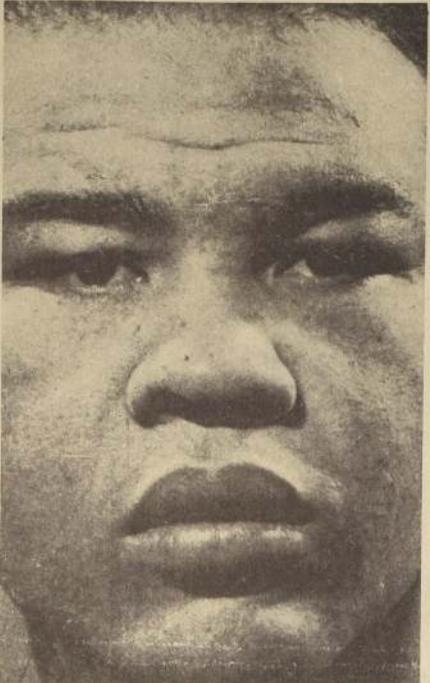
La familia quiere desprendérse de mí, aclara el ex-campeón mundial. Yo le iba a comunicar al Presidente Richard Nixon sobre la fabricación internacional ilegal de drogas por parte de la mafía. Yo se de todos sus Presidentes, creí oportuno denunciar el hecho al presidente de los Estados Unidos. La mafía sabe esto y por tal motivo quieren matarme.

Cuando la ambulancia del hospital lo vino a buscar a la casa, Joe no opuso resistencia, simplemente dejó caer algunas lágrimas, balbuceando entre sollozos. Nadie me quiere.

SUS AMIGOS

Relacionador Público de la comunidad de Camden Joe Walcott, fue el derrotado en dos de los combates más dramáticos de la historia del boxeo. Gracias a estas peleas, la Bomba Morena (Joe Louis) se hizo famosa. Sin embargo los golpes que ambos se propinaron, sólo profundizaron y estrecharon aún más la amistad entre ellos.

Walcott, al saber lo que le sucedía a su rival de



antano y amigo a la vez exclamo:

No puede ser! Es increíble. Corro a verlo.

Y viajo a Colorado.

Siempre fue un hombre con un immense corazón cristiano, suele decir Walcott refinándose a Louis. Me tiene tan apenado lo que le está pasando a mi amigo que sería capaz de cualquier cosa por ayudarlo.

Esa cosa se transforma en ayuda económica por cuanto Joe Louis despilfarró toda su fortuna en poco tiempo. Su generosidad le impedia ahorrar. Las malas juntas se aprovecharon rápidamente de esa actitud.

La precaria situación monetaria de Louis llegó a tal punto que se vio obligado a volver al ring, como referí. Así prácticamente ganaba su sustento hasta que su mal hizo crisis.

En todo caso sopla un aire de sospecha. ¿Existió realmente esa mafía interesada en su muerte? ¿Quiso su familia deshacerse de él?

Estas preguntas permanecerán probablemente por mucho tiempo sin respuesta. La única persona capaz de darlas, está, se presume, con las facultades mentales alteradas.

SR CICLISTA, EVITE ACCIDENTES ESTUPIDOS COMO ESTE



● Para que sus pantalones no se enreden en los rayos de su bicicleta, use...
¡PERROS ULTRACHIC!

una próxima ocasión les daremos a conocer mayores por menores sobre esta materia.

Alfred Fuller es considerado, junto a Getty, como uno de los norteamericanos más ricos del mundo. Su padre, Joseph Fuller, percibía mensualmente cien dólares. Alfred, fabricante de escobillas, tiene un ingreso líquido de cien millones de dólares anuales. Es otro caso de self-made men.

—¿Las medidas de Jacqueline Kennedy? Ojo, la noticia viene de buena fuente y no decepcionarse mucho. 84-46-39. No es precisamente una curvilinea salvo que a usted le gusten las menudas.

El famoso actor Oliver Reed, protagonista de la obra Oliver, musical, adaptada para el cine, decidió retirarse espiritualmente de la sociedad por tres años. ¿Dónde? En una playa solitaria.

Una reciente encuesta [realizada] en Alemania, descubrió que un 60% de la gente ingiere alcohol para despreocuparse del mundo y de sus problemas personales; un 10% para darse ánimo para enfrentar situaciones decisivas o comprometedoras; un 16%, porque les gusta tomar; encuentran sabroso el vino, determinado whisky o cerveza y un 14% por causas diversas.

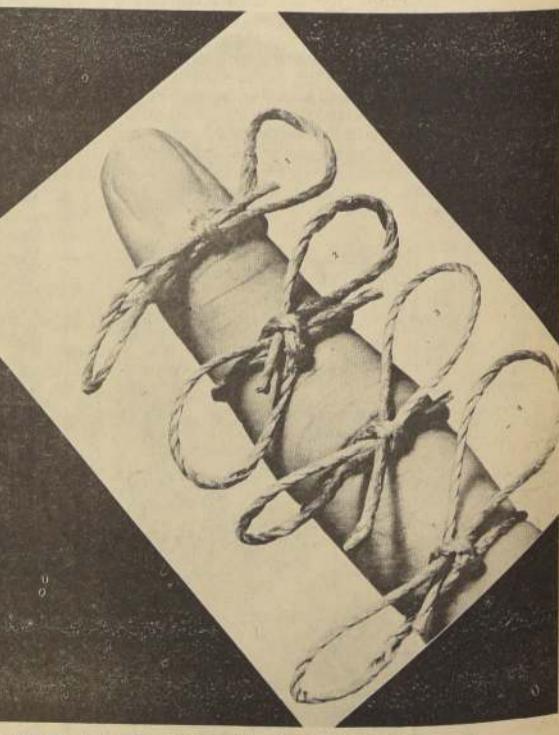
Brigitte Bardot, para posar para Playmen, revista europea, debió colocar siempre la mano o el brazo debajo del busto. ¿Por qué? Deduza usted mismo. Los cierto es que Roger Vadim, su primer esposo y director en varias películas, siempre la mostró casi des-

ocho mil millones de ejemplares mensuales, ha experimentado un lante brío. Su circulación alcanza actualmente a los cuatro millones y medio de ejemplares. Cifra respectable, pero que no es la de año.

—Cada día son más frecuentes los rumores que dicen que Lucchino Visconti es homosexual.

Cuando se lo dicen, se encoge de hombros y sonríe. A veces contesta: "Han dicho tantas cosas sobre mí, que una calumnia o virtud más, no me afecta en absoluto."

IAH! Y NO SE OLVIDE DE



LEER LA PAGINA DISTINTA
EL PROXIMO DOMINGO



de todo un poco

—Indudablemente que la lista de las edades de sus artistas preferidos, publicadas por esta sección hace dos semanas, estaba incompleta. Por eso, aprovechamos el espacio para agregar algunas fechas más:

Brigitte Bardot, Francia, 1934.

Jean-Louis Varault, Le Vesinet, Francia, 1919.

Ingrid Bergman, Suecia, 1917.

Dirk Bogarde, Inglaterra, 1920.

Claire Bloom, Inglaterra, 1931.

Pat Boone, EE UU, 1934.

Rossano Brazzi, Italia, 1918.

May Britt, Suecia, 1936.

Diahann Carroll, EE UU, 1935.

Pablo Casals, España, 1876.

Leslie Caron, Francia, 1932.

Charlie Chaplin, Inglaterra, 1889.

Maurice Chevalier, Francia, 1889.

Tony Curtis, Nueva York, 1925.

Ella Fitzgerald, EE UU, 1918.

Margot Fontevr, Inglaterra, 1919.

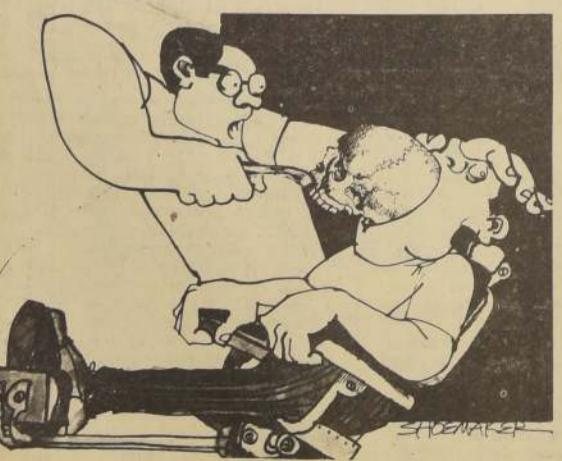
Gary Grant, Inglaterra, 1904.

Simone Signoret, Alemania, 1921.

Susan Strasberg, en un barco, 1938.

Natalie Wood, EE UU, 1938.

Y basta por ahora con edades indiscretas. En



SABERÁS

8
7
6
5
4
3
2
1
Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

RABANITOS

Por SCHULZ



EL PATO DONALD



de Walt Disney



Derechos Reservados.



INCHES
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

dominuto LA NACION

